# 叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

## 双语音标阅读创始人

## 注音阅读英语教育之父

# 注音阅读英语教育之父

# 叶兴阳双语音标有声读物

*双语对照 · 音标注音 · 有声同步*

***编者：****叶兴阳*

***内容来源：****公共领域英文原著*

***适用对象：****英语学习者、教师、研究者*

***版本日期：****2025 年*

# 目录

共 2 个章节

1. 建造家禽舍(making A Poultry House) 000001

2. 建造家禽舍(making A Poultry House) 000002

### 使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

# 建造家禽舍(Making a Poultry House)
# 第1/2页

['meɪkɪŋ] [ə; eɪ]
**MAKING A**
制作 一个

制作一个

['pəʊltri] [haʊs]
**POULTRY HOUSE**
家禽 房子

家禽房

[ðə; ði]
**THE**
这

这

[haʊs] & ['gɑ:d(ə)n]
**HOUSE & GARDEN**
房子 & 花园

家居与花园

['meɪkɪŋ]
**MAKING**
制作

制作

[bʊks]
**BOOKS**
图书

图书

[ˌaɪ 'ti:][ɪz][ðə; ði][ɪn'tenʃ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði] ['pʌblɪʃəz] [tu:; tə] [meɪk] [ðɪs] ['sɪəri:z][ɒv; əv]['lɪt(ə)l]['vɒlju:mz] ,
**IT is the intention of the publishers to make this series of little volumes ,**
它 是 这 意图 的 这 出版商 到 制作 这 系列 的 小的 卷 ,

出版商的意图是将这套丛书出版成小册子。

[ɒv; əv] [wɪtʃ] ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] ['pəʊltri] [haʊs] [ɪz][wʌn] ,
**of which Making a Poultry House is one ,**
的 哪个 制作 一个 家禽 房子 是 一 ,

其中《建造鸡舍》就是其中之一。

[ə; eɪ] [kəm'pli:t] ['laɪbrəri][ɒv; əv] [ɔ:'θɒrətətɪv] [ænd; ənd] [wel] ['ɪləstreɪtɪd] ['hændbuks] ['di:lɪŋ] [wɪð]
**a complete library of authoritative and well illustrated handbooks dealing with**
一个 完全的 图书馆 的 权威性 和 出色地 插图 手册 处理 和
[ðə; ði] [æk'tɪvətiz] [ɒv; əv][ðə; ði][həʊm] - ['meɪkə(r)][ænd; ənd]['æmətə(r)] ['gɑ:dnə(r)] .
**the activities of the home - maker and amateur gardener .**
这 活动 的 这 家 - 制造商 和 业余 园丁 .

一套完整的权威且图文并茂的手册，内容涵盖家庭主妇和业余园丁的各种活动。

[tekst] , ['pɪktʃəz] [ænd; ənd]['daɪəˌgræm] [wɪl] , [ɪn] [i:tʃ] [rɪ'spektɪv] [bʊk] ,
**Text , pictures and diagrams will , in each respective book ,**
文本 , 图片 和 图表 将要 , 在 每个 各自 书 ,

每本书中都将包含文字、图片和图表。

[eɪm][tuː; tə] [meɪk] ['pɜːfɪktli] [klɪə(r)][ðə; ði] [ˌpɒsə'bɪləti] [ɒv; əv] ['hævɪŋ] , [ænd; ənd][ðə; ði] [miːnz] [ɒv; əv]

| aim | to | make | perfectly | clear | the | possibility | of | having | , | and | the | means | of |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 目的 | 到 | 制作 | 完美 | 清除 | 这 | 可能性 | 的 | 拥有 | , | 和 | 这 | 方法 | 的 |

['hævɪŋ] ,

| having | , |
|---|---|
| 拥有 | , |

旨在完全阐明拥有这种能力的可能性以及拥有这种能力的途径。

[sʌm; səm][ɒv; əv][ðə; ði][mɔː(r)][ɪm'pɔːt(ə)nt] ['fiːtʃəz] [ɒv; əv][ə; eɪ]['mɒd(ə)n] ['kʌntri] [ɔː(r)] [sə'bɜːbən] [həʊm]

| some | of | the | more | important | features | of | a | modern | country | or | suburban | home |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一些 | 的 | 这 | 更多的 | 重要的 | 特征 | 的 | 一个 | 现代的 | 国家 | 或者 | 郊区 | 家 |

.

| : |
|---|
| . |

现代乡村或郊区住宅的一些重要特征。

[ə'mʌŋ] [ðə; ði]['taɪtlz] [ɔːl'redi] ['ɪʃuːd] [ɔː(r)] [plænd] [fɔː(r); fə(r)] ['ɜːli] [ˌpʌblɪ'keɪʃn] [ɑː(r); ə(r)][ðə; ði]

| Among | the | titles | already | issued | or | planned | for | early | publication | are | the |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 之中 | 这 | 标题 | 已经 | 发布 | 或者 | 计划 | 为了 | 早期的 | 发布 | 是 | 这 |

['fɒləʊɪŋ] :

| following | : |
|---|---|
| 下列的 | : |

已发行或计划提前发行的书籍包括以下几类：

['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] [rəʊz] ['gɑːd(ə)n] ; ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] [lɔːn] ; ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] ['tenɪs] [kɔːt] ; ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ]

| Making | a | Rose | Garden | ; | Making | a | Lawn | ; | Making | a | Tennis | Court | ; | Making | a |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 制作 | 一个 | 玫瑰 | 花园 | ; | 制作 | 一个 | 草地 | ; | 制作 | 一个 | 网球 | 法庭 | ; | 制作 | 一个 |

['faɪəpleɪs] ;

| Fireplace | ; |
|---|---|
| 壁炉 | ; |

建造玫瑰园；铺设草坪；建造网球场；建造壁炉；

['meɪkɪŋ] [pɑːðz] [ænd; ənd] ['draɪvweɪ] ; ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] [rɒk] ['gɑːd(ə)n] ; ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ]['gɑːd(ə)n] [wɪð]

| Making | Paths | and | Driveways | ; | Making | a | Rock | Garden | ; | Making | a | Garden | with |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 制作 | 路径 | 和 | 车道 | ; | 制作 | 一个 | 岩石 | 花园 | ; | 制作 | 一个 | 花园 | 和 |

['hɒtbed] [ænd; ənd] [koʊldfreɪm] ;

| Hotbed | and | Coldframe | ; |
|---|---|---|---|
| 温床 | 和 | 冷框 | ; |

修建小径和车道；建造岩石花园；建造带温床和冷床的花园；

['meɪkɪŋ] [bɪlt] - [ɪn] ['bʊkˌkeɪsɪz] , [ʃelvz] [ænd; ənd] [siːts] ; ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ]['gɑːd(ə)n][tuː; tə] [bluːm] [ðɪs]

| Making | Built | - | in | Bookcases | , | Shelves | and | Seats | ; | Making | a | Garden | to | Bloom | This |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 制作 | 建造 | - | 在 | 书柜 | , | 货架 | 和 | 座位 | ; | 制作 | 一个 | 花园 | 到 | 盛开 | 这 |

[jɪə(r)] ;

| Year | ; |
|---|---|
| 年 | ; |

打造嵌入式书柜、书架和座椅；打造一个今年会盛开的花园；

['meɪkɪŋ] [ə; eɪ]['wɔːtə(r)]['gɑːd(ə)n] ; ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ]['gɑːd(ə)n][ɒv; əv] [pə'reniəlz] ; ['meɪkɪŋ] [ðə; ði] [graʊndz]

| Making | a | Water | Garden | ; | Making | a | Garden | of | Perennials | ; | Making | the | Grounds |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 制作 | 一个 | 水 | 花园 | ; | 制作 | 一个 | 花园 | 的 | 多年生植物 | ; | 制作 | 这 | 理由 |

[ə'træktɪv] [wɪð] ['ʃrʌbəri] ;

| Attractive | with | Shrubbery | ; |
|---|---|---|---|
| 吸引人的 | 和 | 灌木 | ; |

打造水景花园；打造多年生植物花园；用灌木美化庭院；

['meɪkɪŋ] [ə; eɪ]['nætʃ(ə)rəlaɪzd] [bʌlb] ['gɑːd(ə)n] ; [wɪð] ['ʌðə(r)z][tuː; tə][biː; bi] [ə'naʊnst] ['leɪtə(r)] .

| Making | a | Naturalized | Bulb | Garden | ; | with | others | to | be | announced | later | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 制作 | 一个 | 归化 | 电灯泡 | 花园 | ; | 和 | 其他的 | 到 | 是 | 宣布 | 之后 | . |

打造自然化球根花园；其他项目稍后公布。

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz][nɒt][ə; eɪ] ['dɪfɪkəlt] ['mætə(r)][tuː; tə][keə(r)][fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [smɔːl] [flɒk] ,

| It | is | not | a | difficult | matter | to | care | for | a | small | flock | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 它 | 是 | 不是 | 一个 | 难的 | 事情 | 到 | 关心 | 为了 | 一个 | 小的 | 群 | , |

照料一小群羊并不难。

[bʌt; bət][ðə; ði][əʊld][ʌnˈsænət(ə)ri] ['meθədz] [ɒv; əv] ['haʊzɪŋ] [wɪl] [hæv; həv][tuː; tə][biː; bi] [əˈbændənd]

| but | the | old | unsanitary | methods | of | housing | will | have | to | be | abandoned |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 但 | 这 | 老的 | 不卫生的 | 方法 | 的 | 住房 | 将要 | 有 | 到 | 是 | 弃 |

但是，旧式不卫生的住房方式必须被摒弃。

['meɪkɪŋ] [ə; eɪ]

| MAKING | A |
|---|---|
| 制作 | 一个 |

制作一个

['pəʊltri] [haʊs]

| POULTRY | HOUSE |
|---|---|
| 家禽 | 房子 |

家禽房

[baɪ][em] . ['rɒbəts] ['kɑːnˌoʊvər]

| By | M | . | ROBERTS | CONOVER |
|---|---|---|---|---|
| 经过 | M | . | 罗伯茨 | 康诺弗 |

作者：M·罗伯茨·康诺弗

[njuː] [jɔːk]

| NEW | YORK |
|---|---|
| 新的 | 约克 |

纽约

[mək'braɪd] , [næst] & COMPANY1912

| McBRIDE | , | NAST | & | COMPANY1912 |
|---|---|---|---|---|
| 麦克布莱德 | , | 纳斯特 | & | COMPANY1912 |

McBRIDE, NAST & COMPANY 1912

['kɒpiraɪt] , - , [baɪ]

| Copyright | , | 1912 | , | by |
|---|---|---|---|---|
| 版权 | , | - | , | 经过 |

版权所有，1912年，作者

[mək'braɪd] , [næst] & [ˌsiː 'əʊ] .

| McBRIDE | , | NAST | & | CO | . |
|---|---|---|---|---|---|
| 麦克布莱德 | , | 纳斯特 | & | 一氧化碳 | . |

麦克布莱德、纳斯特公司

['pʌblɪʃt] [meɪ] , -

| Published | May | , | 1912 |
|---|---|---|---|
| 已发布 | 可能 | , | - |

出版于1912年5月

['kɒntents]

| CONTENTS |
|---|
| 内容 |

内容

[peɪdʒ]

| PAGE |
|---|
| 页 |

页

[ˌɪntrəˈdʌkʃn] [wʌn]

| Introduction | 1 |
|---|---|
| 介绍 | 1 |

[spə'sɪfɪk] [sə'dʒestʃənz] [fɔ:(r); fə(r)] ['haʊzɪz] ['sɛvən]

| Specific | Suggestions | for | Houses | 7 |
|---|---|---|---|---|
| 具体的 | 建议 | 为了 | 房屋 | 7 |

针对房屋 7 的具体建议

[flɔ:z] [ænd; ənd] [faʊn'deɪʃ(ə)nz] -

| Floors | and | Foundations | 23 |
|---|---|---|---|
| 楼层 | 和 | 基础 | - |

楼板和地基 23

[ðə; ði] [ru:f] -

| The | Roof | 28 |
|---|---|---|
| 这 | 屋顶 | - |

屋顶 28

[wɔ:lz] , ['wɪndəʊz] [ænd; ənd] [ˌventɪ'leɪʃn] -

| Walls | , | Windows | and | Ventilation | 33 |
|---|---|---|---|---|---|
| 墙 | , | 视窗 | 和 | 通风 | - |

墙壁、窗户和通风 33

[ðə; ði][dɔ:(r)][ɒv; əv][ðə; ði] ['pəʊltri] [haʊs] -

| The | Door | of | the | Poultry | House | 40 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 门 | 的 | 这 | 家禽 | 房子 | - |

家禽舍的门 40

[nests] [ænd; ənd] [ ru:st ] -

| Nests | and | Roosts | 43 |
|---|---|---|---|
| 巢穴 | 和 | 栖息地 | - |

巢穴和栖息地 43

[ðə; ði] [rʌn] -

| The | Run | 50 |
|---|---|---|
| 这 | 跑步 | - |

跑步50

[sʌm; səm] [hɪnts] [ɒn] ['ʌpki:p] -

| Some | Hints | on | Upkeep | 52 |
|---|---|---|---|---|
| 一些 | 提示 | 在 | 维护 | - |

关于维护的一些提示 52

[ðə; ði] [ɪˌlʌs'treʃən]

| THE | ILLUSTRATIONS |
|---|---|
| 这 | 插图 |

插图

[ʌn'sænət(ə)ri] ['haʊzɪŋ] [mʌst; məst] [gɪv] [wei] [tu:; tə]['mɒd(ə)n] ['meθədz] ['frʌntɪspi:s]

| Unsanitary | Housing | Must | Give | Way | to | Modern | Methods | Frontispiece |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 不卫生的 | 住房 | 必须 | 给 | 方式 | 到 | 现代的 | 方法 | 卷首插图 |

不卫生的住房必须让位于现代方法 扉页

['feɪsɪŋ]

| FACING |
|---|
| 面向 |

面向

[peɪdʒ]

| PAGE |
|---|
| 页 |

页

[ə; eɪ] ['kɒləni] [haʊs] [ˌrekə'mendɪd] [baɪ][ðə; ði] ['ɒrəgən] [ɪk'sperɪmənt] ['steɪʃ(ə)n] -

| A | Colony | House | Recommended | by | the | Oregon | Experiment | Station | 12 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一个 | 殖民地 | 房子 | 受到推崇的 | 经过 | 这 | 俄勒冈州 | 实验 | 车站 | - |

俄勒冈州实验站 12 推荐的殖民地房屋

[tuː] ['pɔːtəb(ə)l] ['kɒləni] ['haʊzɪz] [ə'dæptəb(ə)l][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [həʊm] [flɒk] -
**Two Portable Colony Houses Adaptable for the Home Flock 16**
二 便携的 殖民地 房屋 适应性强 为了 这 家 群 -

两座便携式鸡舍，适用于家庭鸡群 16

[bruːd] ['haʊzɪz] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [jʌŋ] [bɜːdz] -
**Brood Houses for the Young Birds 20**
幼虫 房屋 为了 这 年轻的 鸟类 -

幼鸟饲养屋 20

[flɔːz] [ɒv; əv] [ɜːθ] [ænd; ənd][ɒv; əv] [wʊd] -
**Floors of Earth and of Wood 26**
楼层 的 地球 和 的 木头 -

泥土和木头的地板 26

[ðə; ði]['sɪŋg(ə)l] - [pɪtʃ] [ruːf] [ɪn][ə; eɪ]['sɪəriːz][ɒv; əv] [kə'nektɪd] ['haʊzɪz] -
**The Single - pitch Roof in a Series of Connected Houses 30**
这 单身的 - 沥青 屋顶 在 一个 系列 的 连接 房屋 -

一系列相连房屋中的单坡屋顶 30

[ə; eɪ] [kəm'baɪnd] ['pəʊltri] [haʊs] [ænd; ənd] ['pɪdʒɪn] [lɒft] -
**A Combined Poultry House and Pigeon Loft 38**
一个 合并 家禽 房子 和 鸽子 阁楼 -

38号组合式家禽舍和鸽舍

[æl'fælfə]['ʌndə(r)] ['netɪŋ] [ɪn][ðə; ði] [rʌn] -
**Alfalfa Under Netting in the Run 46**
苜蓿 在下面 网 在 这 跑步 -

46号跑道上的苜蓿网下

[ə; eɪ]['sɪmp(ə)l] [fɔːm] [ɒv; əv][træp] [nest] -
**A Simple Form of Trap Nest 46**
一个 简单的 形式 的 陷阱 巢 -

简易陷阱巢穴 46

['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] ['pəʊltri] [haʊs]
**Making a Poultry House**
制作 一个 家禽 房子

建造家禽舍

[ˌɪntrə'dʌkʃn]
**INTRODUCTION**
介绍

介绍

[tuː; tə][kləʊz] [wʌnz] [aɪz] [ænd; ənd] [driːm] [ɒv; əv][ə; eɪ][həʊm][ɪn][ðə; ði] ['kʌntri] [wɪð] [ɪts] [lɔːnz] ,
**TO close one's eyes and dream of a home in the country with its lawns ,**
到 关闭 一个人的 眼睛 和 梦 的 一个 家 在 这 国家 和 它是 草坪 ,

闭上眼睛，梦见乡间小屋和草坪，

[ɪts] ['gaːdnz] , [ɪts] ['flaʊəz] , [ɪts] [sɔːŋz] [ɒv; əv][bɜːdz][ænd; ənd][drəʊn][ɒv; əv] ['biːz] , [pruːvz] [ðə; ði]
**its gardens , its flowers , its songs of birds and drone of bees , proves the**
它是 花园 , 它是 花朵 , 它是 歌曲 的 鸟类 和 无人机 的 蜜蜂 , 证明 这
[ˌsentɪ'ment(ə)l][ɪn][mæn] ,
**sentimental in man ,**
感伤的 在 男人 ,

它的花园、它的花朵、它的鸟鸣和蜜蜂的嗡嗡声，都证明了人类的感性一面。

[bʌt; bət][hi:; hi][ɪz][nɒt] ['præktɪkl] [hu:] ['kænɒt] [kɔ:l]['ɪntu:] ['fænsiz] [relm] [ðə; ði] ['kækl] [ɒv; əv][ðə; ði][hen]

| but | he | is | not | practical | who | cannot | call | into | fancy's | realm | the | cackle | of | the | hen |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 但 | 他 | 是 | 不是 | 实际的 | WHO | 不能 | 称呼 | 进入 | 精致的 | 领域 | 这 | 咯咯笑 | 的 | 这 | 母鸡 |

.

:

.

但凡不能把母鸡的咯咯声召唤到幻想世界的人，都是不切实际的。

['hævɪŋ] [ kən'si:d ] [hɜ:(r); hə(r)][ə; eɪ] [lɪ'dʒɪtɪmət] [pleɪs] [ɪn][ðə; ði] [ski:m] [ɒv; əv][ðə; ði] ['kʌntri] [həʊm] ,

| Having | conceded | her | a | legitimate | place | in | the | scheme | of | the | country | home | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 拥有 | 承认 | 她 | 一个 | 合法的 | 地方 | 在 | 这 | 方案 | 的 | 这 | 国家 | 家 | , |

既然已经承认她在乡村住宅体系中拥有合法地位，

[gʊd] ['haʊzɪŋ] [ɪz][ɒv; əv][ðə; ði]['ʌtməʊst] [ɪm'pɔ:t(ə)ns] ,

| good | housing | is | of | the | utmost | importance | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 好的 | 住房 | 是 | 的 | 这 | 极致 | 重要性 | , |

良好的住房至关重要。

[ænd; ənd][ˌaɪ 'ti:][ɪz][ɪn] [rɪ'gɑ:d] [tu:; tə] [ðɪs] [ðæt] [wʌn] ['i:zəli] ['blʌndəz] .

| and | it | is | in | regard | to | this | that | one | easily | blunders | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 它 | 是 | 在 | 看待 | 到 | 这 | 那 | 一 | 容易地 | 失误 | . |

而在这方面，人们很容易犯错。

[fju:] [wʊd] [aɪ'di:əlaɪz][ə; eɪ] ['rɪkəti] ['hɒvl] [æz; əz][ə; eɪ] [həʊm] [fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] [flɒk] , [bʌt; bət] ['meni]

| Few | would | idealize | a | rickety | hovel | as | a | home | for | the | flock | , | but | many |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 很少 | 会 | 理想化 | 一个 | 摇摇晃晃的 | 茅屋 | 作为 | 一个 | 家 | 为了 | 这 | 群 | , | 但 | 许多 |

[ɒv; əv][ˌju: 'es] ,

| of | us | , |
|---|---|---|
| 的 | 我们 | , |

很少有人会把摇摇欲坠的小屋当作羊群的家，但我们中的许多人却是这样想的。

[waɪl] [wi:; wi] [wʊd] [nɒt] [pʊt] ['aʊə(r)] ['haɪli] [praɪzd] [bɜ:dz] ['ɪntu:][æn; ən] ['eətaɪt] [bɒks] , [səʊ]['əʊvə(r)] -

| while | we | would | not | put | our | highly | prized | birds | into | an | airtight | box | , | so | over | - |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 尽管 | 我们 | 会 | 不是 | 放 | 我们的 | 高度 | 珍贵的 | 鸟类 | 进入 | 一个 | 密闭 | 盒子 | , | 所以 | 超过 | - |

house2

| house2 |
|---|
| house2 |

虽然我们不会把我们珍贵的鸟儿放在密封的盒子里，但 over-house2

[ðem; ðəm]

| them |
|---|
| 他们 |

他们

[ðæt] [ðeɪ] ['wi:kən] [ɪn'sted] [ɒv; əv] ['prɑ:fɪtɪŋ] [baɪ]['aʊə(r)][keə(r)] .

| that | they | weaken | instead | of | profiting | by | our | care | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 那 | 他们 | 削弱 | 反而 | 的 | 获利 | 经过 | 我们的 | 关心 | . |

他们非但没有从我们的照顾中获利，反而削弱了自身实力。

[ðæt] [ðə; ði] ['pəʊltri] [haʊs] [ɪz] [jet] [ɪn][æn; ən] [ˌi:və'lu:ʃən(ə)ri] [steɪdʒ] , [ɔ:l][mʌst; məst][əd'mɪt] ,

| That | the | poultry | house | is | yet | in | an | evolutionary | stage | , | all | must | admit | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 那 | 这 | 家禽 | 房子 | 是 | 然而 | 在 | 一个 | 进化 | 阶段 | , | 全部 | 必须 | 承认 | , |

所有人都必须承认，养鸡场仍处于发展演变阶段。

[bʌt; bət][nəʊ][wʌn][kæn; kən][dɪ'naɪ][ðæt] [greɪt] [straɪdz][hæv; həv] [biːn] [meɪd] [sɪns][ðə; ði][wʌns]

| but | no | one | can | deny | that | great | strides | have | been | made | since | the | once |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 但 | 不 | 一 | 能 | 否定 | 那 | 伟大的 | 步幅 | 有 | 到过 | 制成 | 自从 | 这 | 一次 |

[nɪ'glektɪd] ['bɑːnjɑːd] [faʊl] [hæz; həz] [kʌm] [tuː; tə][biː; bi] [nəʊn] [æz; əz][ə; eɪ] ['veri] [ˌʌndə'stændəb(ə)l]

| neglected | barnyard | fowl | has | come | to | be | known | as | a | very | understandable |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 被忽视的 | 农场 | 鸡 | 有 | 来 | 到 | 是 | 已知 | 作为 | 一个 | 非常 | 可以理解 |

[ænd; ənd] [rɪ'spɒnsɪv] ['kriːtʃə(r)] ,

| and | responsive | creature | , |
|---|---|---|---|
| 和 | 响应式设计 | 生物 | , |

但不可否认的是，自从人们认识到曾经被忽视的家禽是一种非常容易理解和反应灵敏的动物以来，已经取得了巨大的进步。

[tuː; tə][biː; bi] [delt] [wɪð] [ɒn] ['kɒmən] - [sens] [graʊndz] .

| to | be | dealt | with | on | common | - | sense | grounds | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 到 | 是 | 已处理 | 和 | 在 | 常见的 | - | 感觉 | 理由 | . |

应当根据常识来处理。

['əʊnli] [ðæt] ['pəʊltri] [haʊs] [ɪz][ə; eɪ] [gʊd] ['ʃeltə(r)] [wɪtʃ] [ɪn]['wɪntə(r)] [kən'səːvz] [æz; əz] [mʌtʃ] [wɔːmθ]

| Only | that | poultry | house | is | a | good | shelter | which | in | winter | conserves | as | much | warmth |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 仅有的 | 那 | 家禽 | 房子 | 是 | 一个 | 好的 | 庇护所 | 哪个 | 在 | 冬天 | 保护 | 作为 | 很多 | 温暖 |

[æz; əz]['pɒsəb(ə)l] ,

| as | possible | , |
|---|---|---|
| 作为 | 可能的 | , |

只有那座鸡舍才能成为冬季保暖的良好庇护所。

[ænd; ənd] [jet] [pə'mɪts] [æn; ən] [ə'bʌndəns] [ɒv; əv] [freʃ] [eə(r)] ; [ðæt] [ əd'mit ] ['sʌnlaɪt] , [ænd; ənd] [jet]

| and | yet | permits | an | abundance | of | fresh | air | ; | that | admits | sunlight | , | and | yet |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 然而 | 许可证 | 一个 | 丰富 | 的 | 新鲜的 | 空气 | ; | 那 | 承认 | 阳光 | , | 和 | 然而 |

[ɪn] ['sʌmə(r)] [ɪz] [kuːl] .

| in | summer | is | cool | . |
|---|---|---|---|---|
| 在 | 夏天 | 是 | 凉爽的 | . |

然而，它又能让大量新鲜空气流通；阳光可以照射进来，而且夏天还会很凉爽。

[sʌtʃ] [ə; eɪ] ['bɪldɪŋ] [mʌst; məst]['ɒfə(r)][nəʊ][ˌhɒspɪ'tæləti][tuː; tə]['ʌðə(r)][ðæn; ðən] ['pəʊltri] [laɪf] ,

| Such | a | building | must | offer | no | hospitality | to | other | than | poultry | life | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这样的 | 一个 | 建筑 | 必须 | 提供 | 不 | 热情好客 | 到 | 其他 | 比 | 家禽 | 生活 | , |

这样的建筑除了饲养家禽之外，不得接待其他任何动物。

[ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː][mʌst; məst][biː; bi] [kən'strʌktɪd] [ɪn][laɪn] [wɪð] [ðə; ði][ˌiːkə'nɒmɪk]['vælјuː][ɒv; əv][ɪts]

| and | it | must | be | constructed | in | line | with | the | economic | value | of | its |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 它 | 必须 | 是 | 建造 | 在 | 线 | 和 | 这 | 经济的 | 价值 | 的 | 它是 |

['rezɪdənts] .

| residents | . |
|---|---|
| 居民 | . |

而且，它的建设必须与其居民的经济价值相符。

[ɪn] [ʃɔːt] , [ðə; ði]['strʌktʃə(r)] [mʌst; məst][biː; bi][səʊ] [kən'traɪvd] [æz; əz][tuː; tə] [gɑːd] [ə'genst] [drɑːfts] ,

| In | short | , | the | structure | must | be | so | contrived | as | to | guard | against | drafts | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 在 | 短的 | , | 这 | 结构 | 必须 | 是 | 所以 | 人为的 | 作为 | 到 | 警卫 | 反对 | 草稿 | , |

简而言之，这种结构必须经过精心设计，以防止穿堂风。

['dæmpnəs] , [dɪ'ziːz] , [ænd; ənd] ['vɜːmɪn] , [tuː; tə][ɪn'ʃʊə(r)][ə; eɪ]['prɒfɪtəb(ə)l] [rɪ'zʌlt] .

| dampness | , | disease | , | and | vermin | , | to | insure | a | profitable | result | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 潮湿 | , | 疾病 | , | 和 | 害虫 | , | 到 | 保证 | 一个 | 有利可图 | 结果 | . |

防止潮湿、疾病和害虫，以确保盈利。

[ə; eɪ]['mæksɪməm] of3

| A | maximum | of3 |
|---|---|---|
| 一个 | 最大限度 | of3 |

最多3

['kʌmfət] [wɪð] [ə; eɪ] ['mɪnɪməm] [ɒv; əv] [rɪsk] [ ɪn'ʃuə ] ['helθi] ['pəʊltri] .

| **comfort** | **with** | **a** | **minimum** | **of** | **risk** | **insures** | **healthy** | **poultry** | **.** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 舒适 | 和 | 一个 | 最低限度 | 的 | 风险 | 保险 | 健康 | 家禽 | . |

在风险最小的情况下保证家禽健康。

[ðə; ði] [ləʊ'keɪʃn] [ɒv; əv][ðə; ði] ['pəʊltri] [haʊs] [hæz; həz][æn; ən][ɪm'pɔ:t(ə)nt] ['beərɪŋ] [ə'pɒn][ðə; ði] [staɪl]

| **The** | **location** | **of** | **the** | **poultry** | **house** | **has** | **an** | **important** | **bearing** | **upon** | **the** | **style** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 地点 | 的 | 这 | 家禽 | 房子 | 有 | 一个 | 重要的 | 轴承 | 之上 | 这 | 风格 |

[ɒv; əv][ðə; ði] ['bɪldɪŋ] .

| **of** | **the** | **building** | **.** |
|---|---|---|---|
| 的 | 这 | 建筑 | . |

鸡舍的位置对鸡舍的建筑风格有重要影响。

[ˌaɪ 'ti:][ɪz]['betə(r)][tu:; tə][pʊt][ðə; ði] ['bɪldɪŋ] [weə(r)] [ðə; ði][lænd] [wɪl] [sləʊp] [ə'weɪ] [frɒm; frəm] ,

| **It** | **is** | **better** | **to** | **put** | **the** | **building** | **where** | **the** | **land** | **will** | **slope** | **away** | **from** | **,** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 它 | 是 | 更好的 | 到 | 放 | 这 | 建筑 | 在哪里 | 这 | 土地 | 将要 | 坡 | 离开 | 从 | , |

最好把建筑物建在地势向外倾斜的地方。

['rɑ:ðə(r)][ðæn; ðən] [tə'wɔ:d] , [ˌaɪ 'ti:] .

| **rather** | **than** | **toward** | **,** | **it** | **.** |
|---|---|---|---|---|---|
| 相当 | 比 | 朝向 | , | 它 | . |

而不是朝着它。

[ə; eɪ] [lɑ:dʒ] [ænd; ənd]['djʊərəb(ə)l] ['pəʊltri] [haʊs] [wɒz; wəz]['ri:s(ə)ntli] [bɪlt] [ænd; ənd] ['ɑ:ftəwədz]

| **A** | **large** | **and** | **durable** | **poultry** | **house** | **was** | **recently** | **built** | **and** | **afterwards** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一个 | 大的 | 和 | 耐用的 | 家禽 | 房子 | 曾是 | 最近 | 建造 | 和 | 然后 |

[kən'demd] [baɪ][ɪts]['əʊnə(r)z][æz; əz][dæmp] .

| **condemned** | **by** | **its** | **owners** | **as** | **damp** | **.** |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 谴责 | 经过 | 它是 | 所有者 | 作为 | 潮湿 | . |

最近建造了一座大型坚固的养鸡场，但后来由于潮湿而被业主判定为不合格。

[ðə; ði][lænd] [sləʊpt] ['slaɪtli] [tə'wɔ:dz] [ðə; ði] ['bɪldɪŋ] , [bʌt; bət] [sə'fɪʃntli] [tu:; tə] [kən'veɪ] [ɔ:l] ['sɜ:fɪs]

| **The** | **land** | **sloped** | **slightly** | **towards** | **the** | **building** | **,** | **but** | **sufficiently** | **to** | **convey** | **all** | **surface** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 土地 | 倾斜的 | 轻微地 | 向 | 这 | 建筑 | , | 但 | 足够 | 到 | 传达 | 全部 | 表面 |

['wɔ:tə(r)] [tə'wɔ:dz] [ˌaɪ 'ti:] ,

| **water** | **towards** | **it** | **,** |
|---|---|---|---|
| 水 | 向 | 它 | , |

地势略微向建筑物倾斜，但足以将所有地表水引向建筑物。

['meɪkɪŋ] [ɪts] [ɜ:θ] [flɔ:(r)] ['ɔ:lweɪz] [dæmp][ɪn] [wet] ['weðə(r)] .

| **making** | **its** | **earth** | **floor** | **always** | **damp** | **in** | **wet** | **weather** | **.** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 制作 | 它是 | 地球 | 地面 | 总是 | 潮湿 | 在 | 湿的 | 天气 | . |

潮湿天气下，其泥土地面总是潮湿的。

[ɪf] [nəʊ]['ʌðə(r)][saɪt][kæn; kən][bi:; bi] [sɪ'kjʊəd] ,

| **If** | **no** | **other** | **site** | **can** | **be** | **secured** | **,** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 如果 | 不 | 其他 | 地点 | 能 | 是 | 安全 | , |

如果无法确保其他站点的安全，

[ðen] [ˌaɪ 'ti:][ɪz]['betə(r)][tu:; tə] [maʊnt] [ðə; ði] ['bɪldɪŋ] [ɒn][pəʊsts]['rɑ:ðə(r)][ðæn; ðən][ɒn][ðə; ði]['ɔ:d(ə)n(ə)ri]

| **then** | **it** | **is** | **better** | **to** | **mount** | **the** | **building** | **on** | **posts** | **rather** | **than** | **on** | **the** | **ordinary** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 然后 | 它 | 是 | 更好的 | 到 | 山 | 这 | 建筑 | 在 | 帖子 | 相当 | 比 | 在 | 这 | 普通的 |

[faʊn'deɪʃ(ə)n] .

| **foundation** | **.** |
|---|---|
| 基础 | . |

那么，最好将建筑物建在柱子上，而不是建在普通的地基上。

[ɪf] [wʌn][hæz; həz] [ru:m] [ɪ'nʌf] [tu:; tə][kən'sɪdə(r)][ðə; ði][kaɪnd][ɒv; əv][sɔɪl] , [sænd][ɪz][best] ,

| **If** | **one** | **has** | **room** | **enough** | **to** | **consider** | **the** | **kind** | **of** | **soil** | **,** | **sand** | **is** | **best** | **,** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 如果 | 一 | 有 | 房间 | 足够的 | 到 | 考虑 | 这 | 种类 | 的 | 土壤 | , | 沙 | 是 | 最好的 | , |

如果空间允许，可以考虑土壤类型，沙质土壤是最佳选择。

[æz; əz][ˌaɪ 'tiː][draɪz] ['kwɪkli] ,

| as | it | dries | quickly | , |
|---|---|---|---|---|
| 作为 | 它 | 干燥 | 迅速地 | , |

因为它干得很快，

[ænd; ənd][ðə; ðɪ][rʌnz] — [wʌn][kæn; kən] ['skeəsli] [kən'sɪdə(r)][ðə; ðɪ] ['bɪldɪŋ] [wɪ'ðaʊt] [rʌnz] — [kæn; kən]

| and | the | runs | — | one | can | scarcely | consider | the | building | without | runs | — | can |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 这 | 跑步 | — | 一 | 能 | 几乎 | 考虑 | 这 | 建筑 | 没有 | 跑步 | — | 能 |

[biː; bi][kept] [mʌtʃ] ['kliːnə(r)] . [fɔːr]

| be | kept | much | cleaner | . | 4 |
|---|---|---|---|---|---|
| 是 | 保留 | 很多 | 清洁工 | . | 4 |

而通道——没有通道，这座建筑简直难以想象——也能保持得更加清洁。4

[ə; eɪ] ['wɪndbreɪk] [ɒv; əv][sʌm; səm][kaɪnd][ɒn][ðə; ðɪ][kəʊld][saɪd][ɒv; əv][ðə; ðɪ] ['bɪldɪŋ] [ɪz][ə; eɪ][dɪ'saɪdɪd]

| A | windbreak | of | some | kind | on | the | cold | side | of | the | building | is | a | decided |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一个 | 防风屏障 | 的 | 一些 | 种类 | 在 | 这 | 寒冷的 | 边 | 的 | 这 | 建筑 | 是 | 一个 | 决定 |

[əd'vɑːntɪdʒ] — [ə; eɪ][wɔːl] ,

| advantage | — | a | wall | , |
|---|---|---|---|---|
| 优势 | — | 一个 | 墙 | , |

在建筑物的冷侧设置某种防风屏障是一个明显的优势——例如一面墙。

[æn; ən] ['evəgriːn] [hedʒ] , [ə; eɪ][grəʊv] , [ɔː(r)]['ʌðə(r)] ['bɪldɪŋz] , [wɪl] [prə'tekt][ðə; ðɪ] ['pəʊltri] [haʊs] ,

| an | evergreen | hedge | , | a | grove | , | or | other | buildings | , | will | protect | the | poultry | house | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一个 | 常绿 | 对冲 | , | 一个 | 树林 | , | 或者 | 其他 | 建筑物 | , | 将要 | 保护 | 这 | 家禽 | 房子 | , |

常绿树篱、树林或其他建筑物可以保护鸡舍。

[ænd; ənd] , [pə'hæps] , ['ɔːlsəʊ][ə; eɪ]['pɔːʃ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ðɪ][rʌnz] , [wɪð] ['benɪfɪt] [tuː; tə][ðə; ðɪ] ['pəʊltri] .

| and | , | perhaps | , | also | a | portion | of | the | runs | , | with | benefit | to | the | poultry | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | , | 也许 | , | 还 | 一个 | 部分 | 的 | 这 | 跑步 | , | 和 | 益处 | 到 | 这 | 家禽 | . |

而且，或许还能分得一部分跑道，这对家禽也有好处。

[ɪn] [ðæt] [ðə; ðɪ]['fæməli] [flɒk] [meɪ] [reɪndʒ][ɪn][saɪz][frɒm; frəm][hɑːf][ə; eɪ]['dʌz(ə)n][tuː; tə] ['fɪfti] [ɔː(r)]

| In | that | the | family | flock | may | range | in | size | from | half | a | dozen | to | fifty | or |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 在 | 那 | 这 | 家庭 | 群 | 可能 | 范围 | 在 | 尺寸 | 从 | 一半 | 一个 | 打 | 到 | 五十 | 或者 |

['sev(ə)nti] - [faɪv] [ faul ] ,

| seventy | - | five | fowls | , |
|---|---|---|---|---|
| 七十 | - | 五 | 家禽 | , |

家庭鸡群的数量可能从六只到五六十只不等。

[ðə; ðɪ][saɪz][ɒv; əv][ðə; ðɪ] ['bɪldɪŋ] , [ænd; ənd]['iːv(ə)n][ɪts] [staɪl] , [mʌst; məst] ['veəri] [tuː; tə][suːt] [wʌnz]

| the | size | of | the | building | , | and | even | its | style | , | must | vary | to | suit | one's |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 尺寸 | 的 | 这 | 建筑 | , | 和 | 甚至 | 它是 | 风格 | , | 必须 | 各不相同 | 到 | 套装 | 一个人的 |

[niːdz] .

| needs | . |
|---|---|
| 需求 | . |

建筑物的规模，甚至建筑风格，都必须根据个人需要而有所不同。

[ə; eɪ] [smɔːl] [kuːp] , ['ɔːlməʊst][skweə(r)] , [meɪ] [haʊs] [jɔː(r); jə(r)] [flɒk] [ɒv; əv] [eɪt] [ɔː(r)][ten] ,

| A | small | coop | , | almost | square | , | may | house | your | flock | of | eight | or | ten | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一个 | 小的 | 合作社 | , | 几乎 | 正方形 | , | 可能 | 房子 | 你的 | 群 | 的 | 八 | 或者 | 十 | , |

一个近乎正方形的小鸡舍可以容纳你养的八到十只鸡。

[bʌt; bət][ðə; ðɪ]['lɑːdʒə(r)] [flɒk] [rɪ'kwaɪəz][ə; eɪ] [haʊs] [lɒŋgə(r)][ænd; ənd]['haɪə(r)] , [wɪð] [mɔː(r)] ['æmpl]

| but | the | larger | flock | requires | a | house | longer | and | higher | , | with | more | ample |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 但 | 这 | 更大的 | 群 | 需要 | 一个 | 房子 | 更长 | 和 | 更高 | , | 和 | 更多的 | 充足 |

[ˌventɪ'leɪʃn] .

| ventilation | . |
|---|---|
| 通风 | . |

但是，较大的鸡群需要更长、更高的鸡舍，以及更充足的通风。

[ˌventɪ'leɪʃn] [baɪ] [miːnz] [ɒv; əv][ðə; ði]['kænvəs][ɔː(r)]['bɜːlæp]['kɜːt(ə)n][hæz; həz][səʊ]['sɪmplɪfaɪd][ðə; ði]

| **Ventilation** | **by** | **means** | **of** | **the** | **canvas** | **or** | **burlap** | **curtain** | **has** | **so** | **simplified** | **the** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 通风 | 经过 | 方法 | 的 | 这 | 帆布 | 或者 | 粗麻布 | 窗帘 | 有 | 所以 | 简化 | 这 |

[freʃ] - [eə(r)]['prɒbləm] [ðæt] [les] ['bɪldɪŋ] [ruːm] [ɪz] ['niːdɪd] [weə(r)] ['sliːpɪŋ] - ['kwɔːtəz] [ə'ləʊn]

| **fresh** | **-** | **air** | **problem** | **that** | **less** | **building** | **room** | **is** | **needed** | **where** | **sleeping** | **-** | **quarters** | **alone** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 新鲜的 | - | 空气 | 问题 | 那 | 较少的 | 建筑 | 房间 | 是 | 需要 | 在哪里 | 睡眠 | - | 四分之一 | 独自的 |

[ɑː(r); ə(r)] [kən'sɪdəd] .

| **are** | **considered** | **.** |
|---|---|---|
| 是 | 经过考虑的 | . |

利用帆布或粗麻布窗帘进行通风大大简化了新鲜空气问题，因此，如果只考虑睡眠区，则需要的建筑空间就更少了。

[hens] [ðə; ði] ['nesəsəri] [haʊs] [ruːm] [fɔː(r); fə(r)] [henz] [dɪ'pendz] [ə'pɒn][ðə; ði][məʊd][ɒv; əv] [ˌventɪ'leɪʃn]

| **Hence** | **the** | **necessary** | **house** | **room** | **for** | **hens** | **depends** | **upon** | **the** | **mode** | **of** | **ventilation** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 因此 | 这 | 必要的 | 房子 | 房间 | 为了 | 母鸡 | 取决于 | 之上 | 这 | 模式 | 的 | 通风 |

. [faɪv]

| **.** | **5** |
|---|---|
| . | 5 |

因此，母鸡所需的鸡舍空间取决于通风方式。5

[ðæt] [ə; eɪ] [lɑːdʒ] ['bɪldɪŋ] [wɪð] [nəʊ][də'rekt] [ˌventɪ'leɪʃn] [ɪz][nɒt][səʊ] ['helθf(ə)l] [fɔː(r); fə(r)] [ faul ] [æz; əz]

| **That** | **a** | **large** | **building** | **with** | **no** | **direct** | **ventilation** | **is** | **not** | **so** | **healthful** | **for** | **fowls** | **as** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 那 | 一个 | 大的 | 建筑 | 和 | 不 | 直接的 | 通风 | 是 | 不是 | 所以 | 健康的 | 为了 | 家禽 | 作为 |

[ə; eɪ] [smɔːl] [haʊs] [ðæt] [ əd'mit ][ðə; ði] [freʃ] [eə(r)][də'rekt] ,

| **a** | **small** | **house** | **that** | **admits** | **the** | **fresh** | **air** | **direct** | **,** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一个 | 小的 | 房子 | 那 | 承认 | 这 | 新鲜的 | 空气 | 直接的 | , |

对于家禽来说，没有直接通风的大型建筑物不如能直接引入新鲜空气的小鸡舍健康。

[wɒz; wəz] [pruːvd] [ɪn][ðə; ði] [keɪs] [ɒv; əv][ə; eɪ] [flɒk] [ɒv; əv] [ faul ] , ['djʊərɪŋ][ðə; ði][lɑːst] [tuː] [wˈɪntəz] .

| **was** | **proved** | **in** | **the** | **case** | **of** | **a** | **flock** | **of** | **fowls** | **,** | **during** | **the** | **last** | **two** | **winters** | **.** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 曾是 | 已证实 | 在 | 这 | 案件 | 的 | 一个 | 群 | 的 | 家禽 | , | 期间 | 这 | 最后的 | 二 | 冬天 | . |

在过去两个冬季，一群家禽的案例证明了这一点。

[ðə; ði] ['priːviəs] ['wɪntə(r)]['sev(ə)nti] - [faɪv] [ faul ] [wɜː(r); wə(r)] [kept] [ɪn][ə; eɪ] [lɑːdʒ] ['bɪldɪŋ] [ə'dʒɔɪnɪŋ]

| **The** | **previous** | **winter** | **seventy** | **-** | **five** | **fowls** | **were** | **kept** | **in** | **a** | **large** | **building** | **adjoining** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 以前的 | 冬天 | 七十 | - | 五 | 家禽 | 是 | 保留 | 在 | 一个 | 大的 | 建筑 | 相邻的 |

[ə; eɪ] [bɑːn] .

| **a** | **barn** | **.** |
|---|---|---|
| 一个 | 谷仓 | . |

前一个冬天，75只家禽被饲养在与谷仓相邻的大型建筑物中。

[ɪts] [wɔːlz] [wɜː(r); wə(r)] [θɪk] , [ðə; ði] [pleɪs] [wɒz; wəz] ['veri] [haɪ] [ænd; ənd]['ruːmi; 'rʊmi] .

| **Its** | **walls** | **were** | **thick** | **,** | **the** | **place** | **was** | **very** | **high** | **and** | **roomy** | **.** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 它是 | 墙壁 | 是 | 厚的 | , | 这 | 地方 | 曾是 | 非常 | 高的 | 和 | 宽敞 | . |

它的墙壁很厚，地方很高很宽敞。

[ˌventɪ'leɪʃn] [wɒz; wəz]['gɪv(ə)n] [θruː] [ə; eɪ][lɒft] .

| **Ventilation** | **was** | **given** | **through** | **a** | **loft** | **.** |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 通风 | 曾是 | 给定 | 通过 | 一个 | 阁楼 | . |

通风是通过阁楼进行的。

[ðə; ði] ['kwɔːtəz] [wɜː(r); wə(r)][kept] [kliːn] , [ænd; ənd][ɔːl] [nəʊn] [ruːlz] [ɒv; əv] [helθ] [əb'zɜːvd] .

| **The** | **quarters** | **were** | **kept** | **clean** | **,** | **and** | **all** | **known** | **rules** | **of** | **health** | **observed** | **.** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 四分之一 | 是 | 保留 | 干净的 | , | 和 | 全部 | 已知 | 规则 | 的 | 健康 | 观察到 | . |

宿舍保持清洁，所有已知的卫生规则都得到遵守。

[ə; eɪ] [glɑːs] [dɔː(r)][wɒz; wəz] ['fɪtɪd] ['ɪntuː][ðə; ði] ['dɔːweɪ] ,

| **A** | **glass** | **door** | **was** | **fitted** | **into** | **the** | **doorway** | **,** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一个 | 玻璃 | 门 | 曾是 | 适配 | 进入 | 这 | 门口 | , |

门口安装了一扇玻璃门。

[ðʌs] [əd'mɪtɪŋ] ['sʌnlaɪt] [tuː; tə][ə; eɪ] [smɔːl] [pɑːt][ɒv; əv][ðə; ði][flɔː(r)] .

| thus | admitting | sunlight | to | a | small | part | of | the | floor | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 因此 | 承认 | 阳光 | 到 | 一个 | 小的 | 部分 | 的 | 这 | 地面 | . |

这样就能让阳光照射到地板的一小部分。

[nɒt] [ə; eɪ][hen] [wɒz; wəz] [ə'laʊd] [tuː; tə] [pleɪs] [hɜː(r); hə(r)][feə(r)] [fʊt] [ə'pɒn][ðə; ði][kəʊld] ['snəʊi] [graʊnd]

| Not | a | hen | was | allowed | to | place | her | fair | foot | upon | the | cold | snowy | ground |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 不是 | 一个 | 母鸡 | 曾是 | 允许 | 到 | 地方 | 她 | 公平的 | 脚 | 之上 | 这 | 寒冷的 | 下雪的 | 地面 |

.

:

.

没有一只母鸡被允许把她漂亮的爪子放在冰冷的雪地上。

[ðə; ði][bɜ˞dz] [wɜː(r); wə(r)]['teɪkən] [sɪk] [wɪð] [kə'tɑːrəl] ['trʌb(ə)lz] ['ɜːli] [ɪn][ðə; ði]['wɪntə(r)] ,

| The | birds | were | taken | sick | with | catarrhal | troubles | early | in | the | winter | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 鸟类 | 是 | 已采取 | 生病的 | 和 | 卡他性 | 麻烦 | 早期的 | 在 | 这 | 冬天 | , |

这些鸟儿在初冬时节就患上了卡他性炎症。

[ænd; ənd][wɜː(r); wə(r)][ɪn][æn; ən] [ʌn'prɒmɪsɪŋ] [kən'dɪʃn] [ʌn'tɪl] [sprɪŋ] .

| and | were | in | an | unpromising | condition | until | spring | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 是 | 在 | 一个 | 不乐观 | 状况 | 直到 | 春天 | . |

直到春天，情况才有所好转。

[ðɪs] [lɑːst]['wɪntə(r)][ðə; ði][bɜ˞dz] , [naʊ] ['fɔːti] [ɪn]['nʌmbə(r)] , [wɜː(r); wə(r)] [haʊzd] [ɪn][ə; eɪ]['sev(ə)n][baɪ]

| This | last | winter | the | birds | , | now | forty | in | number | , | were | housed | in | a | seven | by |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 最后的 | 冬天 | 这 | 鸟类 | , | 现在 | 四十 | 在 | 数字 | , | 是 | 房屋 | 在 | 一个 | 七 | 经过 |

[twelv] ['bɪldɪŋ] ,

| twelve | building | , |
|---|---|---|
| 十二 | 建筑 | , |

去年冬天，这四十只鸟被安置在一栋七乘十二英尺的建筑物里。

['sev(ə)n] [fiːt] [haɪ] , [sɪks]

| seven | feet | high | , | 6 |
|---|---|---|---|---|
| 七 | 脚 | 高的 | , | 6 |

七英尺高，6

[wɪð] [tuː] ['wɪndəʊz] [ɪn][ðə; ði] [frʌnt] , [iːtʃ] ['θɜːti] - [fɔː(r)] ['ɪntʃɪz] [waɪd][ænd; ənd] ['twenti] - [wʌn]

| with | two | windows | in | the | front | , | each | thirty | - | four | inches | wide | and | twenty | - | one |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 二 | 视窗 | 在 | 这 | 正面 | , | 每个 | 三十 | - | 四 | 英寸 | 宽的 | 和 | 二十 | - | 一 |

['ɪntʃɪz] [haɪ] ,

| inches | high | , |
|---|---|---|
| 英寸 | 高的 | , |

前面有两个窗户，每个窗户宽34英寸，高21英寸。

[pleɪst] [wʌn] [fʊt] [bɪ'ləʊ] [ðə; ði] [iːvz] , [ænd; ənd][wʌn] [fʊt] [frɒm; frəm][ðə; ði][saɪdz] .

| placed | one | foot | below | the | eaves | , | and | one | foot | from | the | sides | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 放置 | 一 | 脚 | 以下 | 这 | 檐 | , | 和 | 一 | 脚 | 从 | 这 | 侧面 | . |

一只脚放在屋檐下方，一只脚放在两侧。

[freʃ] [eə(r)] [keɪm] [θruː] [ə; eɪ]['kænvəs]['kɜːt(ə)n][ɪn][wʌn] ['wɪndəʊ] ; [ðə; ði]['ʌðə(r)][hæd; həd][ə; eɪ] [glɑːs]

| Fresh | air | came | through | a | canvas | curtain | in | one | window | ; | the | other | had | a | glass |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 新鲜的 | 空气 | 来了 | 通过 | 一个 | 帆布 | 窗帘 | 在 | 一 | 窗户 | ; | 这 | 其他 | 有 | 一个 | 玻璃 |

[sæʃ] .

| sash | . |
|---|---|
| 窗扇 | . |

一扇窗户装有帆布窗帘，新鲜空气从中透进来；另一扇窗户装有玻璃窗。

[ðə; ði][bɜ˞dz] [keɪm] [θruː] [ðə; ði]['wɪntə(r)][ɪn][faɪn] [kən'dɪʃn] .

| The | birds | came | through | the | winter | in | fine | condition | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 鸟类 | 来了 | 通过 | 这 | 冬天 | 在 | 美好的 | 状况 | . |

这些鸟儿安然度过了冬天。

[ðɪs] ['bɪldɪŋ] [wʊd] [hæv; həv] [held] [ðə; ði] [ə'rɪdʒən(ə)l] ['nʌmbə(r)] ,

| This | building | would | have | held | the | original | number | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 建筑 | 会 | 有 | 握住 | 这 | 原来的 | 数字 | , |

这栋楼原本应该是原来的门牌号。

[bʌt; bət] [ɪn] [ðæt] [keɪs] [ðə; ði] ['bɜ:læp] ['kɜ:t(ə)n] [wʊd] [hæv; həv] [bi:n] [ju:st] [ɪn] [ðə; ði] ['ʌðə(r)] ['wɪndəʊ] ['ɔ:lsəʊ] .

| but | in | that | case | the | burlap | curtain | would | have | been | used | in | the | other | window | also | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 但 | 在 | 那 | 案件 | 这 | 粗麻布 | 窗帘 | 会 | 有 | 到过 | 用过的 | 在 | 这 | 其他 | 窗户 | 还 | . |

但那样的话，另一扇窗户也会用到粗麻布窗帘。

[ðə; ði] [ku:pɪŋ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [jʌŋ] [tʃɪks] [mʌst; məst] [bi:; bi] [kən'sɪdəd] [æz; əz] [ə; eɪ] ['prɒbləm] ['sʌmwɒt] [dɪ'stɪŋkt] [ʌn'tɪl] [ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)] [əʊld] [ɪ'nʌf] [tu:; tə] [kən'tend] [wɪð] [ðə; ði] ['ʌðə(r)] [ faul ] [fɔ:(r); fə(r)] [ðeə(r)] [raɪts] .

| The | cooping | of | the | young | chicks | must | be | considered | as | a | problem | somewhat | distinct | until | they | are | old | enough | to | contend | with | the | other | fowls | for | their | rights | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 合作 | 的 | 这 | 年轻的 | 小鸡 | 必须 | 是 | 经过考虑的 | 作为 | 一个 | 问题 | 有些 | 清楚的 | 直到 | 他们 | 是 | 老的 | 足够的 | 到 | 抗衡 | 和 | 这 | 其他 | 家禽 | 为了 | 他们的 | 权利 | . |

雏鸡的圈养问题必须被视为一个相对独立的问题，直到它们长大到足以与其他家禽争夺自身权益为止。

['wɔ:tə(r)] - [taɪt] [ru:fs] , [wɔ:lz] , [ænd; ənd] [flɔ:z] [ɑ:(r); ə(r)] [ɪ'senʃ(ə)l] [tu:; tə] [ðə; ði] [laɪf] [ænd; ənd] [helθ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [bɜ:dz] .

| Water | - | tight | roofs | , | walls | , | and | floors | are | essential | to | the | life | and | health | of | the | birds | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 水 | - | 紧的 | 屋顶 | , | 墙壁 | , | 和 | 楼层 | 是 | 基本的 | 到 | 这 | 生活 | 和 | 健康 | 的 | 这 | 鸟类 | . |

防水的屋顶、墙壁和地板对鸟类的生命和健康至关重要。

[spə'sɪfɪk] [sə'dʒestʃənz] [fɔ:(r); fə(r)] HOUSES7

| SPECIFIC | SUGGESTIONS | FOR | HOUSES7 |
|---|---|---|---|
| 具体的 | 建议 | 为了 | HOUSES7 |

针对房屋的具体建议7

[waɪl] [nəʊ] [wʌn] [staɪl] [ɒv; əv] [hen] [haʊs] [kæn; kən] [mi:t] [ɔ:l] [ðə; ði] [kən'dɪʃ(ə)nz] [fɔ:(r); fə(r)] [ɔ:l] [ləu'kælitiz] ,

| WHILE | no | one | style | of | hen | house | can | meet | all | the | conditions | for | all | localities |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 尽管 | 不 | 一 | 风格 | 的 | 母鸡 | 房子 | 能 | 见面 | 全部 | 这 | 状况 | 为了 | 全部 | 地方 |

,

,

虽然没有一种鸡舍样式能够满足所有地区的所有条件，

['ɔ:ləʊst] ['eni] [gʊd] ['mɒd(ə)l] [meɪ] [bi:; bi] [ə'dæptɪd] [tu:; tə] ['ɔ:ləʊst] ['eni] [ləʊ'kæləti] , [ɔ:(r)] [æt; ət] [li:st] [sə'dʒest] [ə'dæptəb(ə)l] ['fi:tʃəz] .

| almost | any | good | model | may | be | adapted | to | almost | any | locality | , | or | at | least | suggest | adaptable | features | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 几乎 | 任何 | 好的 | 模型 | 可能 | 是 | 改编 | 到 | 几乎 | 任何 | 地点 | , | 或者 | 在 | 至少 | 建议 | 适应性强 | 特征 | . |

几乎任何好的模型都可以适应几乎任何地区，或者至少可以提出可适应的特征。

[ðə; ði] [dɪskɹ'ɪpʃənz] [ɒv; əv] ['haʊzɪz] [ðæt] [hæv; həv] [bi:n] [ə'dæptɪd] [æz; əz] [hɪə(r)] ['gɪv(ə)n] [meɪ] ['i:zəli] [sə'dʒest] ['ʌðə(r)] [ˌmɑ:dəfə'keɪʃənz] .

| The | descriptions | of | houses | that | have | been | adapted | as | here | given | may | easily | suggest | other | modifications | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 描述 | 的 | 房屋 | 那 | 有 | 到过 | 改编 | 作为 | 这里 | 给定 | 可能 | 容易地 | 建议 | 其他 | 修改 | . |

这里对已改造房屋的描述很容易让人联想到其他改造方案。

[ə; eɪ] [haʊs] [eɪt] [baɪ] [ˌsev(ə)n'tiːn] [fiːt] [ʃʊd; ʃəd] [gɪv] ['æmpl] [ ruːst ] [ænd; ənd] ['nestɪŋ] [ruːm]

| A | house | eight | by | seventeen | feet | should | give | ample | roosting | and | nesting | room |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一个 | 房子 | 八 | 经过 | 十七 | 脚 | 应该 | 给 | 充足 | 栖息 | 和 | 嵌套 | 房间 |

[fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [flɒk] [ɒv; əv] ['θɜːti] [ɔː(r)] ['fɔːti] [henz] .

| for | a | flock | of | thirty | or | forty | hens | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 为了 | 一个 | 群 | 的 | 三十 | 或者 | 四十 | 母鸡 | . |

一个八英尺乘十七英尺的鸡舍应该能为三四十只母鸡提供充足的栖息和筑巢空间。

[wʌn] [juːst] [baɪ][ðə; ði] ['ɔːθə(r)] [ɪz]['sev(ə)n] [fiːt] [waɪd] , [ˌfɪf'tiːn] [fiːt] [lɒŋ] ,

| One | used | by | the | author | is | seven | feet | wide | , | fifteen | feet | long | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一 | 用过的 | 经过 | 这 | 作者 | 是 | 七 | 脚 | 宽的 | , | 十五 | 脚 | 长的 | , |

作者使用的其中一个尺寸为宽七英尺，长十五英尺。

[ænd; ənd][ten] [fiːt] [haɪ] [frɒm; frəm] [piːk] [tuː; tə][flɔː(r)] , [ænd; ənd][ɪz][ˌsætɪs'fæktəri]['djʊərɪŋ] [sprɪŋ] ,

| and | ten | feet | high | from | peak | to | floor | , | and | is | satisfactory | during | spring | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 十 | 脚 | 高的 | 从 | 顶峰 | 到 | 地面 | , | 和 | 是 | 令人满意的 | 期间 | 春天 | , |

['sʌmə(r)] , [ænd; ənd][fɔːl] .

| summer | , | and | fall | . |
|---|---|---|---|---|
| 夏天 | , | 和 | 落下 | . |

从山顶到地面高十英尺，在春季、夏季和秋季都适用。

[ɪn]['wɪntə(r)] , [haʊ'evə(r)] , [ə; eɪ] ['skrætʃɪŋ] - [ʃed] [ɒv; əv]['iːkwəl]['eəriə][ɪz][dɪ'zaɪərəb(ə)l] . [eit]

| In | winter | , | however | , | a | scratching | - | shed | of | equal | area | is | desirable | . | 8 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 在 | 冬天 | , | 然而 | , | 一个 | 抓挠 | - | 棚 | 的 | 平等的 | 区域 | 是 | 理想 | . | 8 |

然而，在冬季，则需要一个面积相同的猫抓棚。8

[ˌaɪ 'tiː] [niːd] [nɒt][biː; bi]['haɪə(r)][ðæn; ðən] [θriː] [fiːt] .

| It | need | not | be | higher | than | three | feet | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 它 | 需要 | 不是 | 是 | 更高 | 比 | 三 | 脚 | . |

高度不必超过三英尺。

[ˌaɪ 'tiː][ʃʊd; ʃəd][ə'dʒɔɪn][ðə; ði] ['henəri] ,

| It | should | adjoin | the | hennery | , |
|---|---|---|---|---|---|
| 它 | 应该 | 毗 | 这 | 亨利 | , |

它应该与养鸡场相邻，

[ænd; ənd][ə; eɪ]['sekʃ(ə)n][ɒv; əv][ɪts] [ruːf] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] ['muːvəbl] [tuː; tə] [ə'laʊ] [ə; eɪ] [tʃeɪndʒ] [ɒv; əv]['lɪtə(r)]

| and | a | section | of | its | roof | should | be | movable | to | allow | a | change | of | litter |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 一个 | 部分 | 的 | 它是 | 屋顶 | 应该 | 是 | 活动 | 到 | 允许 | 一个 | 改变 | 的 | 垃圾 |

.

:

.

并且其屋顶的一部分应该是可移动的，以便更换垫料。

[ðə; ði] ['sʌnlaɪt] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] ['friːli] [ədˈmɪtɪd] [tuː; tə] [ðɪs] [θruː] [glɑːs] .

| The | sunlight | should | be | freely | admitted | to | this | through | glass | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 阳光 | 应该 | 是 | 自由 | 承认 | 到 | 这 | 通过 | 玻璃 | . |

阳光应该可以透过玻璃自由照射进来。

[ðə; ði] [frʌnt] [ɒv; əv][ə; eɪ] [haʊs] [ðæt] [wɪl] ['ʃeltə(r)] [ˌsætɪs'fæktərəli][ə; eɪ]['dʌz(ə)n] [ faul ]

| The | front | of | a | house | that | will | shelter | satisfactorily | a | dozen | fowls |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 正面 | 的 | 一个 | 房子 | 那 | 将要 | 庇护所 | 令人满意地 | 一个 | 打 | 家禽 |

能为十几只家禽提供舒适庇护的房屋正面

[ə; eɪ] [smɔːl] [kuːp] [ðæt] [wɪl] [haʊs] [ə; eɪ]['dʌz(ə)n] [ faul ] ,

| A | small | coop | that | will | house | a | dozen | fowls | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一个 | 小的 | 合作社 | 那 | 将要 | 房子 | 一个 | 打 | 家禽 | , |

一个可容纳十几只家禽的小鸡舍，

[ænd; ənd] [meɪ] [biː; bi] [juːst] [weə(r)] [wʌn][hæz; həz]['lɪt(ə)l] [speɪs] , [ɔː(r)][ɪz][dʒʌst] ['getɪŋ] ['ɪntuː] ['pəʊltri]
**and** **may** **be** **used** **where** **one** **has** **little** **space** **,** **or** **is** **just** **getting** **into** **poultry**
和 可能 是 用过的 在哪里 一 有 小的 空间 , 或者 是 只是 获得 进入 家禽
['kiːpɪŋ] ,
**keeping** **,**
保持 ,

适用于空间有限或刚开始养鸡的情况。

[ɪz] [eɪt] [fiːt] [lɒŋ] [ænd; ənd][sɪks] feet9
**is** **eight** **feet** **long** **and** **six** **feet9**
是 八 脚 长的 和 六 feet9

长八英尺，高六英尺九英寸。

[diːp] .
**deep** **.**
深的 .

深的。

[ˌaɪ 'tiː][hæz; həz][ə; eɪ] ['dʌb(ə)l] - [pɪtʃt] [ruːf] ,
**It** **has** **a** **double** **-** **pitched** **roof** **,**
它 有 一个 双倍的 - 投球 屋顶 ,

它有一个双坡屋顶，

[ɪz][faɪv][ænd; ənd][wʌn] - [hɑːf] [fiːt] [haɪ] [frɒm; frəm][ðə; ði]['ləʊə(r)] ['edʒɪz] [ɒv; əv][ðə; ði] [ruːf] [tuː; tə][ðə; ði]
**is** **five** **and** **one** **-** **half** **feet** **high** **from** **the** **lower** **edges** **of** **the** **roof** **to** **the**
是 五 和 一 - 一半 脚 高的 从 这 降低 边缘 的 这 屋顶 到 这
[faʊn'deɪʃ(ə)n] ,
**foundation** **,**
基础 ,

从屋顶下缘到地基的高度为五英尺半。

[ænd; ənd]['sev(ə)n][frɒm; frəm][ðə; ði] [piːk] [tuː; tə][ðə; ði][faʊn'deɪʃ(ə)n] .
**and** **seven** **from** **the** **peak** **to** **the** **foundation** **.**
和 七 从 这 顶峰 到 这 基础 .

从山顶到山脚有七级台阶。

[ðə; ði] [iːvz] ['prɒdʒekt; prə'dʒekt][fɔː(r)] ['ɪntʃɪz] ,
**The** **eaves** **project** **four** **inches** **,**
这 檐 项目 四 英寸 ,

屋檐向前突出四英寸，

[bʌt; bət][ɪn] [frʌnt] [ə; eɪ] [bɔːd] [eɪt] ['ɪntʃɪz] [waɪd] [ɪz] [hɪndʒd] [tuː; tə][ðə; ði]['ləʊə(r)] [edʒ] [ɒv; əv][ðə; ði]
**but** **in** **front** **a** **board** **eight** **inches** **wide** **is** **hinged** **to** **the** **lower** **edge** **of** **the**
但 在 正面 一个 木板 八 英寸 宽的 是 铰链 到 这 降低 边缘 的 这
[iːvz] .
**eaves** **.**
檐 .

但在前面，有一块八英寸宽的木板用铰链连接到屋檐的下边缘。

[ðɪs] [ɪz] [swʌŋ] [bæk] [ænd; ənd] [hʊkt] [ə'genst] [ðə; ði][saɪd][ɒv; əv][ðə; ði] ['bɪldɪŋ] [ɒn] ['sʌni] [deɪz] ,
**This** **is** **swung** **back** **and** **hooked** **against** **the** **side** **of** **the** **building** **on** **sunny** **days** **,**
这 是 摇摆 后退 和 钩子 反对 这 边 的 这 建筑 在 阳光明媚 天 ,

晴天时，它会被摆回并钩在建筑物侧面。

[bʌt; bət][ɪn] ['reɪni] ['weðə(r)] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [swʌŋ] ['aʊtwəd] ,
**but** **in** **rainy** **weather** **it** **is** **swung** **outward** **,**
但 在 下雨 天气 它 是 摇摆 向外 ,

但在雨天，它会向外摆动。

[ðʌs] [ɪk'stendɪŋ] [ðə; ði] [ru:f] [eɪt] ['ɪntʃɪz] [tu:; tə] [prɪ'vent] [ðə; ði] [reɪn] [frɒm; frəm] ['bi:tɪŋ] ['ɪntu:] [ðə; ði]

| thus | extending | the | roof | eight | inches | to | prevent | the | rain | from | beating | into | the |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 因此 | 扩展 | 这 | 屋顶 | 八 | 英寸 | 到 | 防止 | 这 | 雨 | 从 | 殴打 | 进入 | 这 |

['mʌzlɪn] - ['kʌvəd] ['wɪndəʊz] [bɪ'ləʊ] .

| muslin | - | covered | windows | below | . |
|---|---|---|---|---|---|
| 细棉布 | - | 涵盖 | 视窗 | 以下 | . |

因此，屋顶向外延伸了八英寸，以防止雨水拍打到下面覆盖着薄纱的窗户上。

[ˌaɪ 'ti:] [ɪz] [held] [ɪn] [ðɪs] [pə'zɪʃ(ə)n] [baɪ] ['brækɪts] [æt; ət] ['aɪðə(r)] [end] , [wɪtʃ] [ɑ:(r); ə(r)] [hɪndʒd] [tu:; tə] [ðə; ði]

| It | is | held | in | this | position | by | brackets | at | either | end | , | which | are | hinged | to | the |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 它 | 是 | 握住 | 在 | 这 | 位置 | 经过 | 括号 | 在 | 任何一个 | 结尾 | , | 哪个 | 是 | 铰链 | 到 | 这 |

['bɪldɪŋ] ,

| building | , |
|---|---|
| 建筑 | , |

它两端由支架固定，支架通过铰链与建筑物连接。

[ænd; ənd] [meɪ] [bi:; bi] [tɜ:nd] [bæk] [ə'genst] [ˌaɪ 'ti:] [wen] [nɒt] [ɪn] [ju:z] .

| and | may | be | turned | back | against | it | when | not | in | use | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 可能 | 是 | 转向 | 后退 | 反对 | 它 | 什么时候 | 不是 | 在 | 使用 | . |

不用时可以反过来对付它。

[tu:] ['wɪndəʊz] , [tu:] [fi:t] [haɪ] [ænd; ənd] [θri:] [fi:t] [waɪd] , [ɑ:(r); ə(r)] [pleɪst] [ɪn] [ðə; ði] [frʌnt] ,

| Two | windows | , | two | feet | high | and | three | feet | wide | , | are | placed | in | the | front | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 二 | 视窗 | , | 二 | 脚 | 高的 | 和 | 三 | 脚 | 宽的 | , | 是 | 放置 | 在 | 这 | 正面 | , |

前面安装了两扇窗户，每扇窗户高两英尺，宽三英尺。

[sɪks] ['ɪntʃɪz] [frɒm; frəm] ['aɪðə(r)] [saɪd] , ['θɜ:ti] - [fɔ:(r)] ['ɪntʃɪz] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [graʊnd] , [ænd; ənd] [eɪt]

| six | inches | from | either | side | , | thirty | - | four | inches | from | the | ground | , | and | eight |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 六 | 英寸 | 从 | 任何一个 | 边 | , | 三十 | - | 四 | 英寸 | 从 | 这 | 地面 | , | 和 | 八 |

['ɪntʃɪz] [bɪ'ləʊ] [ðə; ði] [i:vz] .

| inches | below | the | eaves | . |
|---|---|---|---|---|
| 英寸 | 以下 | 这 | 檐 | . |

两侧各6英寸，距地面34英寸，屋檐下8英寸。

['bɜ:læp] - ['kʌvəd] [freɪmz] [ɑ:(r); ə(r)] fitted10

| Burlap | - | covered | frames | are | fitted10 |
|---|---|---|---|---|---|
| 粗麻布 | - | 涵盖 | 框架 | 是 | fitted10 |

安装麻布覆盖的框架10

[tu:; tə] [ðə; ði] ['wɪndəʊz] , [ænd; ənd] [ði:z] [swɪŋ] ['ɪnwəd] [wen] ['nesəsəri] ,

| to | the | windows | , | and | these | swing | inward | when | necessary | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 到 | 这 | 视窗 | , | 和 | 这些 | 摇摆 | 向内 | 什么时候 | 必要的 | , |

窗户可以向内摆动，必要时可以打开。

[ænd; ənd] [meɪ] [bi:; bi] ['fɑ:sənd] [baɪ] [hʊks] [sə'spendɪd] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [ru:f] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['bɪldɪŋ] .

| and | may | be | fastened | by | hooks | suspended | from | the | roof | of | the | building | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 可能 | 是 | 系紧 | 经过 | 钩子 | 暂停 | 从 | 这 | 屋顶 | 的 | 这 | 建筑 | . |

并可通过悬挂在建筑物屋顶上的钩子固定。

[ðə; ði] [dɔ:(r)] [meɪ] [bi:; bi] [æt; ət] ['aɪðə(r)] [end] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['bɪldɪŋ] [ænd; ənd] [ˌaɪ 'ti:] [mʌst; məst] [bi:; bi]

| The | door | may | be | at | either | end | of | the | building | and | it | must | be |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 门 | 可能 | 是 | 在 | 任何一个 | 结尾 | 的 | 这 | 建筑 | 和 | 它 | 必须 | 是 |

[meɪd] [drɑ:ft] - [pru:f]

| made | draft | - | proof |
|---|---|---|---|
| 制成 | 草稿 | - | 证明 |

门可以位于建筑物的任意一端，并且必须做到防风。

[ðə; ði] ['bɪldɪŋ] [hæz; həz][ə; eɪ] [brɪk] [faʊn'deɪʃ(ə)n][ænd; ənd][ə; eɪ] ['kɒŋkriːt] [flɔː(r)][sɪks] ['ɪntʃɪz] ['haɪə(r)]

| The | building | has | a | brick | foundation | and | a | concrete | floor | six | inches | higher |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 建筑 | 有 | 一个 | 砖 | 基础 | 和 | 一个 | 具体的 | 地面 | 六 | 英寸 | 更高 |

[ðæn; ðən][ðə; ði] [sə'raʊndɪŋ] ['sɜːfɪs] [ɒv; əv][ðə; ði] [graʊnd] ,

| than | the | surrounding | surface | of | the | ground | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 比 | 这 | 周围 | 表面 | 的 | 这 | 地面 | , |

该建筑采用砖砌地基，混凝土楼板比周围地面高出六英寸。

[ænd; ənd][ɒn][ə; eɪ]['lev(ə)l] [wɪð] [ðə; ði][tɒp][ɒv; əv][ðə; ði][faʊn'deɪʃ(ə)n] .

| and | on | a | level | with | the | top | of | the | foundation | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 在 | 一个 | 等级 | 和 | 这 | 顶部 | 的 | 这 | 基础 | . |

与地基顶部齐平。

[æt; ət][ðə; ði][rɪə(r)][ɑː(r); ə(r)] [nests] [bɪ'niːθ] the11

| At | the | rear | are | nests | beneath | the11 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 在 | 这 | 后部 | 是 | 巢穴 | 下面 | the11 |

后方是鸟巢，位于11号下方。

[ ruːst ] .

| roosts | . |
|---|---|
| 栖息地 | . |

栖息地。

[ðiːz] [ɑː(r); ə(r)] - [ɪn] .

| These | are | 14 | in | . |
|---|---|---|---|---|
| 这些 | 是 | - | 在 | . |

这些是 14 英寸的。

[lɒŋ] , - [ɪn] .

| long | , | 12 | in | . |
|---|---|---|---|---|
| 长的 | , | - | 在 | . |

长 12 英寸。

[haɪ] , [ænd; ənd] - [ɪn] .

| high | , | and | 11 | in | . |
|---|---|---|---|---|---|
| 高的 | , | 和 | - | 在 | . |

高，11英寸。

[waɪd] .

| wide | . |
|---|---|
| 宽的 | . |

宽的。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)]['sev(ə)n][ɒn][ðə; ði] ['bɒtəm] [rəʊ] [pleɪst] [ɔːl'tɜːnətli] [ɪn][ə; eɪ] ['leŋθwaɪz] [ænd; ənd]

| There | are | seven | on | the | bottom | row | placed | alternately | in | a | lengthwise | and |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 那里 | 是 | 七 | 在 | 这 | 底部 | 排 | 放置 | 交替 | 在 | 一个 | 纵向 | 和 |

['krɒswaɪz] ['mænə(r)] ,

| crosswise | manner | , |
|---|---|---|
| 横向 | 方式 | , |

最下面一排有七个，纵向和横向交替排列。

[ænd; ənd][sɪks] [ə'bʌv] .

| and | six | above | . |
|---|---|---|---|
| 和 | 六 | 多于 | . |

以及上面六位。

[ðə; ði]['ləʊə(r)] [nests] [ɑː(r); ə(r)] ['ɪmprəvaɪzd] [frɒm; frəm]['bɒksɪz] [bɔːt] [frɒm; frəm][ə; eɪ] ['grəusəz] [æt; ət]

| The | lower | nests | are | improvised | from | boxes | bought | from | a | grocer's | at |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 降低 | 巢穴 | 是 | 即兴发挥 | 从 | 盒子 | 买 | 从 | 一个 | 杂货店 | 在 |

[faɪv] [sents] [iːtʃ] ,

| five | cents | each | , |
|---|---|---|---|
| 五 | 分 | 每个 | , |

最下面的鸟巢是用从杂货店花五美分买来的纸箱临时搭建的。

[ænd; ənd][ɑː(r); ə(r)][set][ə'pɒn][ə; eɪ]['skelɪt(ə)n] [ʃelf] [reɪzd] [fɔːr][ɪn] .

| and | are | set | upon | a | skeleton | shelf | raised | 4 | in | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 是 | 放 | 之上 | 一个 | 骨骼 | 架子 | 提高 | 4 | 在 | . |

并放置在高 4 英寸的骨架架上。

[ə'bʌv] [ðə; ði][flɔː(r)] .

| above | the | floor | . |
|---|---|---|---|
| 多于 | 这 | 地面 | . |

高于地板。

[ðə; ði]['ʌpə(r)] [nests] [ɑː(r); ə(r)]['laɪkwaɪz] [set][ə'pɒn][ə; eɪ]['skelɪt(ə)n] [ʃelf] [θriː][ɪn] .

| The | upper | nests | are | likewise | set | upon | a | skeleton | shelf | 3 | in | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 上 | 巢穴 | 是 | 同样地 | 放 | 之上 | 一个 | 骨骼 | 架子 | 3 | 在 | . |

上层巢穴同样放置在 3 英寸高的骨架架上。

[ə'bʌv] [ðə; ði][fɜːst][tɪə(r)] .

| above | the | first | tier | . |
|---|---|---|---|---|
| 多于 | 这 | 第一的 | 层级 | . |

高于第一层。

[ðə; ði][saɪdz][ɒv; əv]['bɒksɪz][ɑː(r); ə(r)][kʌt] [ə'weɪ] [tuː; tə][faɪv][ɪn] .

| The | sides | of | boxes | are | cut | away | to | 5 | in | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 侧面 | 的 | 盒子 | 是 | 切 | 离开 | 到 | 5 | 在 | . |

盒子的侧面被切掉 5 英寸。

[haɪt] [tuː; tə] [ə'laʊ] [ðə; ði][henz] [ruːm] [tuː; tə]['entə(r)][ðə; ði] [nests] .

| height | to | allow | the | hens | room | to | enter | the | nests | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 高度 | 到 | 允许 | 这 | 母鸡 | 房间 | 到 | 进入 | 这 | 巢穴 | . |

高度应足以让母鸡有足够的空间进入巢穴。

[ðiːz] [nests] [ɑː(r); ə(r)][ək'sesəb(ə)l][tuː; tə][ðə; ði] [henz] [frɒm; frəm][ðə; ði] [frʌnt] [ænd; ənd][ɑː(r); ə(r)]

| These | nests | are | accessible | to | the | hens | from | the | front | and | are |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这些 | 巢穴 | 是 | 可访问 | 到 | 这 | 母鸡 | 从 | 这 | 正面 | 和 | 是 |

[riːtʃt] [fɔː(r); fə(r)] [eg] [kə'lekʃ(ə)n] [baɪ] ['lɪftɪŋ] [ə; eɪ] [hɪndʒd] [dɔː(r)][æt; ət][ðə; ði] [bæk] ;

| reached | for | egg | collection | by | lifting | a | hinged | door | at | the | back | ; |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 达到 | 为了 | 蛋 | 收藏 | 经过 | 举重 | 一个 | 铰链 | 门 | 在 | 这 | 后退 | ; |

母鸡可以从前面进入这些巢穴，并通过后面的铰链门抬起来收集鸡蛋；

[ðɪs] [dɔː(r)][ɪz]['sɛvən][ˌef 'tiː] . [lɒŋ] , - [ɪn] .

| this | door | is | 7 | ft | . | long | , | 18 | in | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 门 | 是 | 7 | 英尺 | . | 长的 | , | - | 在 | . |

这扇门长 7 英尺，宽 18 英寸。

[waɪd] , [ænd; ənd][ɪz] - [ɪn] .

| wide | , | and | is | 12 | in | . |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 宽的 | , | 和 | 是 | - | 在 | . |

宽 12 英寸。

[ə'bʌv] [ðə; ði][faʊn'deɪʃ(ə)n][ɪn][ðə; ði][rɪə(r)] .

| above | the | foundation | in | the | rear | . |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 多于 | 这 | 基础 | 在 | 这 | 后部 | . |

后部地基上方。

[ðə; ði] [ ruːst ] [ɑː(r); ə(r)] ['θɜːti] - [fɔː(r)] ['ɪntʃɪz] [ə'bʌv] [ðə; ði][flɔː(r)] , [ænd; ənd] [rʌn] ['leŋθwaɪz] [ɒv; əv]

| The | roosts | are | thirty | - | four | inches | above | the | floor | , | and | run | lengthwise | of |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 栖息地 | 是 | 三十 | - | 四 | 英寸 | 多于 | 这 | 地面 | , | 和 | 跑步 | 纵向 | 的 |

[ðə; ði] [haʊs] .

| the | house | . |
|---|---|---|
| 这 | 房子 | . |

栖架离地面34英寸，沿房屋纵向排列。

[tuː] [wɪl] [əˈkɒmədeɪt] [ðə; ðɪ] [smɔːl] [flɒk] [ɒv; əv] [twelv] [ɔː(r)] [ˌfɪfˈtiːn] [ faul ] .

| **Two** | **will** | **accommodate** | **the** | **small** | **flock** | **of** | **twelve** | **or** | **fifteen** | **fowls** | **.** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 二 | 将要 | 容纳 | 这 | 小的 | 群 | 的 | 十二 | 或者 | 十五 | 家禽 | . |

两个笼子可以容纳十二到十五只家禽。

[θriː] [ˈɪntʃɪz] below12

| **Three** | **inches** | **below12** |
|---|---|---|
| 三 | 英寸 | below12 |

12 下方三英寸

[ɪz][ðə; ðɪ][drɒp] - [bɔːd] [səˈpɔːrtɪd] [əˈpɒn][ˌhɒrɪˈzɒnt(ə)l][ˈbreɪsɪz] .

| **is** | **the** | **drop** | **-** | **board** | **supported** | **upon** | **horizontal** | **braces** | **.** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 是 | 这 | 降低 | - | 木板 | 有 | 之上 | 水平的 | 牙套 | . |

落水板由水平支架支撑。

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz][ɪn] [tuː] [ˈsekʃənz] , [ænd; ənd] [slaɪdz] [aʊt] [wen] [dɪˈzaɪəd] .

| **It** | **is** | **in** | **two** | **sections** | **,** | **and** | **slides** | **out** | **when** | **desired** | **.** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 它 | 是 | 在 | 二 | 部分 | , | 和 | 幻灯片 | 出去 | 什么时候 | 想要的 | . |

它由两部分组成，需要时可以滑出。

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [ˈtwenti] [ˈɪntʃɪz] [waɪd] , [ɪts][ˈaʊtə(r)] [edʒ] [ˈbiːɪŋ] [ˈiːv(ə)n] [wɪð] [ðə; ðɪ][fɜːst] [ruːst] .

| **It** | **is** | **twenty** | **inches** | **wide** | **,** | **its** | **outer** | **edge** | **being** | **even** | **with** | **the** | **first** | **roost** | **.** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 它 | 是 | 二十 | 英寸 | 宽的 | , | 它是 | 外 | 边缘 | 存在 | 甚至 | 和 | 这 | 第一的 | 栖息地 | . |

它的宽度为二十英寸，外缘与第一栖木齐平。

[ðə; ðɪ] [wɔːlz] [ɑː(r); ə(r)] [ˈkʌvəd] [wɪð] [ˈʃiːðɪŋ] [ˈpeɪpə(r)][leɪd][ˌɪnˈsaɪd]['əʊvə(r)][ðə; ðɪ] [stʌdz] ,

| **The** | **walls** | **are** | **covered** | **with** | **sheathing** | **paper** | **laid** | **inside** | **over** | **the** | **studs** | **,** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 墙壁 | 是 | 涵盖 | 和 | 护套 | 纸 | 铺设 | 里面 | 超过 | 这 | 螺柱 | , |

墙面覆盖着护墙纸，护墙纸铺在墙柱内侧。

[ænd; ənd] [tʌŋ] - [ænd; ənd] - [gruːv] [bɔːdz] [ɑː(r); ə(r)] [neɪld] ['əʊvə(r)] [ðɪs] .

| **and** | **tongue** | **-** | **and** | **-** | **groove** | **boards** | **are** | **nailed** | **over** | **this** | **.** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 舌头 | - | 和 | - | 槽 | 板 | 是 | 钉子 | 超过 | 这 | . |

然后在上面钉上榫槽板。

[ðə; ðɪ][ˌaʊtˈsaɪd][ɪz] ['weðə(r)] - [bɔːdɪd] , [ænd; ənd][ðə; ðɪ] [ruːf] ['kʌvəd] [wɪð] [tɑːd] ['peɪpə(r)]['əʊvə(r)]

| **The** | **outside** | **is** | **weather** | **-** | **boarded** | **,** | **and** | **the** | **roof** | **covered** | **with** | **tarred** | **paper** | **over** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 外部 | 是 | 天气 | - | 登机 | , | 和 | 这 | 屋顶 | 涵盖 | 和 | 焦油 | 纸 | 超过 |

[bɔːdz] [leɪd] ['kləʊsli] [tə'geðə(r)] .

| **boards** | **laid** | **closely** | **together** | **.** |
|---|---|---|---|---|
| 板 | 铺设 | 密切 | 一起 | . |

外墙是木板墙，屋顶是用紧密排列的木板铺成的，上面覆盖着涂有焦油的纸。

[ə; eɪ][dɔː(r)][æt; ət][wʌn][end] , - [ɪn] .

| **A** | **door** | **at** | **one** | **end** | **,** | **26** | **in** | **.** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一个 | 门 | 在 | 一 | 结尾 | , | - | 在 | . |

一端有一扇门，26 英寸。

[waɪd][ænd; ənd][faɪv][ˌef ˈtiː] . [sɪks][ɪn] .

| **wide** | **and** | **5** | **ft** | **.** | **6** | **in** | **.** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 宽的 | 和 | 5 | 英尺 | . | 6 | 在 | . |

宽 5 英尺 6 英寸。

[haɪ] , [gɪvz] ['ækses] [tuː; tə][ðə; ðɪ] ['bɪldɪŋ] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [smɔːl] [dɔː(r)] , - × - [ɪn] . ,

| **high** | **,** | **gives** | **access** | **to** | **the** | **building** | **,** | **and** | **a** | **small** | **door** | **,** | **12** | **×** | **12** | **in** | **.** | **,** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 高的 | , | 给予 | 使用权 | 到 | 这 | 建筑 | , | 和 | 一个 | 小的 | 门 | , | - | × | - | 在 | . | , |

高高的，可以通往建筑物，还有一个小门，12 × 12 英寸，

['slaɪdɪŋ] [ɪn] [gruːvz] , [ɪz] [pleɪst] [ɪn][ðə; ði] [frʌnt] [nɪə(r)][ðə; ði][flɔː(r)] , [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][juːz][ɒv; əv][ðə; ði]

| sliding | in | grooves | , | is | placed | in | the | front | near | the | floor | , | for | the | use | of | the |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 滑动 | 在 | 凹槽 | ， | 是 | 放置 | 在 | 这 | 正面 | 靠近 | 这 | 地面 | ， | 为了 | 这 | 使用 | 的 | 这 |

[ faul ] .

| fowls | . |
|---|---|
| 家禽 | . |

滑槽位于靠近地面的前部，供家禽使用。

[ðɪs] [kuːp] [meɪ] [biː; bi] ['mɒdɪfaɪd] [tuː; tə] [suːt] [ˌɪndɪ'vɪdʒuəl] ['prefrəns] ; [fɔː(r); fə(r)] ['ɪnstəns] , [baɪ] ['gɪvɪŋ] [ˌaɪ 'tiː][ə; eɪ]['sɪŋg(ə)l] - [pɪtʃt] [ruːf] .

| This | coop | may | be | modified | to | suit | individual | preference | ; | for | instance | , | by | giving | it | a | single | - | pitched | roof | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 合作社 | 可能 | 是 | 修改的 | 到 | 套装 | 个人 | 偏爱 | ； | 为了 | 实例 | ， | 经过 | 给予 | 它 | 一个 | 单身的 | - | 投球 | 屋顶 | . |

可以根据个人喜好对鸡舍进行改造；例如，可以给它装上单坡屋顶。

[ə; eɪ]['pɔːtəb(ə)l] ['kɒləni] [haʊs] [ɒv; əv]['sɪmp(ə)l] [dɪ'zaɪn] [ˌrekə'mendɪd] [baɪ][dʒeɪ] . ['draɪdən][ænd; ənd][ə; eɪ] . [dʒiː] . [lʌn] [ɪn][ə; eɪ] ['bʊlətɪn] [ɒv; əv][ðə; ði] ['ɒrəgən] [ɪk'sperɪmənt] ['steɪʃ(ə)n]

| A | portable | colony | house | of | simple | design | recommended | by | J | . | Dryden | and | A | . | G | . | Lunn | in | a | bulletin | of | the | Oregon | Experiment | Station |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一个 | 便携的 | 殖民地 | 房子 | 的 | 简单的 | 设计 | 受到推崇的 | 经过 | J | . | 德莱顿 | 和 | 一个 | . | G | . | 伦恩 | 在 | 一个 | 公告 | 的 | 这 | 俄勒冈州 | 实验 | 车站 |

J. Dryden 和 AG Lunn 在俄勒冈实验站的一份公告中推荐了一种设计简单的便携式蜂巢。

[ðə; ði][rɪə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [seɪm] [haʊs] , ['ʃəʊɪŋ] [ðə; ði][ɪk'stenʃ(ə)n] [nest]['bɒksɪz] [wɪð] [ˌɪndɪ'vɪdʒuəl] ['kʌvəz]

| The | rear | of | the | same | house | , | showing | the | extension | nest | boxes | with | individual | covers |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 后部 | 的 | 这 | 相同的 | 房子 | ， | 显示 | 这 | 扩大 | 巢 | 盒子 | 和 | 个人 | 封面 |

同一栋房子的背面，显示了带有独立盖子的延伸式鸟巢箱。

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['freɪmwɜːk] [ænd; ənd] [ɪn'kləʊʒə] [ðiːz] [mə'tɪərɪəlz] [wɪl] [biː; bi][rɪ'kwaɪəd] :

| For | the | framework | and | inclosure | these | materials | will | be | required | : |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 为了 | 这 | 框架 | 和 | 附件 | 这些 | 材料 | 将要 | 是 | 必需的 | : |

框架和外壳需要以下材料：

['hemlɒk] [ɔː(r)] [spruːs] [fɔː(r); fə(r)] [sɪlz] ( [faɪv] × [sɪks][ɪn] . ) -

| Hemlock | or | spruce | for | sills | ( | 5 | × | 6 | in | . | ) | 13 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 铁杉 | 或者 | 云杉 | 为了 | 门槛 | ( | 5 | × | 6 | 在 | . | ) | - |

窗台用铁杉或云杉木（5 × 6 英寸）13

- ['lɪniəl] [fiːt]

| 38 | lineal | feet |
|---|---|---|
| - | 线性 | 脚 |

38 直线英尺

['hemlɒk] [ɔː(r)] [spruːs] [fɔː(r); fə(r)]['kɔːnə(r)] [sə'pɔːrts] [ænd; ənd] [pleɪt] [tuː; tə] [sə'pɔːt] ['rɑːftəz] ( [θriː] × [fɔːr] [ɪn] . )

| Hemlock | or | spruce | for | corner | supports | and | plate | to | support | rafters | ( | 3 | × | 4 | in | . | ) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 铁杉 | 或者 | 云杉 | 为了 | 角落 | 支持 | 和 | 盘子 | 到 | 支持 | 椽子 | ( | 3 | × | 4 | 在 | . | ) |

铁杉或云杉用于角撑和支撑椽子的板材（3×4英寸）

- ['lɪniəl] [fiːt]

| 60 | lineal | feet |
|---|---|---|
| - | 线性 | 脚 |

60英尺

[fɔː(r); fə(r)] [ˌɪntəˈmiːdiət] [səˈpɔːrts] , [ɔː(r)] [stʌdz] , [ˈkɔːnə(r)] [ˈbreɪsɪz] , [ænd; ənd] [ˈrɑːftəz] ( [ˌtuːˈtuː] × [fɔːr] )

| For | intermediate | supports | , | or | studs | , | corner | braces | , | and | rafters | ( | 2 | × | 4 | ) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 为了 | 中间的 | 支持 | , | 或者 | 螺柱 | , | 角落 | 牙套 | , | 和 | 椽子 | ( | 2 | × | 4 | ) |

- [ˈlɪniəl] [fiːt]

| 120 | lineal | feet |
|---|---|---|
| - | 线性 | 脚 |

中间支撑、立柱、角撑和椽子（2×4）120 直线英尺

[fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [ruːf] [bɪˈniːθ] [ðə; ði] [tɑːd] [ˈpeɪpə(r)] , - [ˈlɪniəl] [fiːt] [ɒv; əv] [sɪks] - [ɪntʃ] [bɔːdz] [wɪl]

| For | the | roof | beneath | the | tarred | paper | , | 128 | lineal | feet | of | six | - | inch | boards | will |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 为了 | 这 | 屋顶 | 下面 | 这 | 焦油 | 纸 | , | - | 线性 | 脚 | 的 | 六 | - | 英寸 | 板 | 将要 |

[biː; bi] [rɪˈkweɪəd] ,

| be | required | , |
|---|---|---|
| 是 | 必需的 | , |

沥青纸层下的屋顶需要128英尺长的六英寸木板。

[ɔː(r)] - [fiːt] [ɒv; əv] [faɪv] - [ɪntʃ] [bɔːdz] ;

| or | 160 | feet | of | five | - | inch | boards | ; |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 或者 | - | 脚 | 的 | 五 | - | 英寸 | 板 | ; |

或 160 英尺长的五英寸木板；

- [ˈlɪniəl] [fiːt] [ɒv; əv] [faɪv] - [ɪntʃ] [ˈweðə(r)] [bɔːdz] [wɪl] [biː; bi] [rɪˈkweɪəd] [tuː; tə] [ɪnˈkləʊz] [ðə; ði]

| 400 | lineal | feet | of | five | - | inch | weather | boards | will | be | required | to | inclose | the |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| - | 线性 | 脚 | 的 | 五 | - | 英寸 | 天气 | 板 | 将要 | 是 | 必需的 | 到 | 附寄 | 这 |

['bɪldɪŋ] .

| building | . |
|---|---|
| 建筑 | . |

需要 400 英尺长的五英寸厚的护墙板来围合建筑物。

[fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [ˈwɪndəʊ] [ænd; ənd] [dɔː(r)] [ˈkeɪsɪŋ] - [ˈlɪniəl] [fiːt] [ɒv; əv] [ˈsuːtəb(ə)l] [ˈlʌmbə(r)] [wɪl] [biː; bi]

| For | the | window | and | door | casings | 50 | lineal | feet | of | suitable | lumber | will | be |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 为了 | 这 | 窗户 | 和 | 门 | 肠衣 | - | 线性 | 脚 | 的 | 合适的 | 木材 | 将要 | 是 |

[rɪˈkweɪəd] ,

| required | , |
|---|---|
| 必需的 | , |

门窗框需要50英尺长的合适木材。

[ænd; ənd] - [ˈlɪniəl] [fiːt] [ɒv; əv] [faɪv] - [ɪntʃ] [tʌŋ] - [ænd; ənd] - [gruːv] [bɔːdz] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [dɔː(r)]

| and | 30 | lineal | feet | of | five | - | inch | tongue | - | and | - | groove | boards | for | the | door |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | - | 线性 | 脚 | 的 | 五 | - | 英寸 | 舌头 | - | 和 | - | 槽 | 板 | 为了 | 这 | 门 |

.

:

.

门板需要 30 英尺长的 5 英寸榫槽板。

[ðə; ði] [hɪndʒd] [dɔː(r)] [ɪn] [ðə; ði] [rɪə(r)] [ɪz] [meɪd] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˈweðə(r)] [bɔːdz] [ænd; ənd] [ˈkʌvəd] [wɪð]

| The | hinged | door | in | the | rear | is | made | of | the | weather | boards | and | covered | with |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 铰链 | 门 | 在 | 这 | 后部 | 是 | 制成 | 的 | 这 | 天气 | 板 | 和 | 涵盖 | 和 |

[tɑːd] [ˈpeɪpə(r)] [ɒn] [ðə; ði] [ˌɪnˈsaɪd] . -

| tarred | paper | on | the | inside | . | 14 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 焦油 | 纸 | 在 | 这 | 里面 | . | - |

后部的铰链门由防风雨板制成，内侧覆盖着涂有焦油的纸。14

[əˈbaʊt] - [skweə(r)] [fiːt] [ɒv; əv] [tɑːd] [ˈpeɪpə(r)] [wɪl] [biː; bi] [rɪˈkweɪəd] .

| About | 75 | square | feet | of | tarred | paper | will | be | required | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 关于 | - | 正方形 | 脚 | 的 | 焦油 | 纸 | 将要 | 是 | 必需的 | . |

大约需要75平方英尺的焦油纸。

[əˈbaʊt] - [es ˈkjuː] .

| About | 120 | sq | . |
|---|---|---|---|
| 关于 | - | 平方 | . |

约120平方英尺

[ˌef 'tiː] . [ɒv; əv] ['bɔːdɪŋ] [wɪl] [biː; bi] [rɪ'kwaɪəd] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [ˌɪn'saɪd] .

| ft | . | of | boarding | will | be | required | for | the | inside | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 英尺 | . | 的 | 登机 | 将要 | 是 | 必需的 | 为了 | 这 | 里面 | . |

内部需要英尺长的木板。

[weə(r)] ['sɜːkəmstənsɪz] [kəm'pel] [wʌn] [tuː; tə] [juːz] [ə; eɪ] [dæmp] [ləʊ'keɪʃn] ,

| Where | circumstances | compel | one | to | use | a | damp | location | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 在哪里 | 情况 | 迫使 | 一 | 到 | 使用 | 一个 | 潮湿 | 地点 | , |

当环境迫使人们使用潮湿的地方时，

[ðə; ði] ['bɪldɪŋ] [mʌst; məst] [biː; bi] [kən'strʌktɪd] [səʊ] [æz; əz] [tuː; tə] [miːt] [ðiːz] [kən'dɪʃ(ə)nz] .

| the | building | must | be | constructed | so | as | to | meet | these | conditions | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 建筑 | 必须 | 是 | 建造 | 所以 | 作为 | 到 | 见面 | 这些 | 状况 | . |

建筑物的建造必须符合这些条件。

[faʊn'deɪʃ(ə)nz] [ɒv; əv] ['kɒŋkriːt] , [brɪk] ,

| Foundations | of | concrete | , | brick | , |
|---|---|---|---|---|---|
| 基础 | 的 | 具体的 | , | 砖 | , |

混凝土、砖砌地基

[ɔː(r)] [stəʊn] [duː; də] [nɒt] [miːt] [ðə; ði] [kən'dɪʃ(ə)nz] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] [draɪ] [flɔː(r)] [weə(r)] [wʌn] [mʌst; məst] [juːz]

| or | stone | do | not | meet | the | conditions | for | a | dry | floor | where | one | must | use |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 或者 | 石头 | 做 | 不是 | 见面 | 这 | 状况 | 为了 | 一个 | 干燥 | 地面 | 在哪里 | 一 | 必须 | 使用 |

[ə; eɪ] ['bædli] - [dreɪnd] [saɪt] .

| a | badly | - | drained | site | . |
|---|---|---|---|---|---|
| 一个 | 糟糕 | - | 排水 | 地点 | . |

或者，如果场地排水不良，石材就无法满足干燥地面的条件。

[ɪn] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [keɪs] , [ðə; ði] ['bɪldɪŋ] [mʌst; məst] [biː; bi] [set] [ɒn] [pəʊsts] .

| In | such | a | case | , | the | building | must | be | set | on | posts | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 在 | 这样的 | 一个 | 案件 | , | 这 | 建筑 | 必须 | 是 | 放 | 在 | 帖子 | . |

在这种情况下，建筑物必须架设在柱子上。

[ʃɔːt] [pəʊsts] , ['əʊnli] [ə; eɪ] [fʊt] [haɪ] , ['hɑːdli] ['ɑːnsə(r)] , [fɔː(r); fə(r)] ['debriː] [meɪ] [kə'lekt] [ˌðeər'ʌndə(r)] ,

| Short | posts | , | only | a | foot | high | , | hardly | answer | , | for | debris | may | collect | thereunder | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 短的 | 帖子 | , | 仅有的 | 一个 | 脚 | 高的 | , | 几乎 | 回答 | , | 为了 | 碎片 | 可能 | 收集 | 由此 | , |

[ænd; ənd] ['hɑːbə(r)] [waɪld] ['ænɪmlz] .

| and | harbor | wild | animals | . |
|---|---|---|---|---|
| 和 | 港口 | 荒野 | 动物 | . |

矮柱只有一英尺高，几乎起不到什么作用，因为下面可能会积聚杂物，并藏匿野生动物。

[θriː] [fiːt] [ɒv; əv] [speɪs] , [æt; ət] [liːst] , [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] ['gɪv(ə)n] [ˌʌndə'niːθ] .

| Three | feet | of | space | , | at | least | , | should | be | given | underneath | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 三 | 脚 | 的 | 空间 | , | 在 | 至少 | , | 应该 | 是 | 给定 | 下 | . |

下方至少应留出三英尺的空间。

['siːdə(r)] [pəʊsts] [sɪks] [fiːt] [ə'pɑːt] ,

| Cedar | posts | six | feet | apart | , |
|---|---|---|---|---|---|
| 雪松 | 帖子 | 六 | 脚 | 除 | , |

雪松木柱间距六英尺，

[sʌŋk] ['ɪntuː] [ðə; ði] [graʊnd] [tuː; tə] [ə; eɪ] [depθ] [ɒv; əv] [θriː] [ænd; ənd] [wʌn] - [hɑːf] [ɔː(r)] [fɔː(r)] [fiːt] ,

| sunk | into | the | ground | to | a | depth | of | three | and | one | - | half | or | four | feet | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 沉没 | 进入 | 这 | 地面 | 到 | 一个 | 深度 | 的 | 三 | 和 | 一 | - | 一半 | 或者 | 四 | 脚 | , |

沉入地下三英尺半到四英尺深，

[ə; eɪ] [fʊt] [ɒv; əv] ['kɒŋkriːt] ['biːɪŋ] [fɜːst] [ pɔː ] ['ɪntuː] [ðə; ði] [həʊl] , [wɪl] [ɪn'ʃʊə(r)] [ə; eɪ] [fɜːm] [sə'pɔːt] .

| a | foot | of | concrete | being | first | poured | into | the | hole | , | will | insure | a | firm | support | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一个 | 脚 | 的 | 具体的 | 存在 | 第一的 | 倾倒 | 进入 | 这 | 洞 | , | 将要 | 保证 | 一个 | 公司 | 支持 | . |

先在坑里浇筑一英尺厚的混凝土，以确保牢固的支撑。

[ðə; ði] [bæk] [ænd; ənd] [saɪdz] [ɒv; əv] [ðɪs] ['əʊpən] space15

| The | back | and | sides | of | this | open | space15 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 后退 | 和 | 侧面 | 的 | 这 | 打开 | space15 |

这个开放空间的背面和侧面15

[meɪ] [biː; bi] [ɪn'kləʊzd] [wɪð] [bɔːdz] , [ðə; ði] ['əʊpən] [frʌnt] ['biːɪŋ] [prə'tektɪd] [wɪð] ['hevi] , [kləʊz] -

| may | be | inclosed | with | boards | , | the | open | front | being | protected | with | heavy | , | close | - |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 可能 | 是 | 封闭 | 和 | 板 | , | 这 | 打开 | 正面 | 存在 | 受保护 | 和 | 重的 | , | 关闭 | - |

[meʃt] ['gælvənaɪzd] ['pəʊltri] ['waɪə(r)] ,

| meshed | galvanized | poultry | wire | , |
|---|---|---|---|---|
| 网状 | 镀锌 | 家禽 | 金属丝 | , |

可以用木板围起来，敞开的正面用厚重的、网眼密实的镀锌家禽网保护。

[tuː; tə] [prɪ'vent] [waɪld] ['ænɪmlz] [ɔː(r)] ['pəʊltri] [frɒm; frəm] ['teɪkɪŋ] ['refjuːdʒ] [ˌʌndə'niːθ] .

| to | prevent | wild | animals | or | poultry | from | taking | refuge | underneath | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 到 | 防止 | 荒野 | 动物 | 或者 | 家禽 | 从 | 采取 | 避难所 | 下 | . |

防止野生动物或家禽在下面躲藏。

[ɪn] [ə; eɪ] ['veri] [wet] [pleɪs] , [haʊ'evə(r)] , [aɪ] [wʊd] [nɒt] [ɪn'kləʊz] [wɪð] [bɔːdz] [æt; ət] [ɔːl] .

| In | a | very | wet | place | , | however | , | I | would | not | inclose | with | boards | at | all | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 在 | 一个 | 非常 | 湿的 | 地方 | , | 然而 | , | 我 | 会 | 不是 | 附寄 | 和 | 板 | 在 | 全部 | . |

但是，在非常潮湿的地方，我根本不会用木板围起来。

[ðə; ði] [flɔː(r)] [ɒv; əv] [sʌtʃ] [ə; eɪ] ['bɪldɪŋ] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] : [fɜːst] , [waɪd] , [rʌf] [bɔːdz] ,

| The | floor | of | such | a | building | should | be | : | First | , | wide | , | rough | boards | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 地面 | 的 | 这样的 | 一个 | 建筑 | 应该 | 是 | : | 第一的 | , | 宽的 | , | 粗糙的 | 板 | , |

这种建筑的地板应该是：首先，宽阔粗糙的木板；

[ðen] ['rʌbə(r)] ['ruːfɪŋ] [leɪd] ['əʊvə(r)] [ðem; ðəm] , [ænd; ənd] [sɪ'kjʊəd] [æt; ət] [ɔːl] [dʒɔɪnts] [tuː; tə] [meɪk] [ˌaɪ 'tiː]

| then | rubber | roofing | laid | over | them | , | and | secured | at | all | joints | to | make | it |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 然后 | 橡皮 | 屋顶 | 铺设 | 超过 | 他们 | , | 和 | 安全 | 在 | 全部 | 关节 | 到 | 制作 | 它 |

['mɔɪstʃə(r)] - [pruːf] ,

| moisture | - | proof | , |
|---|---|---|---|
| 水分 | - | 证明 | , |

然后在上面铺设橡胶屋顶，并在所有接缝处固定好，使其防潮。

[ænd; ənd] [ðen] ['nærəʊ] [bɔːdz] , ['taɪtli] ['fɪtɪd] [tə'geðə(r)] .

| and | then | narrow | boards | , | tightly | fitted | together | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 然后 | 狭窄的 | 板 | , | 紧紧 | 适配 | 一起 | . |

然后用窄木板紧密地拼接在一起。

[ðɪs] ['ʌpə(r)] ['flɔːrɪŋ] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [wel] ['siːz(ə)nd] [ænd; ənd] [wel] [neɪld] [daʊn] .

| This | upper | flooring | should | be | well | seasoned | and | well | nailed | down | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 上 | 地板 | 应该 | 是 | 出色地 | 经验丰富的 | 和 | 出色地 | 钉子 | 向下 | . |

楼上的地板应该经过充分干燥处理并牢固钉牢。

[ə; eɪ] [haʊs] [ɒv; əv] [ðɪs] ['kærəktə(r)] , [ðæt] [wɪl] [həʊld] [frɒm; frəm] ['twenti] - [faɪv] [tuː; tə] ['θɜːti] - [faɪv]

| A | house | of | this | character | , | that | will | hold | from | twenty | - | five | to | thirty | - | five |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一个 | 房子 | 的 | 这 | 特点 | , | 那 | 将要 | 抓住 | 从 | 二十 | - | 五 | 到 | 三十 | - | 五 |

[ faul ] ,

| fowls | , |
|---|---|
| 家禽 | , |

这种类型的鸡舍可以容纳二十五到三十五只家禽。

[wɪð] ['nestɪŋ] , ['skrætʃɪŋ] , [ ruːst ] , [ænd; ənd] [sænd] - [bæθ.bɑːθ] [əˌkɒmə'deɪʃ(ə)nz] , [ɪz] [eɪt]

| with | nesting | , | scratching | , | roosting | , | and | sand | - | bath | accommodations | , | is | eight |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 嵌套 | , | 抓挠 | , | 栖息 | , | 和 | 沙 | - | 洗澡 | 住宿 | , | 是 | 八 |

[ænd; ənd] [wʌn] - [hɑːf] [fiːt] [diːp] ,

| and | one | - | half | feet | deep | , |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 一 | - | 一半 | 脚 | 深的 | , |

洞穴内设有筑巢、刨土、栖息和沙浴场所，深八英尺半。

[twelv] [fiːt] [lɒŋ] , [sɪks] [fiːt] [haɪ] [ɪn] [bæk] , [ænd; ənd] [naɪn] [fiːt] [ɪn] [frʌnt] .

| **twelve** | **feet** | **long** | **,** | **six** | **feet** | **high** | **in** | **back** | **,** | **and** | **nine** | **feet** | **in** | **front** | **.** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 十二 | 脚 | 长的 | , | 六 | 脚 | 高的 | 在 | 后退 | , | 和 | 九 | 脚 | 在 | 正面 | . |

长十二英尺，后部高六英尺，前部高九英尺。

[ˌaɪ 'tiː][hæz; həz][ðə; ði]['sɪŋg(ə)l] - [pɪtʃt] [ruːf] , ['ʃɪŋgld] .

| **It** | **has** | **the** | **single** | **-** | **pitched** | **roof** | **,** | **shingled** | **.** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 它 | 有 | 这 | 单身的 | - | 投球 | 屋顶 | , | 瓦片 | . |

它的屋顶是单坡瓦片屋顶。

Its16

**Its16**

Its16

它的16

[wɔːlz] [ɑː(r); ə(r)] ['dʌb(ə)l] - [bɔːdɪd] , [wɪð] [æn; ən] [ˌɪntə'laɪnɪŋ] [ɒv; əv] ['ʃiːðɪŋ] ['peɪpə(r)] .

| **walls** | **are** | **double** | **-** | **boarded** | **,** | **with** | **an** | **interlining** | **of** | **sheathing** | **paper** | **.** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 墙壁 | 是 | 双倍的 | - | 登机 | , | 和 | 一个 | 衬里 | 的 | 护套 | 纸 | . |

墙体采用双层板材，中间夹有一层护套纸。

[ɪn][ðə; ði] [frʌnt] [ɑː(r); ə(r)] [tuː] ['wɪndəʊz] , [sɪks] [fiːt] [haɪ] [baɪ] [θriː] [ænd; ənd][wʌn] - [hɑːf] [fiːt] [waɪd] .

| **In** | **the** | **front** | **are** | **two** | **windows** | **,** | **six** | **feet** | **high** | **by** | **three** | **and** | **one** | **-** | **half** | **feet** | **wide** | **.** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 在 | 这 | 正面 | 是 | 二 | 视窗 | , | 六 | 脚 | 高的 | 经过 | 三 | 和 | 一 | - | 一半 | 脚 | 宽的 | . |

前面有两扇窗户，高六英尺，宽三英尺半。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['fɪtɪd] [wɪð] ['dʌb(ə)l] [sæʃ] , [wɪtʃ] [kæn; kən][biː; bi] [rɪ'muːvd] [ɪn] ['sʌmə(r)] .

| **They** | **are** | **fitted** | **with** | **double** | **sash** | **,** | **which** | **can** | **be** | **removed** | **in** | **summer** | **.** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 他们 | 是 | 适配 | 和 | 双倍的 | 窗扇 | , | 哪个 | 能 | 是 | 已移除 | 在 | 夏天 | . |

它们配有双层窗框，夏季可以拆卸。

[æt; ət] [naɪt] [ðiːz] [sæʃ] [ɑː(r); ə(r)][let] [daʊn] [frɒm; frəm][ðə; ði][tɒp] ,

| **At** | **night** | **these** | **sash** | **are** | **let** | **down** | **from** | **the** | **top** | **,** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 在 | 夜晚 | 这些 | 窗扇 | 是 | 让 | 向下 | 从 | 这 | 顶部 | , |

晚上，这些窗框会从顶部放下来。

[ænd; ənd][ə; eɪ]['bɜːlæp] - ['kʌvəd] [freɪm] [pleɪst] ['əʊvə(r)][ðə; ði][ɪn'taɪə(r)] ['wɪndəʊ] ,

| **and** | **a** | **burlap** | **-** | **covered** | **frame** | **placed** | **over** | **the** | **entire** | **window** | **,** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 一个 | 粗麻布 | - | 涵盖 | 框架 | 放置 | 超过 | 这 | 全部的 | 窗户 | , |

并在整扇窗户上罩上一个用粗麻布覆盖的框架。

[əd'mɪtɪŋ] [freʃ] [eə(r)][ænd; ənd] [prɪ'ventɪŋ] [ˌreɪdi'eɪʃn] [ɒv; əv]['wɔːmə(r)][eə(r)] [wɪ'ðɪn] [θruː] [ðə; ði]

| **admitting** | **fresh** | **air** | **and** | **preventing** | **radiation** | **of** | **warmer** | **air** | **within** | **through** | **the** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 承认 | 新鲜的 | 空气 | 和 | 预防 | 辐射 | 的 | 更温暖 | 空气 | 之内 | 通过 | 这 |

[ɪk'spəʊzd] [glɑːs] .

| **exposed** | **glass** | **.** |
|---|---|---|
| 裸露 | 玻璃 | . |

允许新鲜空气流通，并防止室内较暖的空气通过裸露的玻璃辐射出去。

[fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [haʊs] [ɪn][ə; eɪ][dæmp] [ləʊ'keɪʃn] [ðə; ði] [lɑːdʒ] ['wɪndəʊz] [prə'vaɪd][æn; ən] ['eksələnt]

| **For** | **a** | **house** | **in** | **a** | **damp** | **location** | **the** | **large** | **windows** | **provide** | **an** | **excellent** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 为了 | 一个 | 房子 | 在 | 一个 | 潮湿 | 地点 | 这 | 大的 | 视窗 | 提供 | 一个 | 出色的 |

[miːnz] [ɒv; əv] [in'ʃuərɪŋ] ['draɪnəs] [ɪn]['wɪntə(r)] [ɪf] [juːst] [tuː; tə][trænz'mɪt] ['sʌnlaɪt] ['djʊərɪŋ][ðə; ði] [deɪ] ,

| **means** | **of** | **insuring** | **dryness** | **in** | **winter** | **if** | **used** | **to** | **transmit** | **sunlight** | **during** | **the** | **day** | **,** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 方法 | 的 | 保险 | 干燥 | 在 | 冬天 | 如果 | 用过的 | 到 | 发送 | 阳光 | 期间 | 这 | 天 | , |

对于位于潮湿地区的房屋来说，如果白天利用大窗户让阳光照射进来，那么冬天大窗户就能很好地保证室内干燥。

[ænd; ənd] ['kʌvəd] [æt; ət] [naɪt] [æz; əz] [ɪk'spleɪnd] [ə'bʌv] .

| **and** | **covered** | **at** | **night** | **as** | **explained** | **above** | **.** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 涵盖 | 在 | 夜晚 | 作为 | 解释 | 多于 | . |

夜间按上述方法盖好。

[wʌn] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['ɒrəgən] ['steɪʃ(ə)n] [taɪps] [ɪn] [wɪtʃ] [ðə; ði] [həʊl] [end] [ɪz] [ɒv; əv] ['netɪŋ] ,

| One | of | the | Oregon | Station | types | in | which | the | whole | end | is | of | netting | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一 | 的 | 这 | 俄勒冈州 | 车站 | 类型 | 在 | 哪个 | 这 | 所有的 | 结尾 | 是 | 的 | 网 | , |

俄勒冈州立站的一种类型，其整个末端都是网状物。

['kʌvəd] [wɪð] ['fæbrɪk] [ɪn] [kəʊld] ['weðə(r)]

| covered | with | fabric | in | cold | weather |
|---|---|---|---|---|---|
| 涵盖 | 和 | 织物 | 在 | 寒冷的 | 天气 |

寒冷天气里用布料盖住

[ə; eɪ] ['kɒləni] [haʊs] [ɒn] [skɪdz] , ['sɛvən] × - [fiːt] ,

| A | colony | house | on | skids | , | 7 | × | 12 | feet | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一个 | 殖民地 | 房子 | 在 | 滑行 | , | 7 | × | - | 脚 | , |

一个安装在滑橇上的蜂巢房，7×12英尺，

[æz; əz] [ˌrekə'mendɪd] [baɪ] [ðə; ði] ['ɒrəgən] [ɪk'sperɪmənt] ['steɪʃ(ə)n] [tuː; tə] [ə'kɒmədeɪt] - [tuː; tə] -

| as | recommended | by | the | Oregon | Experiment | Station | to | accommodate | 30 | to | 40 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 作为 | 受到推崇的 | 经过 | 这 | 俄勒冈州 | 实验 | 车站 | 到 | 容纳 | - | 到 | - |

[ faul ]

| fowls |
|---|
| 家禽 |

根据俄勒冈州实验站的建议，可容纳 30 至 40 只家禽

[ə; eɪ] ['bɪldɪŋ] [ðæt] [ɪz] ['præktɪkli] ['faɪəpruːf] [meɪ] [biː; bi] [meɪd] [ɒv; əv] [sɪ'ment] [blɒks] [fɔː(r); fə(r)]

| A | building | that | is | practically | fireproof | may | be | made | of | cement | blocks | for |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一个 | 建筑 | 那 | 是 | 几乎 | 防火 | 可能 | 是 | 制成 | 的 | 水泥 | 积木 | 为了 |

[faʊn'deɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] [wɔːlz] ,

| foundation | and | walls | , |
|---|---|---|---|
| 基础 | 和 | 墙壁 | , |

用水泥砖砌成地基和墙体，就能建造出几乎完全防火的建筑物。

[wɪð] [ə; eɪ] ['kɒŋkriːt] [flɔː(r)] [sɪks] ['ɪntʃɪz] ['haɪə(r)] [ðæn; ðən] [ðə; ði] [ˌaʊt'saɪd] [graʊnd] .

| with | a | concrete | floor | six | inches | higher | than | the | outside | ground | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 一个 | 具体的 | 地面 | 六 | 英寸 | 更高 | 比 | 这 | 外部 | 地面 | . |

混凝土楼板比室外地面高出六英寸。

[wʊd] [meɪ] [biː; bi] [juːst] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['rɑːftəz] and17

| Wood | may | be | used | for | the | rafters | and17 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 木头 | 可能 | 是 | 用过的 | 为了 | 这 | 椽子 | and17 |

椽子和17号梁可以使用木材。

['siːlɪŋ] , [ðə; ði] [ruːf] ['biːɪŋ] ['kʌvəd] [wɪð] ['met(ə)l] , [taɪl] , [ɔː(r)] [æs'bestɒs] ['ruːfɪŋ] , [ænd; ənd] [ðə; ði]

| ceiling | , | the | roof | being | covered | with | metal | , | tile | , | or | asbestos | roofing | , | and | the |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 天花板 | , | 这 | 屋顶 | 存在 | 涵盖 | 和 | 金属 | , | 瓦 | , | 或者 | 石棉 | 屋顶 | , | 和 | 这 |

[ˌɪn'saɪd] ['siːlɪŋ] ['plɑːstəd] .

| inside | ceiling | plastered | . |
|---|---|---|---|
| 里面 | 天花板 | 粉刷过的 | . |

天花板，屋顶覆盖金属、瓦片或石棉瓦，内部天花板抹灰。

[ə'nʌðə(r)] ['bɪldɪŋ] [wɪtʃ] [wɪl] [prə'vaɪd] ['sev(ə)nti] - [faɪv] [ɔː(r)] [wʌn] ['hʌndrəd] [ faul ] [wɪð] [ ruːst ] ,

| Another | building | which | will | provide | seventy | - | five | or | one | hundred | fowls | with | roosting | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 其他 | 建筑 | 哪个 | 将要 | 提供 | 七十 | - | 五 | 或者 | 一 | 百 | 家禽 | 和 | 栖息 | , |

['skrætʃɪŋ] ,

| scratching | , |
|---|---|
| 抓挠 | , |

另一栋建筑将为七十五到一百只家禽提供栖息、刨土等场所。

[ænd; ənd] ['nestɪŋ] - [ruːm] [ɪn][ðə; ði]['wɪntə(r)] , [wen] [faʊl] ['weðə(r)] [meɪks] [kən'faɪnmənt] ['nesəsəri] ,
**and** **nesting** **-** **room** **in** **the** **winter** **,** **when** **foul** **weather** **makes** **confinement** **necessary** **,**
和 嵌套 - 房间 在 这 冬天 , 什么时候 犯规 天气 制作 监禁 必要的 ,
[ɪz] ['twenti] [fiːt] [lɒŋ] ,
**is** **twenty** **feet** **long** **,**
是 二十 脚 长的 ,

冬季恶劣天气需要圈养时，巢穴长二十英尺。

[twelv] [fiːt] [diːp] , [sɪks] [fiːt] [haɪ] [ɪn][ðə; ði][rɪə(r)] , [ænd; ənd][ten] [fiːt] [haɪ] [ɪn] [frʌnt] .
**twelve** **feet** **deep** **,** **six** **feet** **high** **in** **the** **rear** **,** **and** **ten** **feet** **high** **in** **front** **.**
十二 脚 深的 , 六 脚 高的 在 这 后部 , 和 十 脚 高的 在 正面 .

深十二英尺，后部高六英尺，前部高十英尺。

[ˌaɪ 'tiː][hæz; həz][ə; eɪ] [brɪk] [faʊn'deɪʃ(ə)n][ænd; ənd][ə; eɪ] ['kɒŋkriːt] [flɔː(r)] [ðæt] [ɪz][ten] ['ɪntʃɪz] [ə'bʌv] [ðə; ði]
**It** **has** **a** **brick** **foundation** **and** **a** **concrete** **floor** **that** **is** **ten** **inches** **above** **the**
它 有 一个 砖 基础 和 一个 具体的 地面 那 是 十 英寸 多于 这
['lev(ə)l][ɒv; əv][ðə; ði] [graʊnd] [æt; ət][ðə; ði] [frʌnt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['bɪldɪŋ] ,
**level** **of** **the** **ground** **at** **the** **front** **of** **the** **building** **,**
等级 的 这 地面 在 这 正面 的 这 建筑 ,

它采用砖砌地基，混凝土楼板比建筑物正面的地面高出十英寸。

[ɪn]['ɔːdə(r)][tuː; tə] [brɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] [wel] [ə'bʌv] [ðə; ði] ['sɜːfɪs] [ɒv; əv][ðə; ði] [graʊnd] [ɪn][ðə; ði][rɪə(r)] — [ðə; ði]
**in** **order** **to** **bring** **it** **well** **above** **the** **surface** **of** **the** **ground** **in** **the** **rear** **—** **the**
在 命令 到 带来 它 出色地 多于 这 表面 的 这 地面 在 这 后部 — 这
[saɪt][ɪz][ə; eɪ]['sləʊpɪŋ][wʌn] .
**site** **is** **a** **sloping** **one** **.**
地点 是 一个 倾斜的 一 .

为了使其后部远高于地面——该场地是倾斜的。

[ɪn][ðə; ði] [frʌnt] [ɑː(r); ə(r)] [θriː] ['wɪndəʊz] , [wʌn] [fʊt] [frɒm; frəm][ðə; ði][saɪdz][ɒv; əv][ðə; ði] ['bɪldɪŋ] ,
**In** **the** **front** **are** **three** **windows** **,** **one** **foot** **from** **the** **sides** **of** **the** **building** **,**
在 这 正面 是 三 视窗 , 一 脚 从 这 侧面 的 这 建筑 ,

正面有三扇窗户，距离建筑物两侧一英尺。

[wʌn] [fʊt] [bɪ'ləʊ] [ðə; ði][tɒp] , [ænd; ənd][wʌn] [fʊt] [ə'pɑːt] .
**one** **foot** **below** **the** **top** **,** **and** **one** **foot** **apart** **.**
一 脚 以下 这 顶部 , 和 一 脚 除 .

比顶部低一英尺，相距一英尺。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][faɪv] [fiːt] [fɔː(r)] ['ɪntʃɪz] [waɪd] , [θriː] [ænd; ənd][wʌn] - [hɑːf] [fiːt] [haɪ] , [ænd; ənd] ['fɪtɪd]
**They** **are** **five** **feet** **four** **inches** **wide** **,** **three** **and** **one** **-** **half** **feet** **high** **,** **and** **fitted**
他们 是 五 脚 四 英寸 宽的 , 三 和 一 - 一半 脚 高的 , 和 适配
[wɪð] ['bɜːlæp] - covered18
**with** **burlap** **-** **covered18**
和 粗麻布 - covered18

它们宽五英尺四英寸，高三英尺半，并配有粗麻布覆盖的18

[freɪmz] , [wɪtʃ] [meɪ] [biː; bi] ['lɪftɪd] [ænd; ənd] ['fɑːsənd] [ə'genst] [ðə; ði] ['siːlɪŋ] [wen] [səʊ] [dɪ'zaɪəd] .
**frames** **,** **which** **may** **be** **lifted** **and** **fastened** **against** **the** **ceiling** **when** **so** **desired** **.**
框架 , 哪个 可能 是 抬起 和 系紧 反对 这 天花板 什么时候 所以 想要的 .

框架可以根据需要抬起并固定在天花板上。

['weðə(r)] [bɔːdz] , ['ʃiːðɪŋ] ['peɪpə(r)] , [ænd; ənd] ['nærəʊ] [bɔːdz] [ɒn][ðə; ði][ˌɪn'saɪd] [fɔːm] [ðə; ði] [wɔːlz]
**Weather** **boards** **,** **sheathing** **paper** **,** **and** **narrow** **boards** **on** **the** **inside** **form** **the** **walls**
天气 板 , 护套 纸 , 和 狭窄的 板 在 这 里面 形式 这 墙壁
.
**:**
.

墙体由护墙板、衬纸和内侧的窄木板构成。

[plæn][ɒv; əv][ə; eɪ] [haʊs] [tuː; tə] [gɪv] [ ruːst ] , ['skrætʃɪŋ] [ænd; ənd] ['nestɪŋ] [ə,kɒmə'deɪʃ(ə)nz] [tuː; tə]

| Plan | of | a | house | to | give | roosting | , | scratching | and | nesting | accommodations | to |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 计划 | 的 | 一个 | 房子 | 到 | 给 | 栖息 | , | 抓挠 | 和 | 嵌套 | 住宿 | 到 |

['sev(ə)nti] - [faɪv][ɔː(r)][ə; eɪ] ['hʌndrəd] [ faul ]

| seventy | - | five | or | a | hundred | fowls |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 七十 | - | 五 | 或者 | 一个 | 百 | 家禽 |

为七十五只或一百只家禽提供栖息、觅食和筑巢场所的房屋设计图

[də'rektli] [ɪn] [frʌnt] , [ænd; ənd] [ɪk'stendɪŋ] [ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði] ['bɪldɪŋ] ,

| Directly | in | front | , | and | extending | the | length | of | the | building | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 直接地 | 在 | 正面 | , | 和 | 扩展 | 这 | 长度 | 的 | 这 | 建筑 | , |

正前方，并沿建筑物的长度方向延伸，

[ɪz][ə; eɪ] [glɑːs] - [ɪn'kləʊzd] [sʌn] [ruːm] [fɔː(r)] [fiːt] [haɪ] [ænd; ənd][faɪv] [fiːt] [waɪd] . -

| is | a | glass | - | inclosed | sun | room | four | feet | high | and | five | feet | wide | . | 19 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 是 | 一个 | 玻璃 | - | 封闭 | 太阳 | 房间 | 四 | 脚 | 高的 | 和 | 五 | 脚 | 宽的 | . | - |

这是一个高四英尺、宽五英尺的玻璃阳光房。19

[wʌn] [end][ɒv; əv] [ðɪs] [hæz; həz][ə; eɪ][dɔː(r)][tuː; tə] [ə'laʊ] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['kliːnɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði][flɔː(r)] .

| One | end | of | this | has | a | door | to | allow | for | the | cleaning | of | the | floor | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一 | 结尾 | 的 | 这 | 有 | 一个 | 门 | 到 | 允许 | 为了 | 这 | 打扫 | 的 | 这 | 地面 | . |

它的一端有一个门，方便清洁地板。

[ðə; ði] ['kɒŋkriːt] [flɔː(r)][ɒv; əv][ðə; ði][meɪn] [ruːm] [ɪk'stendz; ek-]['ɪntuː][ðə; ði][sʌn] [ruːm] .

| The | concrete | floor | of | the | main | room | extends | into | the | sun | room | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 具体的 | 地面 | 的 | 这 | 主要的 | 房间 | 扩展 | 进入 | 这 | 太阳 | 房间 | . |

主房间的水泥地面一直延伸到阳光房。

[θriː] ['oʊpənɪŋz] , [ten] ['ɪntʃɪz] [waɪd][ænd; ənd][wʌn] [fʊt] [haɪ] , [kə'nekt] [ðɪs] [sʌn] [ruːm] [wɪð] [ðə; ði]

| Three | openings | , | ten | inches | wide | and | one | foot | high | , | connect | this | sun | room | with | the |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 三 | 开口 | , | 十 | 英寸 | 宽的 | 和 | 一 | 脚 | 高的 | , | 连接 | 这 | 太阳 | 房间 | 和 | 这 |

[meɪn] [ruːm] ,

| main | room | , |
|---|---|---|
| 主要的 | 房间 | , |

三个宽十英寸、高一英尺的开口将这间阳光房与主房间连接起来。

[ænd; ənd][ɑː(r); ə(r)][prə'vaɪdɪd] [wɪð] [slaɪdz] [tuː; tə][biː; bi] [kləʊzd] [æt; ət] [naɪt] [wen] [ðə; ði] [sʌn] [ruːm] [ɪz]

| and | are | provided | with | slides | to | be | closed | at | night | when | the | sun | room | is |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 是 | 假如 | 和 | 幻灯片 | 到 | 是 | 关闭 | 在 | 夜晚 | 什么时候 | 这 | 太阳 | 房间 | 是 |

[nəʊ][lɒŋgə(r)][ə; eɪ] [wɔːm] [pleɪs] .

| no | longer | a | warm | place | . |
|---|---|---|---|---|---|
| 不 | 更长 | 一个 | 温暖的 | 地方 | . |

并配有滑梯，以便在夜间阳光房不再温暖时将其关闭。

[ðə; ði] [ ruːst ] [ɑː(r); ə(r)][ɪn][ðə; ði][rɪə(r)][ænd; ənd][ɪk'stend][ðə; ði][ɪn'taɪə(r)][leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði] ['bɪldɪŋ]

| The | roosts | are | in | the | rear | and | extend | the | entire | length | of | the | building |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 栖息地 | 是 | 在 | 这 | 后部 | 和 | 延长 | 这 | 全部的 | 长度 | 的 | 这 | 建筑 |

.

:

.

栖息处位于建筑物后部，并沿着建筑物的整个长度延伸。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [θriː] , [pleɪst] [fɔː(r)] [fiːt] [ə'bʌv] [ðə; ði] [graʊnd] [flɔː(r)] .

| There | are | three | , | placed | four | feet | above | the | ground | floor | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 那里 | 是 | 三 | , | 放置 | 四 | 脚 | 多于 | 这 | 地面 | 地面 | . |

共有三座，位于地面以上四英尺处。

[ðiːz] [ ruːst ] [ɑː(r); ə(r)] [rɪˈmuːvəbl] , ['biːɪŋ] [set] [ɪn] [gruːvz] [kʌt] ['ɪntuː] [ðə; ði] ['wʊdn] ['brækɪts] [wɪtʃ]

| These | roosts | are | removable | , | being | set | in | grooves | cut | into | the | wooden | brackets | which |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这些 | 栖息地 | 是 | 可拆卸的 | , | 存在 | 放 | 在 | 凹槽 | 切 | 进入 | 这 | 木制的 | 括号 | 哪个 |

[həʊld] [ðem; ðəm] .

| hold | them | . |
|---|---|---|
| 抓住 | 他们 | . |

这些栖木是可拆卸的，它们被放置在固定它们的木制支架上的凹槽中。

[ə; eɪ] [hɪndʒd] [drɒp] - [bɔːd] [ɪn] ['sekʃənz] [ɪz] [hʌŋ] [bɪ'ləʊ] [ðə; ði] [ ruːst ] .

| A | hinged | drop | - | board | in | sections | is | hung | below | the | roosts | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一个 | 铰链 | 降低 | - | 木板 | 在 | 部分 | 是 | 悬挂 | 以下 | 这 | 栖息地 | . |

栖架下方悬挂着分段式铰链式落水板。

[ðə; ði] [nests] [ɑː(r); ə(r)] ['fɔːti] [ɪn] ['nʌmbə(r)] [ɪn] [tuː] [tɪəz] ,

| The | nests | are | forty | in | number | in | two | tiers | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 巢穴 | 是 | 四十 | 在 | 数字 | 在 | 二 | 层级 | , |

这些鸟巢共有四十个，分两层排列。

[ænd; ənd] [ɑː(r); ə(r)] [fɪkst] [tuː; tə] [ðə; ði] [frʌnt] [wɔːl] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['bɪldɪŋ] , [bɪ'ləʊ] [ðə; ði] ['wɪndəʊz] .

| and | are | fixed | to | the | front | wall | of | the | building | , | below | the | windows | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 是 | 固定的 | 到 | 这 | 正面 | 墙 | 的 | 这 | 建筑 | , | 以下 | 这 | 视窗 | . |

并固定在建筑物的前墙上，窗户下方。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['kʌvəd] [æt; ət] [ðə; ði] [tɒp] , ['əʊpən] [æt; ət] [ðə; ði] [saɪd] , -

| They | are | covered | at | the | top | , | open | at | the | side | , | 20 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 他们 | 是 | 涵盖 | 在 | 这 | 顶部 | , | 打开 | 在 | 这 | 边 | , | - |

它们顶部有遮盖，侧面敞开，20

[ænd; ənd] [hæv; həv] [ə; eɪ] ['rʌnɪŋ] - [bɔːd] [bɪ'fɔː(r)] [ðem; ðəm] [wʌn] [fʊt] [waɪd] .

| and | have | a | running | - | board | before | them | one | foot | wide | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 有 | 一个 | 跑步 | - | 木板 | 前 | 他们 | 一 | 脚 | 宽的 | . |

在他们面前设置一个一英尺宽的踏板。

[nests] [ænd; ənd] [bɔːdz] [ɑː(r); ə(r)] [sə'pɔːrtɪd] [baɪ] [staʊt] ['wʊdn] ['brækɪts] [ə'baʊt] [θriː] [fiːt] [ə'pɑːt] .

| Nests | and | boards | are | supported | by | stout | wooden | brackets | about | three | feet | apart | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 巢穴 | 和 | 板 | 是 | 有 | 经过 | 肥硕 | 木制的 | 括号 | 关于 | 三 | 脚 | 除 | . |

鸟巢和木板由结实的木制支架支撑，支架间距约为三英尺。

[nests] [ænd; ənd] [p'ɜːtʃɪz] [ɑː(r); ə(r)] [riːtʃt] [baɪ] ['klaɪmɪŋ] - [bɔːdz] [æt; ət] [wʌn] [end] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ruːm]

| Nests | and | perches | are | reached | by | climbing | - | boards | at | one | end | of | the | room |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 巢穴 | 和 | 栖木 | 是 | 达到 | 经过 | 攀登 | - | 板 | 在 | 一 | 结尾 | 的 | 这 | 房间 |

.

:

.

鸟巢和栖木可通过房间一端的攀爬板到达。

[ðə; ði] [dɔː(r)] [ɪz] [pleɪst] [æt; ət] [ðə; ði] ['ɒpəzɪt] [end] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['bɪldɪŋ] ,

| The | door | is | placed | at | the | opposite | end | of | the | building | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 门 | 是 | 放置 | 在 | 这 | 对面的 | 结尾 | 的 | 这 | 建筑 | , |

门位于建筑物的另一端。

[ænd; ənd] [ɪz] ['twenti] - [sɪks] ['ɪntʃɪz] [waɪd] [ænd; ənd] [sɪks] [fiːt] [haɪ] .

| and | is | twenty | - | six | inches | wide | and | six | feet | high | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 是 | 二十 | - | 六 | 英寸 | 宽的 | 和 | 六 | 脚 | 高的 | . |

宽 26 英寸，高 6 英尺。

[ˌaɪ 'tiː] [kæn; kən] [biː; bi] [meɪd] ['waɪdə(r)] [ɪf] [dɪ'zaɪəd] , [æz; əz] [ðeə(r)] [ɪz] [ruːm] .

| It | can | be | made | wider | if | desired | , | as | there | is | room | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 它 | 能 | 是 | 制成 | 更广泛 | 如果 | 想要的 | , | 作为 | 那里 | 是 | 房间 | . |

如果需要，可以加宽，因为还有空间。

[krɒs] - ['sekʃ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði] [haʊs] [fɔː(r); fə(r)]['sev(ə)nti] - [faɪv][ɔː(r)][ə; eɪ] ['hʌndrəd] [ faul ] ,

| **Cross** | - | **section** | **of** | **the** | **house** | **for** | **seventy** | - | **five** | **or** | **a** | **hundred** | **fowls** | **,** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 叉 | - | 部分 | 的 | 这 | 房子 | 为了 | 七十 | - | 五 | 或者 | 一个 | 百 | 家禽 | , |

可容纳七十五只或一百只家禽的鸡舍横截面图

['ʃəʊɪŋ] [ðə; ði] [gleɪzd] ['skrætʃɪŋ] [ʃed] [ɒn][ðə; ði] [saʊθ] [frʌnt]

| **showing** | **the** | **glazed** | **scratching** | **shed** | **on** | **the** | **south** | **front** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 显示 | 这 | 釉面 | 抓挠 | 棚 | 在 | 这 | 南 | 正面 |

图中显示的是南侧的玻璃刮擦棚

[ðə; ði][keə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [jʌŋ] [bɜːdz][ɪz] ['greɪtli] ['laɪt(ə)nd] [baɪ] ['haʊzɪz] [bɪlt] [fɔː(r); fə(r)][ðem; ðəm]

| **The** | **care** | **of** | **the** | **young** | **birds** | **is** | **greatly** | **lightened** | **by** | **houses** | **built** | **for** | **them** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 关心 | 的 | 这 | 年轻的 | 鸟类 | 是 | 非常 | 轻度 | 经过 | 房屋 | 建造 | 为了 | 他们 |

[ɪ'speʃəli] .

| **especially** | **.** |
|---|---|
| 尤其 | . |

专门为幼鸟建造的鸟舍大大减轻了幼鸟的照料负担。

[ðiːz] [niːd] [nɒt][biː; bi] [lɑːdʒ] nor21

| **These** | **need** | **not** | **be** | **large** | **nor21** |
|---|---|---|---|---|---|
| 这些 | 需要 | 不是 | 是 | 大的 | nor21 |

这些不必很大，也不需要21

[ɪ'læbərət] , [ænd; ənd] , [sɪns] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][fɔː(r); fə(r)][juːz][ɪn][ðə; ði]['maɪldə(r)]['siːz(ə)nz][ɒv; əv][ðə; ði]

| **elaborate** | **,** | **and** | **,** | **since** | **they** | **are** | **for** | **use** | **in** | **the** | **milder** | **seasons** | **of** | **the** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 精心制作的 | , | 和 | , | 自从 | 他们 | 是 | 为了 | 使用 | 在 | 这 | 较温和 | 季节 | 的 | 这 |

[jɪə(r)] ,

| **year** | **,** |
|---|---|
| 年 | , |

制作精良，而且由于它们是在一年中较为温和的季节使用的，

[duː; də][nɒt][rɪ'kwaɪə(r)] [greɪt] [prɪ'kɔːʃənz] [ə'genst] [ðə; ði][kəʊld] .

| **do** | **not** | **require** | **great** | **precautions** | **against** | **the** | **cold** | **.** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 做 | 不是 | 要求 | 伟大的 | 防范措施 | 反对 | 这 | 寒冷的 | . |

无需采取太多防寒措施。

[ðə; ði][keə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [jʌŋ] [bɜːdz][ɪz] ['greɪtli] ['laɪt(ə)nd] [baɪ][ðə; ði][juːz][ɒv; əv] [smɔːl] ['haʊzɪz] [ðæt]

| **The** | **care** | **of** | **the** | **young** | **birds** | **is** | **greatly** | **lightened** | **by** | **the** | **use** | **of** | **small** | **houses** | **that** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 关心 | 的 | 这 | 年轻的 | 鸟类 | 是 | 非常 | 轻度 | 经过 | 这 | 使用 | 的 | 小的 | 房屋 | 那 |

[kæn; kən][biː; bi] [muːvd] [ə'baʊt]

| **can** | **be** | **moved** | **about** |
|---|---|---|---|
| 能 | 是 | 已搬 | 关于 |

使用可移动的小型鸟舍大大减轻了幼鸟的照料工作。

[waɪl] [ðə; ði][slɑːnt] - [ruːft] ['kɒləni] [kuːps] , [wɪtʃ] [kæn; kən][biː; bi] [muːvd] [ə'baʊt] ,

| **While** | **the** | **slant** | - | **roofed** | **colony** | **coops** | **,** | **which** | **can** | **be** | **moved** | **about** | **,** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 尽管 | 这 | 倾斜 | - | 有顶棚 | 殖民地 | 合作社 | , | 哪个 | 能 | 是 | 已搬 | 关于 | , |

而那些可以移动的斜顶鸡舍，

[ɑː(r); ə(r)][best][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][keə(r)][ɒv; əv] [lɑːdʒ] [flˈɒks] [ɒv; əv] ['grəʊɪŋ] ['pəʊltri] ,

| **are** | **best** | **for** | **the** | **care** | **of** | **large** | **flocks** | **of** | **growing** | **poultry** | **,** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 是 | 最好的 | 为了 | 这 | 关心 | 的 | 大的 | 羊群 | 的 | 生长 | 家禽 | , |

最适合饲养大群正在成长的家禽，

[ðə; ði]['prɒdʒəni][ɒv; əv][ðə; ði][smɔːl]['fæməli] [flɒk] [meɪ] [biː; bi] [kən'viːniəntli] [haʊzd] [ɪn][wʌn] [lɒŋ] [kuːp]

| **the** | **progeny** | **of** | **the** | **small** | **family** | **flock** | **may** | **be** | **conveniently** | **housed** | **in** | **one** | **long** | **coop** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 后代 | 的 | 这 | 小的 | 家庭 | 群 | 可能 | 是 | 方便 | 房屋 | 在 | 一 | 长的 | 合作社 |

[dɪ'vaɪdɪd]['ɪntuː] [kəm'pɑːtmənts] ,

| **divided** | **into** | **compartments** | **,** |
|---|---|---|---|
| 分割 | 进入 | 隔间 | , |

小家庭鸡群的后代可以方便地饲养在一个分隔成多个隔间的长鸡舍里。

[wɪð] ['seprət] ['lɪt(ə)l] [penz] [bɪ'fɔ:(r)] [i:tʃ] [dɪ'vɪʒ(ə)n] .

| with | separate | little | pens | before | each | division | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 分离 | 小的 | 钢笔 | 前 | 每个 | 分配 | . |

每个部分之前都用单独的小笔。

[ə; eɪ] [ku:p] [ɒv; əv] [ðɪs] [kaɪnd] , [sɪks] [fi:t] [lɒŋ] , ['θɜ:ti] ['ɪntʃɪz] [waɪd] , [ænd; ənd] ['twenti] - ['sev(ə)n]

| A | coop | of | this | kind | , | six | feet | long | , | thirty | inches | wide | , | and | twenty | - | seven |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一个 | 合作社 | 的 | 这 | 种类 | , | 六 | 脚 | 长的 | , | 三十 | 英寸 | 宽的 | , | 和 | 二十 | - | 七 |

['ɪntʃɪz] [haɪ] ,

| inches | high | , |
|---|---|---|
| 英寸 | 高的 | , |

这种鸡舍长六英尺，宽三十英寸，高二十七英寸。

[wɪl] ['ʃeltə(r)] ['sev(ə)nti] - [faɪv] [jʌŋ] [tʃɪks] ['veri] ['kʌmftəbli; 'kʌmfətəbli] [frɒm; frəm] ['beɪbihʊd] [tu:; tə]

| will | shelter | seventy | - | five | young | chicks | very | comfortably | from | babyhood | to |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 将要 | 庇护所 | 七十 | - | 五 | 年轻的 | 小鸡 | 非常 | 舒适地 | 从 | 婴儿期 | 到 |

[lɑ:dʒ] ['brɔɪlə(r)] [eɪdʒ] .

| large | broiler | age | . |
|---|---|---|---|
| 大的 | 肉鸡 | 年龄 | . |

可舒适地饲养 75 只幼雏，从雏鸡期一直养到大肉鸡期。

[ðə; ði] [flɔ:(r)] [ʃʊd; ʃəd] [bi:; bi] [meɪd] [taɪt] [ænd; ənd] [wɔ:m] , [ænd; ənd] [ðə; ði] [ku:p] ['maʊntɪd] [ə'pɒn] [skɪdz]

| The | floor | should | be | made | tight | and | warm | , | and | the | coop | mounted | upon | skids |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 地面 | 应该 | 是 | 制成 | 紧的 | 和 | 温暖的 | , | 和 | 这 | 合作社 | 安装 | 之上 | 滑行 |

[ɔ:(r)] ['rʌnərz] ,

| or | runners | , |
|---|---|---|
| 或者 | 跑步者 | , |

鸡舍地面应铺设得严实保暖，鸡舍应安装在滑橇或轨道上。

[səʊ] [ðæt] [ˌaɪ 'ti:] [meɪ] [bi:; bi] [mu:vd] [ɪf] [dɪ'zaɪəd] .

| so | that | it | may | be | moved | if | desired | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 所以 | 那 | 它 | 可能 | 是 | 已搬 | 如果 | 想要的 | . |

这样，如果需要，就可以移动它。

[ðə; ði] [tɒp] [ɒv; əv] [ðɪs] [ku:p] [ slɑ:nt, slænt ] ['dʒentli] [ænd; ənd] [lɪfts] [ʌp] [laɪk] [ə; eɪ] [lɪd] [fɔ:(r); fə(r)] [ɪn'spekʃ(ə)n]

| The | top | of | this | coop | slants | gently | and | lifts | up | like | a | lid | for | inspection |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 顶部 | 的 | 这 | 合作社 | 斜面 | 轻轻地 | 和 | 电梯 | 向上 | 喜欢 | 一个 | 盖 | 为了 | 检查 |

[ænd; ənd] ['kli:nɪŋ] ,

| and | cleaning | , |
|---|---|---|
| 和 | 打扫 | , |

这个鸡舍的顶部略微倾斜，可以像盖子一样掀开，方便检查和清洁。

[ænd; ənd] [ðɪs] [tɒp] [ɪz] [hɪndʒd] [tu:; tə] [ðə; ði] [rɪə(r)] [saɪd] , [ænd; ənd] ['kʌvəd] [wɪð] [tɑ:d] ['peɪpə(r)] . -

| and | this | top | is | hinged | to | the | rear | side | , | and | covered | with | tarred | paper | . | 22 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 这 | 顶部 | 是 | 铰链 | 到 | 这 | 后部 | 边 | , | 和 | 涵盖 | 和 | 焦油 | 纸 | . | - |

顶部通过铰链与后侧连接，并覆盖着涂有焦油的纸。22

[sɪns] [jʌŋ] [tʃɪks] [wɪl] [kraʊd] [ænd; ənd] ['smʌðə(r)] [ɪf] [ðə; ði] [eə(r)] [sə'plaɪ] [ɪz] ['lɪmɪtɪd] ,

| Since | young | chicks | will | crowd | and | smother | if | the | air | supply | is | limited | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 自从 | 年轻的 | 小鸡 | 将要 | 人群 | 和 | 窒息 | 如果 | 这 | 空气 | 供应 | 是 | 有限的 | , |

如果空气供应有限，幼雏会互相挤压窒息而死。

[ðə; ði] [ɪn'taɪə(r)] [frʌnt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ku:p] , [tu:; tə] ['sev(ə)n] ['ɪntʃɪz] [ə'bʌv] [ðə; ði] ['bɒtəm] ,

| the | entire | front | of | the | coop | , | to | seven | inches | above | the | bottom | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 全部的 | 正面 | 的 | 这 | 合作社 | , | 到 | 七 | 英寸 | 多于 | 这 | 底部 | , |

鸡舍正面全部向上延伸至底部以上七英寸处，

[ɪz] ['kʌvəd] [wɪð] [kɔːs] ['mʌzlɪn] [ɔː(r)] ['sækɪŋ] ['djʊərɪŋ] [sprɪŋ] , [ænd; ənd] [wɪð] ['gælvənaɪzd] ['waɪə(r)]

| is | covered | with | coarse | muslin | or | sacking | during | spring | , | and | with | galvanized | wire |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 是 | 涵盖 | 和 | 粗 | 细棉布 | 或者 | 解雇 | 期间 | 春天 | , | 和 | 和 | 镀锌 | 金属丝 |

['netɪŋ] [ɪn][ðə; ðɪ] ['sʌmə(r)] .

| netting | in | the | summer | . |
|---|---|---|---|---|
| 网 | 在 | 这 | 夏天 | . |

春天用粗棉布或麻袋覆盖，夏天用镀锌铁丝网覆盖。

[ðə; ðɪ][saɪz][ɒv; əv][ðə; ðɪ]['lʌmbə(r)] ['nesəsərɪ] [fɔː(r); fə(r)]['enɪ][ɒv; əv] [ðiːz] ['bɪldɪŋz] [ɪz][ə'baʊt][ðə; ðɪ]

| The | size | of | the | lumber | necessary | for | any | of | these | buildings | is | about | the |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 尺寸 | 的 | 这 | 木材 | 必要的 | 为了 | 任何 | 的 | 这些 | 建筑物 | 是 | 关于 | 这 |

[seɪm] :

| same | : |
|---|---|
| 相同的 | : |

建造这些建筑物所需的木材尺寸大致相同：

['tɪmbə(r)][fɔː(r); fə(r)] [sɪlz] , [faɪv] × [sɪks][ɪn] . ; [krɒs] - [biːmz] [ænd; ənd][meɪn] [sə'pɔːrts] , [fɔːr] × [θriː][ɪn] .

| Timber | for | sills | , | 5 | × | 6 | in | . | ; | cross | - | beams | and | main | supports | , | 4 | × | 3 | in | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 木材 | 为了 | 门槛 | , | 5 | × | 6 | 在 | . | ; | 叉 | - | 光束 | 和 | 主要的 | 支持 | , | 4 | × | 3 | 在 | . |

;

| ; |
|---|
| ; |

窗台木材，5×6英寸；横梁和主支撑，4×3英寸；

[ˌɪntə'miːdiət] [dʒɔɪsts] , [sə'pɔːrts] , [ænd; ənd] ['rɑːftəz] , [ˌtuː'tuː] × [fɔːr][ɪn] . ; [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)]

| intermediate | joists | , | supports | , | and | rafters | , | 2 | × | 4 | in | . | ; | and | for |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 中间的 | 托梁 | , | 支持 | , | 和 | 椽子 | , | 2 | × | 4 | 在 | . | ; | 和 | 为了 |

['weðə(r)] [bɔːdz] [ænd; ənd][flɔː(r)] [bɔːdz] ,

| weather | boards | and | floor | boards | , |
|---|---|---|---|---|---|
| 天气 | 板 | 和 | 地面 | 板 | , |

中间托梁、支撑梁和椽子，2×4英寸；以及用于护墙板和地板的板材，

['enɪ] [kən'viːniənt] [wɪdθ; wɪtθ] .

| any | convenient | width | . |
|---|---|---|---|
| 任何 | 方便的 | 宽度 | . |

任何合适的宽度。

[wel] - ['siːz(ə)nd] ['lʌmbə(r)][ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [juːst] , [ænd; ənd][ʃʊd; ʃəd][biː; bi][fɜːst] - [klɑːs] [ɒv; əv][ɪts][kaɪnd]

| Well | - | seasoned | lumber | should | be | used | , | and | should | be | first | - | class | of | its | kind |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 出色地 | - | 经验丰富的 | 木材 | 应该 | 是 | 用过的 | , | 和 | 应该 | 是 | 第一的 | - | 班级 | 的 | 它是 | 种类 |

.

| : |
|---|
| . |

应使用干燥良好的木材，并且必须是同类木材中的一流品质。

['sekənd] - [greɪd] [mə'tɪərɪəl] [meɪ] [biː; bi] [juːst] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ðɪ] [wʊd] - [haʊs] ,

| Second | - | grade | material | may | be | used | for | the | wood | - | house | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 第二 | - | 年级 | 材料 | 可能 | 是 | 用过的 | 为了 | 这 | 木头 | - | 房子 | , |

木屋可以使用二等材料，

[bʌt; bət] ['fɔːlti] ['bɪldɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ðɪ] ['pəʊltri] [haʊs] [meɪ] [miːn] [mɔː(r)][ɪn] ['lɒsɪz] [frɒm; frəm]['drɑːfti]

| but | faulty | building | of | the | poultry | house | may | mean | more | in | losses | from | drafty |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 但 | 故障 | 建筑 | 的 | 这 | 家禽 | 房子 | 可能 | 意思是 | 更多的 | 在 | 损失 | 从 | 通风 |

[flɔːz] [ɔː(r)] [wɔːlz] [ðæn; ðən][ðə; ðɪ] ['seɪvɪŋ] [ɪn][ðə; ðɪ][fɜːst] ['aʊtleɪ] [wɪl] ['wɒrənt] .

| floors | or | walls | than | the | saving | in | the | first | outlay | will | warrant | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 楼层 | 或者 | 墙壁 | 比 | 这 | 保存 | 在 | 这 | 第一的 | 支出 | 将要 | 保证 | . |

但是，如果家禽舍的建造存在缺陷，那么由于地板或墙壁漏风造成的损失可能会比最初投入所节省的费用更大。

[flɔːz] [ænd; ənd] FOUNDATIONS23

| FLOORS | AND | FOUNDATIONS23 |
|---|---|---|
| 楼层 | 和 | FOUNDATIONS23 |

楼板和地基23

[ðə; ði][flɔ:(r)][ɒv; əv][ðə; ði] ['pəʊltri] [haʊs] [sə'steɪnz] [æz; əz][ɪm'pɔ:t(ə)nt][ə; eɪ][rɪ'leɪʃ(ə)n][tu:; tə][ðə; ði] [helθ]

| THE | floor | of | the | poultry | house | sustains | as | important | a | relation | to | the | health |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 地面 | 的 | 这 | 家禽 | 房子 | 维持 | 作为 | 重要的 | 一个 | 关系 | 到 | 这 | 健康 |

[ɒv; əv][ðə; ði] [ faul ] [æz; əz]['eni]['ʌðə(r)][pɑ:t][ɒv; əv][ðə; ði] ['bɪldɪŋ] .

| of | the | fowls | as | any | other | part | of | the | building | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 的 | 这 | 家禽 | 作为 | 任何 | 其他 | 部分 | 的 | 这 | 建筑 | . |

鸡舍的地面与家禽的健康有着与其他任何建筑物部分一样重要的关系。

[ə; eɪ][kəʊld] , ['drɑ:fti][flɔ:(r)][ɪz][ə; eɪ]['kɒnstənt] ['menəs] , [ɪn'dju:sɪŋ] [kə'tɑ:rəl] [ ə'fekʃən ] , [ænd; ənd][ə; eɪ]

| A | cold | , | drafty | floor | is | a | constant | menace | , | inducing | catarrhal | affections | , | and | a |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一个 | 寒冷的 | , | 通风 | 地面 | 是 | 一个 | 持续的 | 威胁 | , | 诱导 | 卡他性 | 情感 | , | 和 | 一个 |

[dæmp][flɔ:(r)] ,

| damp | floor | , |
|---|---|---|
| 潮湿 | 地面 | , |

冰冷、通风的地板是一个持续的隐患，会诱发卡他性疾病；而潮湿的地板，

[wɪð] [ɪts] ['kɒnstənt] [ɪˌvæpə'reɪʃ(ə)n][ɒv; əv] [ˌʌn'həʊlsəm] ['mɔɪstʃə(r)] , [ɪz] ['i:kwəli] [ʌn'feɪvərəb(ə)l] .

| with | its | constant | evaporation | of | unwholesome | moisture | , | is | equally | unfavorable | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 它是 | 持续的 | 蒸发 | 的 | 不健康的 | 水分 | , | 是 | 同样地 | 不利 | . |

由于不断蒸发掉有害水分，同样不利。

[ðə; ði][flɔ:(r)][ɒv; əv][ðə; ði] ['bɪldɪŋ] [beəz] [ə; eɪ][kləʊz][rɪ'leɪʃ(ə)n][tu:; tə][ðə; ði][faʊn'deɪʃ(ə)n] ; [ɪn'di:d] ,

| The | floor | of | the | building | bears | a | close | relation | to | the | foundation | ; | indeed | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 地面 | 的 | 这 | 建筑 | 熊 | 一个 | 关闭 | 关系 | 到 | 这 | 基础 | ; | 的确 | , |

建筑物的楼层与地基密切相关；事实上，

[ɪts]['kærəktə(r)][ɪz]['æktʃuəli] [dɪ'tɜ:mɪnd] [baɪ][ðə; ði][kaɪnd][ɒv; əv][faʊn'deɪʃ(ə)n] [ju:st] .

| its | character | is | actually | determined | by | the | kind | of | foundation | used | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 它是 | 特点 | 是 | 实际上 | 决定 | 经过 | 这 | 种类 | 的 | 基础 | 用过的 | . |

它的特性实际上是由所使用的基础类型决定的。

[frɒm; frəm] [ðɪs] [rɪ'leɪʃ(ə)n][hæv; həv] [dɪ'veləpt] [θri:] [dɪ'stɪŋkt] [staɪlz] [ɒv; əv] ['flɔ:rɪŋ] :

| From | this | relation | have | developed | three | distinct | styles | of | flooring | : |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 从 | 这 | 关系 | 有 | 发达 | 三 | 清楚的 | 风格 | 的 | 地板 | : |

基于这种关系，发展出了三种截然不同的地板风格：

[ðə; ði] [ɜ:θ] [ɔ:(r)] [sɪ'ment] [flɔ:(r)] [wɪð] [brɪk] [ɔ:(r)] [stəʊn] [faʊn'deɪʃ(ə)nz] ; [ðə; ði] [bɔ:d] [flɔ:(r)] [wɪð] [ə; eɪ]

| the | earth | or | cement | floor | with | brick | or | stone | foundations | ; | the | board | floor | with | a |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 地球 | 或者 | 水泥 | 地面 | 和 | 砖 | 或者 | 石头 | 基础 | ; | 这 | 木板 | 地面 | 和 | 一个 |

[faʊn'deɪʃ(ə)n] ;

| foundation | ; |
|---|---|
| 基础 | ; |

泥土地面或水泥地面，砖石地基；木板地面，带地基；

[ænd; ənd][ðə; ði] [bɔ:d] [flɔ:(r)] [wɪ'ðaʊt] [ə; eɪ][faʊn'deɪʃ(ə)n] , [ðə; ði]['strʌktʃə(r)] ['bi:ɪŋ] [sə'pɔ:rtɪd] [ɒn][pəʊsts]

| and | the | board | floor | without | a | foundation | , | the | structure | being | supported | on | posts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 这 | 木板 | 地面 | 没有 | 一个 | 基础 | , | 这 | 结构 | 存在 | 有 | 在 | 帖子 |

. -

. 24

. -

木板地板没有地基，整个结构由立柱支撑。24

['eni] [wʌn][ɒv; əv] [ði:z] [kæn; kən][bi:; bi] [meɪd] [ə; eɪ] [sək'ses] [ɪf] [ɪts][pɪ'kju:liə(r)][rɪ'kwaɪərmənts][ɑ:(r); ə(r)]

| Any | one | of | these | can | be | made | a | success | if | its | peculiar | requirements | are |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 任何 | 一 | 的 | 这些 | 能 | 是 | 制成 | 一个 | 成功 | 如果它是 | | 奇特 | 要求 | 是 |

[kəm'plaɪd] [wɪð] .

| complied | with | . |
|---|---|---|
| 遵命 | 和 | . |

只要满足其特殊要求，这些方法中的任何一种都可以取得成功。

[ðə; ði] [bɔːd] [flɔː(r)] [wɪð] [ə; eɪ][faʊn'deɪʃ(ə)n] [meɪks] [ə; eɪ] [wɔːm] [flɔː(r)] ,

| The | board | floor | with | a | foundation | makes | a | warm | floor | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 木板 | 地面 | 和 | 一个 | 基础 | 制作 | 一个 | 温暖的 | 地面 | , |

铺设了地基的木地板能营造温暖的地面。

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɒt]['djʊərəb(ə)l]['əʊvə(r)][ə; eɪ] ['pɜːfɪktli] [taɪt] [faʊn'deɪʃ(ə)n] ,

| but | it | is | not | durable | over | a | perfectly | tight | foundation | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 但 | 它 | 是 | 不是 | 耐用的 | 超过 | 一个 | 完美 | 紧的 | 基础 | , |

但它在完全严密的地基上并不耐用。

[wɪtʃ] [ tend ][tuː; tə][ɪn'djuːs] ['rɒtɪŋ] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['dæmpnəs] [ɒv; əv][ðə; ði][sɔɪl] [bɪ'niːθ] .

| which | tends | to | induce | rotting | from | the | dampness | of | the | soil | beneath | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 哪个 | 倾向于 | 到 | 诱导 | 腐烂 | 从 | 这 | 潮湿 | 的 | 这 | 土壤 | 下面 | . |

这容易导致下方土壤潮湿，从而引发腐烂。

[tuː; tə][ɪn'ʃʊə(r)] [ə'genst] [ðɪs] ,

| To | insure | against | this | , |
|---|---|---|---|---|
| 到 | 保证 | 反对 | 这 | , |

为了防范这种情况，

['oʊpənɪŋz] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [left] [ɪn]['aɪðə(r)][end][ɒv; əv][ðə; ði][faʊn'deɪʃ(ə)n] — ['oʊpənɪŋz] [ə'baʊt][ðə; ði][saɪz]

| openings | should | be | left | in | either | end | of | the | foundation | — | openings | about | the | size |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 开口 | 应该 | 是 | 左边 | 在 | 任何一个 | 结尾 | 的 | 这 | 基础 | — | 开口 | 关于 | 这 | 尺寸 |

[ɒv; əv][ə; eɪ] [brɪks] [end] .

| of | a | brick's | end | . |
|---|---|---|---|---|
| 的 | 一个 | 砖块 | 结尾 | . |

地基两端应留出开口——开口大小与砖块的一端差不多。

[ɪn][ə; eɪ] [lɒŋ] ['bɪldɪŋ] , [sʌtʃ] ['oʊpənɪŋz] [ʃʊd; ʃəd][ə'kɜː(r)][æt; ət] ['ɪntərvlz] [ɒv; əv][ten] [fiːt] .

| In | a | long | building | , | such | openings | should | occur | at | intervals | of | ten | feet | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 在 | 一个 | 长的 | 建筑 | , | 这样的 | 开口 | 应该 | 发生 | 在 | 间隔 | 的 | 十 | 脚 | . |

在一栋长形建筑物中，这种开口应每隔十英尺设置一个。

[sʌtʃ] ['pleɪsɪz][ɑː(r); ə(r)][æn; ən][ˌɪnvɪ'teɪʃ(ə)n][tuː; tə][ræts] , [haʊ'evə(r)] , [ænd; ənd][ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [sɪ'kjʊəli]

| Such | places | are | an | invitation | to | rats | , | however | , | and | should | be | securely |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这样的 | 地方 | 是 | 一个 | 邀请 | 到 | 老鼠 | , | 然而 | , | 和 | 应该 | 是 | 安全地 |

[prə'tektɪd] [baɪ] ['hevi] ,

| protected | by | heavy | , |
|---|---|---|---|
| 受保护 | 经过 | 重的 | , |

然而，这样的地方很容易招来老鼠，因此应该用厚重的防护措施加以严密保护。

[kləʊz] - [meʃt] ['gælvənaɪzd]['waɪə(r)] , [ɔː(r)][baɪ]['aɪən] ['greɪtɪŋ] .

| close | - | meshed | galvanized | wire | , | or | by | iron | grating | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 关闭 | - | 网状 | 镀锌 | 金属丝 | , | 或者 | 经过 | 铁 | 格栅 | . |

密网镀锌铁丝，或铁栅。

[ðə; ði] ['flɔːrɪŋ] [mʌst; məst][biː; bi][səʊ] [taɪt] [æz; əz][tuː; tə] [prɪ'vent] [drɑːfts] ['kʌmɪŋ] [ʌp] [θruː] [ˌaɪ 'tiː] .

| The | flooring | must | be | so | tight | as | to | prevent | drafts | coming | up | through | it | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 地板 | 必须 | 是 | 所以 | 紧的 | 作为 | 到 | 防止 | 草稿 | 未来 | 向上 | 通过 | 它 | . |

地板必须严密，以防止冷风从缝隙中吹进来。

[ɪn][ðə; ði] [keɪs] [ɒv; əv][ðə; ði] [bɔːd] [flɔː(r)] [wɪ'ðaʊt] [ə; eɪ][faʊn'deɪʃ(ə)n] , [ðə; ði] ['bɪldɪŋ] [rests] [ə'pɒn]

| In | the | case | of | the | board | floor | without | a | foundation | , | the | building | rests | upon |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 在 | 这 | 案件 | 的 | 这 | 木板 | 地面 | 没有 | 一个 | 基础 | , | 这 | 建筑 | 休息 | 之上 |

[pəʊsts] , and25

| posts | , | and25 |
|---|---|---|
| 帖子 | , | and25 |

对于没有地基的木板地板，建筑物由立柱支撑，25

[sʌm; səm] ['pəʊltrɪmən] [liːv] [ðə; ði] [speɪs] [bɪ'niːθ] ['əʊpən][səʊ] [ðæt] [ðə; ði][eə(r)] [swiːps] [θruː]

| some | poultrymen | leave | the | space | beneath | open | so | that | the | air | sweeps | through |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一些 | 家禽养殖户 | 离开 | 这 | 空间 | 下面 | 打开 | 所以 | 那 | 这 | 空气 | 扫荡 | 通过 |

[bɪ'niːθ] [ˌaɪ 'tiː] .

| beneath | it | . |
|---|---|---|
| 下面 | 它 | . |

有些养鸡户会把鸡舍下面的空间敞开，让空气从下面流通。

['ʌðə(r)z] [bɔːd] [ʌp][ðə; ði] [wɪndsaɪd] .

| Others | board | up | the | windside | . |
|---|---|---|---|---|---|
| 其他的 | 木板 | 向上 | 这 | 风向 | . |

其他人则用木板封住迎风面。

[sʌtʃ] ['bɪldɪŋz] [ʃʊd; ʃəd]['nevə(r)][biː; bi] [bɔːdɪd] [ɔːl][ðə; ði] [wei] [ə'raʊnd] , [haʊ'evə(r)] ,

| Such | buildings | should | never | be | boarded | all | the | way | around | , | however | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这样的 | 建筑物 | 应该 | 绝不 | 是 | 登机 | 全部 | 这 | 方式 | 大约 | , | 然而 | , |

然而，这样的建筑物绝不应该完全用木板封起来。

[æz; əz][ræts] [wɪl] ['bʌrəʊ] [bɪ'niːθ] [ɔː(r)] [nɔː] [θruː] , ['gɪvɪŋ] [ə; eɪ] [greɪt] [diːl] [ɒv; əv] ['trʌb(ə)l] .

| as | rats | will | burrow | beneath | or | gnaw | through | , | giving | a | great | deal | of | trouble | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 作为 | 老鼠 | 将要 | 洞穴 | 下面 | 或者 | 啃 | 通过 | , | 给予 | 一个 | 伟大的 | 交易 | 的 | 麻烦 | . |

因为老鼠会挖洞或啃咬，造成很大的麻烦。

['leɪɪŋ] [tɪn] [ə'raʊnd] [ðə; ði] ['edʒɪz] ['əʊvə(r)][ðə; ði] [ˌɪntə'laɪnɪŋ] [tuː; tə][ə; eɪ][wɪdθ; wɪtθ][ɒv; əv] [ə'baʊt] [sɪks] ['ɪntʃɪz] ,

| Laying | tin | around | the | edges | over | the | interlining | to | a | width | of | about | six | inches | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 躺下 | 锡 | 大约 | 这 | 边缘 | 超过 | 这 | 衬里 | 到 | 一个 | 宽度 | 的 | 关于 | 六 | 英寸 | , |

在衬布边缘周围铺上锡箔，宽度约为六英寸。

['letɪŋ] [ˌaɪ 'tiː]['prɒdʒekt; prə'dʒekt]['ʌndə(r)][ðə; ði]['ɪnə(r)] [wɔːl] , [ænd; ənd] ['miːtɪŋ] [ðə; ði]['aʊtə(r)] [wɔːl] ,

| letting | it | project | under | the | inner | wall | , | and | meeting | the | outer | wall | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 出租 | 它 | 项目 | 在下面 | 这 | 内 | 墙 | , | 和 | 会议 | 这 | 外 | 墙 | , |

让它从内墙下方伸出，与外墙相接。

[wɪl] [prɪ'vent] [ræts][frɒm; frəm] ['nɔːɪŋ] ['ɪntuː][ðə; ði] ['bɪldɪŋ] .

| will | prevent | rats | from | gnawing | into | the | building | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 将要 | 防止 | 老鼠 | 从 | 啃咬 | 进入 | 这 | 建筑 | . |

可以防止老鼠啃咬建筑物。

[ə; eɪ] [wɔːm] [flɔː(r)][ɪz] [sɪ'kjʊəd] [baɪ] ['leɪɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] ['dʌb(ə)l] [wɪð] [æn; ən] ['eətaɪt] [ˌɪntə'laɪnɪŋ] [ɒv; əv] ['ruːfɪŋ] ['peɪpə(r)][ɔː(r)]['sɪmələ(r)] ['sʌbstəns] .

| A | warm | floor | is | secured | by | laying | it | double | with | an | airtight | interlining | of | roofing | paper | or | similar | substance | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一个 | 温暖的 | 地面 | 是 | 安全 | 经过 | 躺下 | 它 | 双倍的 | 和 | 一个 | 密闭 | 衬里 | 的 | 屋顶 | 纸 | 或者 | 相似的 | 物质 | . |

保暖地板的固定方法是在地板下铺设两层，中间夹一层密封的屋顶纸或类似材料。

( [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['ləʊə(r)]['leɪə(r)][ɒv; əv] [bɔːdz] , ['hemlɒk] ['ɑːnsəz] [wel] . )

| ( | For | the | lower | layer | of | boards | , | hemlock | answers | well | . | ) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ( | 为了 | 这 | 降低 | 层 | 的 | 板 | , | 铁杉 | 答案 | 出色地 | . | ) |

（底层板材用铁杉木效果很好。）

[sɪ'mentɪŋ] [ðə; ði] ['sɜːfɪs] [ɒv; əv][ðə; ði][flɔː(r)] [gɪvz] [ə; eɪ] [kliːn] [smuːð] ['sɜːfɪs] .

| Cementing | the | surface | of | the | floor | gives | a | clean | smooth | surface | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 水泥 | 这 | 表面 | 的 | 这 | 地面 | 给予 | 一个 | 干净的 | 光滑的 | 表面 | . |

在地面上铺设水泥，可以得到光滑平整的表面。

[æn; ən] [ɜːθ] [flɔː(r)][ɔː(r)][wʌn][ɒv; əv] [sɪ'ment] [ɪz][kəʊld][ænd; ənd][dæmp] ,

| An | earth | floor | or | one | of | cement | is | cold | and | damp | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一个 | 地球 | 地面 | 或者 | 一 | 的 | 水泥 | 是 | 寒冷的 | 和 | 潮湿 | , |

泥土地面或水泥地面阴冷潮湿。

[ɪf] ['ləʊə(r)][ɔː(r)]['iːv(ə)n]['lev(ə)l] [wɪð] [ðə; ði][ˌaʊt'saɪd] ['sɜːfɪs] [ɒv; əv][ðə; ði] [graʊnd] .

| if | lower | or | even | level | with | the | outside | surface | of | the | ground | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 如果 | 降低 | 或者 | 甚至 | 等级 | 和 | 这 | 外部 | 表面 | 的 | 这 | 地面 | . |

如果低于或甚至与地面外表面齐平。

[ˌaɪ 'tiː] should26

| It | should26 |
|---|---|
| 它 | should26 |

它应该26

[biː; bi][æt; ət] [liːst] [sɪks] ['ɪntʃɪz] ['haɪə(r)] , [ænd; ənd] , [tuː; tə]['rendə(r)][ˌaɪ 'tiː][draɪ] ,

| be | at | least | six | inches | higher | , | and | , | to | render | it | dry | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 是 | 在 | 至少 | 六 | 英寸 | 更高 | , | 和 | , | 到 | 使成为 | 它 | 干燥 | , |

至少要高出六英寸，并且要使其干燥，

[ə; eɪ]['leɪə(r)][ɒv; əv] [stəʊn] ['sevrəl] ['ɪntʃɪz] [diːp] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [pleɪst] [ɪn] [bɪ'niːθ] [ðə; ði][sɪks] ['ɪntʃɪz]

| a | layer | of | stone | several | inches | deep | should | be | placed | in | beneath | the | six | inches |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一个 | 层 | 的 | 石头 | 一些 | 英寸 | 深的 | 应该 | 是 | 放置 | 在 | 下面 | 这 | 六 | 英寸 |

[ɒv; əv] [ɜːθ] .

| of | earth | . |
|---|---|---|
| 的 | 地球 | . |

在六英寸厚的泥土下面应该铺上一层几英寸厚的石头。

[ɔːl] [flɔːz] [mʌst; məst][biː; bi] [kliːnd] ['friːkwəntli] , [freʃ] ['lɪtə(r)] ['biːɪŋ] [pleɪst] [ɪn][ɔːl] ['skrætʃɪŋ]

| All | floors | must | be | cleaned | frequently | , | fresh | litter | being | placed | in | all | scratching |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 全部 | 楼层 | 必须 | 是 | 已清洗 | 频繁地 | , | 新鲜的 | 垃圾 | 存在 | 放置 | 在 | 全部 | 抓挠 |

[rʊmz; ruːmz] ,

| rooms | , |
|---|---|
| 房间 | , |

所有地面必须经常清洁，所有猫抓室都要铺上新的猫砂。

[ænd; ənd] ['sʌnlaɪt] [biː; bi] [ə'laʊd] [tuː; tə] [striːm] [ɪn][ə'pɒn][ðem; ðəm] .

| and | sunlight | be | allowed | to | stream | in | upon | them | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 阳光 | 是 | 允许 | 到 | 溪流 | 在 | 之上 | 他们 | . |

让阳光照射在它们身上。

[weə(r)] [æn; ən] [ɜːθ] [flɔː(r)][ɪz] [juːst] ,

| Where | an | earth | floor | is | used | , |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 在哪里 | 一个 | 地球 | 地面 | 是 | 用过的 | , |

如果使用泥土地面，

[freʃ] [ɜːθ] [ɔː(r)] ['æʃɪz] [mʌst; məst] [teɪk] [ðə; ði] [pleɪs] [ɒv; əv] [ðæt] [klɪəd] [ə'weɪ] [iːtʃ] [deɪ] .

| fresh | earth | or | ashes | must | take | the | place | of | that | cleared | away | each | day | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 新鲜的 | 地球 | 或者 | 灰烬 | 必须 | 拿 | 这 | 地方 | 的 | 那 | 已清除 | 离开 | 每个 | 天 | . |

每天清理出来的泥土或灰烬必须替换掉。

[ðəʊ] [nɒt][ɒv; əv]['sekənd(ə)ri] [ɪm'pɔːt(ə)ns] , [ðə; ði][faʊn'deɪʃ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði] ['pəʊltri] [haʊs] [ɪz][ə; eɪ]

| Though | not | of | secondary | importance | , | the | foundation | of | the | poultry | house | is | a |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 尽管 | 不是 | 的 | 次要 | 重要性 | , | 这 | 基础 | 的 | 这 | 家禽 | 房子 | 是 | 一个 |

['sekənd(ə)ri][kənˌsɪdə'reɪʃ(ə)n] ,

| secondary | consideration | , |
|---|---|---|
| 次要 | 考虑 | , |

虽然并非次要，但鸡舍的地基是次要考虑因素。

[fɔː(r); fə(r)]['ɑːftə(r)][wʌn][hæz; həz][dɪ'saɪdɪd][ə'pɒn][hɪz; ɪz] [ləʊ'keɪʃn] , ['mænə(r)][ɒv; əv] ['bɪldɪŋ] ,

| for | after | one | has | decided | upon | his | location | , | manner | of | building | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 为了 | 后 | 一 | 有 | 决定 | 之上 | 他的 | 地点 | , | 方式 | 的 | 建筑 | , |

因为一旦确定了建造地点和方式，

[ænd; ənd][ðə; ði] [best] [kaɪnd][ɒv; əv][flɔː(r)][fɔː(r); fə(r)][hɪz; ɪz] [henz] ['ʌndə(r)] [ðəʊz] [kən'dɪʃ(ə)nz] ,

| and | the | best | kind | of | floor | for | his | hens | under | those | conditions | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 这 | 最好的 | 种类 | 的 | 地面 | 为了 | 他的 | 母鸡 | 在下面 | 那些 | 状况 | , |

在那种情况下，最适合他养鸡的地板是什么样的?

[hiː; hi] [meɪ] [kʌm] [tuː; tə][ə; eɪ] [kən'kluːʒn] [ə'baʊt][ðə; ði][faʊn'deɪʃ(ə)n] .

| he | may | come | to | a | conclusion | about | the | foundation | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 他 | 可能 | 来 | 到 | 一个 | 结论 | 关于 | 这 | 基础 | . |

他可能会对基金会做出结论。

[æn; ən] [ɜːθ] [flɔː(r)]['ləʊə(r)][ðæn; ðən][ðə; ði][ˌaʊt'saɪd] ['sɜːfɪs] [ɪz][kəʊld][ænd; ənd][dæmp]

| An | earth | floor | lower | than | the | outside | surface | is | cold | and | damp |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一个 | 地球 | 地面 | 降低 | 比 | 这 | 外部 | 表面 | 是 | 寒冷的 | 和 | 潮湿 |

低于地表的泥土地面寒冷潮湿。

[ðə; ði] ['flɔːrɪŋ] [mʌst; məst][biː; bi] ['pɜːfɪktli] [taɪt] [tuː; tə] [prɪ'vent] [drɑːfts] ['kʌmɪŋ] [θruː] [ˌaɪ 'tiː]

| The | flooring | must | be | perfectly | tight | to | prevent | drafts | coming | through | it |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 地板 | 必须 | 是 | 完美 | 紧的 | 到 | 防止 | 草稿 | 未来 | 通过 | 它 |

地板必须完全密封，以防止冷风从地板缝隙吹进来。

[ðə; ði] [brɪk] , ['kɒŋkriːt] , [ɔː(r)] [stəʊn] [kən'tɪnjuəs] [faʊn'deɪʃ(ə)nz][hæv; həv] [sʌtʃ] [ə; eɪ]['steɪb(ə)l]

| The | brick | , | concrete | , | or | stone | continuous | foundations | have | such | a | stable |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 砖 | , | 具体的 | , | 或者 | 石头 | 连续的 | 基础 | 有 | 这样的 | 一个 | 稳定的 |

[ə'pɪərəns] [ðæt] ,

| appearance | that | , |
|---|---|---|
| 外貌 | 那 | , |

砖砌、混凝土或石材构成的连续地基外观非常稳固，因此，

[lʊks] [ə'ləʊn] [kən'sɪdəd] , [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['prefrəb(ə)l] [tuː; tə][pəʊsts] .

| looks | alone | considered | , | they | are | preferable | to | posts | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 看起来 | 独自的 | 经过考虑的 | , | 他们 | 是 | 优选 | 到 | 帖子 | . |

单从外观来看，它们比帖子更胜一筹。

[weə(r)] [brɪk] [ɔː(r)] concrete27

| Where | brick | or | concrete27 |
|---|---|---|---|
| 在哪里 | 砖 | 或者 | concrete27 |

砖或混凝土27

[pəʊsts][ɑː(r); ə(r)] [juːst] , [haʊ'evə(r)] , [ðə; ði] [ɪ'fekt] [ɪz][nɒt][ʌn'steɪb(ə)l] .

| posts | are | used | , | however | , | the | effect | is | not | unstable | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 帖子 | 是 | 用过的 | , | 然而 | , | 这 | 影响 | 是 | 不是 | 不稳定 | . |

虽然使用了后置传感器，但效果并不稳定。

[ɒn] [ə; eɪ] [gʊd] ['bɪldɪŋ] [saɪt] , [aɪ] [laɪk] [ðə; ði] [brɪk] [ɔː(r)] ['kɒŋkriːt] [faʊn'deɪʃ(ə)n] , [ænd; ənd] [wʊd]

| On | a | good | building | site | , | I | like | the | brick | or | concrete | foundation | , | and | would |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 在 | 一个 | 好的 | 建筑 | 地点 | , | 我 | 喜欢 | 这 | 砖 | 或者 | 具体的 | 基础 | , | 和 | 会 |

[hæv; həv][nəʊ]['ʌðə(r)] .

| have | no | other | . |
|---|---|---|---|
| 有 | 不 | 其他 | . |

对于好的建筑工地，我喜欢砖砌或混凝土基础，不会选择其他基础。

['ʌndə(r)] [sʌtʃ] [kən'dɪʃ(ə)nz] , [ˌaɪ 'tiː] [miːts] [ðə; ði] [rɪ'kwaɪərmənts] [ɒv; əv][ə; eɪ]['djʊərəb(ə)l] ['bɪldɪŋ]

| Under | such | conditions | , | it | meets | the | requirements | of | a | durable | building |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 在下面 | 这样的 | 状况 | , | 它 | 满足 | 这 | 要求 | 的 | 一个 | 耐用的 | 建筑 |

[fɔː(r); fə(r)] [ faul ] .

| for | fowls | . |
|---|---|---|
| 为了 | 家禽 | . |

在这样的条件下，它满足了家禽用建筑的耐用性要求。

[ðə; ði][faʊn'deɪʃ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði] ['pəʊltri] [haʊs] [niːd] [nɒt][biː; bi] [diːpə(r)] [ðæn; ðən] [tuː] [ɔː(r)] [tuː]

| The | foundation | of | the | poultry | house | need | not | be | deeper | than | two | or | two |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 基础 | 的 | 这 | 家禽 | 房子 | 需要 | 不是 | 是 | 更深 | 比 | 二 | 或者 | 二 |

[ænd; ənd][wʌn] - [hɑːf] [fiːt] [bɪ'ləʊ] [ðə; ði] ['sɜːfɪs] [ɒv; əv][ðə; ði] [graʊnd] ,

| and | one | - | half | feet | below | the | surface | of | the | ground | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 一 | - | 一半 | 脚 | 以下 | 这 | 表面 | 的 | 这 | 地面 | , |

鸡舍的地基深度无需超过地面以下两英尺或两英尺半。

[ə'kɔ:dɪŋ] [tu:; tə][ðə; ði]['klaɪmət][ɒv; əv][ðə; ði][ləʊ'kælətɪ] .

| **according** | **to** | **the** | **climate** | **of** | **the** | **locality** | **.** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 根据 | 到 | 这 | 气候 | 的 | 这 | 地点 | . |

根据当地气候而定。

[ðə; ði]['ɒbdʒɪkt; əb'dʒekt][ɪz][tu:; tə][leɪ][ˌaɪ 'ti:] [bɪ'ləʊ] [ðə; ði] ['fri:zɪŋ] [pɔɪnt] .

| **The** | **object** | **is** | **to** | **lay** | **it** | **below** | **the** | **freezing** | **point** | **.** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 目的 | 是 | 到 | 躺 | 它 | 以下 | 这 | 冷冻 | 观点 | . |

目的是将其置于冰点以下。

[ˌaɪ 'ti:][mʌst; məst][bi:; bi] [haɪ] [ɪ'nʌf] [tu:; tə]['æktʃuəli] [reɪz] [ðə; ði] ['bɪldɪŋ] [ə'bʌv] [ðə; ði] [ɜ:θ]

| **It** | **must** | **be** | **high** | **enough** | **to** | **actually** | **raise** | **the** | **building** | **above** | **the** | **earth** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 它 | 必须 | 是 | 高的 | 足够的 | 到 | 实际上 | 增加 | 这 | 建筑 | 多于 | 这 | 地球 |

[ænd; ənd][ɪts] ['dæmpnəs] .

| **and** | **its** | **dampness** | **.** |
|---|---|---|---|
| 和 | 它是 | 潮湿 | . |

它必须足够高，才能真正将建筑物抬离地面及其潮湿环境。

[weə(r)] [ðə; ði][sɔɪl] [wɒʃɪz] [ɪn][ə'raʊnd][ðə; ði][faʊn'deɪʃ(ə)n] , ['grædʒuəli] ['kʌvərɪŋ] [ˌaɪ 'ti:][ænd; ənd] ['pɑ:tli]

| **Where** | **the** | **soil** | **washes** | **in** | **around** | **the** | **foundation** | **,** | **gradually** | **covering** | **it** | **and** | **partly** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 在哪里 | 这 | 土壤 | 洗涤 | 在 | 大约 | 这 | 基础 | , | 逐步地 | 覆盖 | 它 | 和 | 部分 |

['beriɪŋ] [ðə; ði] [wʊd] [ə'bʌv] ,

| **burying** | **the** | **wood** | **above** | **,** |
|---|---|---|---|---|
| 埋葬 | 这 | 木头 | 多于 | , |

泥土从地下涌入房屋地基周围，逐渐覆盖地基，并将上方的木材部分掩埋。

[ˌaɪ 'ti:][ɪz] ['laɪkli] [tu:; tə] [kɔ:z] [ðə; ði] ['weðə(r)] [bɔ:dz] [tu:; tə] [dɪ'keɪ] [ə'raʊnd] [ðə; ði] [beɪs] .

| **it** | **is** | **likely** | **to** | **cause** | **the** | **weather** | **boards** | **to** | **decay** | **around** | **the** | **base** | **.** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 它 | 是 | 可能 | 到 | 原因 | 这 | 天气 | 板 | 到 | 衰变 | 大约 | 这 | 根据 | . |

这很可能会导致房屋底部周围的护墙板腐烂。

[get] [ə; eɪ][mæn] [hu:] [ˌʌndə'stændz] [hɪz; ɪz][dʒɒb][tu:; tə][du:; də][ðə; ði] [wɜ:k] [ɒv; əv][faʊn'deɪʃ(ə)n] - ['leɪɪŋ] ,

| **Get** | **a** | **man** | **who** | **understands** | **his** | **job** | **to** | **do** | **the** | **work** | **of** | **foundation** | **-** | **laying** | **,** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 得到 | 一个 | 男人 | WHO | 明白 | 他的 | 工作 | 到 | 做 | 这 | 工作 | 的 | 基础 | - | 躺下 | , |

找个懂行的人来做打地基的工作。

[els] [jɔ:(r); jə(r)] ['su:pəstrʌktʃə(r)] [wɪl] ['sʌfə(r)] .

| **else** | **your** | **superstructure** | **will** | **suffer** | **.** |
|---|---|---|---|---|---|
| 别的 | 你的 | 上层建筑 | 将要 | 遭受 | . |

否则你的上层建筑将会受损。

[ðə; ði] ROOF28

| **THE** | **ROOF28** |
|---|---|
| 这 | ROOF28 |

屋顶28

[ðə; ði] [ru:f] [ɒv; əv][ðə; ði] ['pəʊltri] [haʊs] [ɪz] , [fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] ['ævərɪdʒ] ['pəʊltrɪmən] ,

| **THE** | **roof** | **of** | **the** | **poultry** | **house** | **is** | **,** | **for** | **the** | **average** | **poultryman** | **,** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 屋顶 | 的 | 这 | 家禽 | 房子 | 是 | , | 为了 | 这 | 平均的 | 养鸡户 | , |

对于普通养鸡户来说，鸡舍的屋顶是.....

[ə; eɪ] ['prɒbləm] [sɒlvd] [baɪ][ðə; ði] [steɪt] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] ['pɒkɪtbʊk] , ['klaɪmət] , [ænd; ənd][ðə; ði] [ləʊ'keɪʃn]

| **a** | **problem** | **solved** | **by** | **the** | **state** | **of** | **his** | **pocketbook** | **,** | **climate** | **,** | **and** | **the** | **location** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一个 | 问题 | 已解决 | 经过 | 这 | 状态 | 的 | 他的 | 袖珍书 | , | 气候 | , | 和 | 这 | 地点 |

[ɒv; əv][hɪz; ɪz] ['bɪldɪŋz] ,

| **of** | **his** | **buildings** | **,** |
|---|---|---|---|
| 的 | 他的 | 建筑物 | , |

这个问题最终由他的经济状况、气候和建筑物的地理位置决定。

[æz; əz] [wel] [æz; əz]['pɜ:sən(ə)l] ['prefrəns] .

| **as** | **well** | **as** | **personal** | **preference** | **.** |
|---|---|---|---|---|---|
| 作为 | 出色地 | 作为 | 个人的 | 偏爱 | . |

以及个人喜好。

[ðə; ði] [ʃeɪp] [ɒv; əv][ðə; ði] [ruːf] [meɪ] [biː; bi] ['gʌvənd] [baɪ] [teɪst] , [ðə; ði] [prɪ'veɪlɪŋ] [taɪp] [ɒv; əv]

| The | shape | of | the | roof | may | be | governed | by | taste | , | the | prevailing | type | of |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 形状 | 的 | 这 | 屋顶 | 可能 | 是 | 受统治 | 经过 | 品尝 | , | 这 | 盛行 | 类型 | 的 |

['ɑːkɪtektʃə(r)] ,

| architecture | , |
|---|---|
| 建筑学 | , |

屋顶的形状可能取决于个人喜好、主流建筑风格等因素。

[ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . , [bʌt; bət] [weə(r)] [ðə; ði]['welfeə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [ faul ] [ðəm'selvz] [ɪz] ['dʒepədaizd]

| etc | . | , | but | where | the | welfare | of | the | fowls | themselves | is | jeopardized |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ETC | . | , | 但 | 在哪里 | 这 | 福利 | 的 | 这 | 家禽 | 他们自己 | 是 | 危及 |

[baɪ][ə; eɪ]['sɜːt(ə)n] [staɪl] ,

| by | a | certain | style | , |
|---|---|---|---|---|
| 经过 | 一个 | 肯定 | 风格 | , |

等等，但如果某种饲养方式危及家禽自身的福利，

['pɜːsən(ə)l] ['prefrəns] [mʌst; məst] [jiːld] [ænd; ənd][ðə; ði] [helθ] [ɒv; əv][ðə; ði][bɜːdz] [ðəm'selvz]

| personal | preference | must | yield | and | the | health | of | the | birds | themselves |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 个人的 | 偏爱 | 必须 | 屈服 | 和 | 这 | 健康 | 的 | 这 | 鸟类 | 他们自己 |

[dɪ'tɜːmɪn] [ðə; ði] [tʃɔɪs] .

| determine | the | choice | . |
|---|---|---|---|
| 决定 | 这 | 选择 | . |

个人喜好必须让位于鸟类自身的健康状况。

[ruːfs] [ðæt] [kæn; kən][biː; bi] [meɪd] ['wɔːtətaɪt] [wɪð] [ðə; ði] [liːst] ['dɪfɪkəlti] ,

| Roofs | that | can | be | made | watertight | with | the | least | difficulty | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 屋顶 | 那 | 能 | 是 | 制成 | 防水 | 和 | 这 | 至少 | 困难 | , |

最容易做到防水的屋顶，

[wɪtʃ] [duː; də] [nɒt]['əʊvəˌhæŋ; ˌəʊvə'hæŋ][səʊ][fɑː(r)][æz; əz][tuː; tə] [prɪ'vent] ['sʌnlaɪt] [frɒm; frəm] ['entərɪŋ]

| which | do | not | overhang | so | far | as | to | prevent | sunlight | from | entering |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 哪个 | 做 | 不是 | 悬垂 | 所以 | 远的 | 作为 | 到 | 防止 | 阳光 | 从 | 进入 |

[ðə; ði] ['wɪndəʊz] ,

| the | windows | , |
|---|---|---|
| 这 | 视窗 | , |

窗户的悬垂长度不会过长，以致阻挡阳光进入窗户。

[ænd; ənd] [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)] ['saɪtli] , [ɑː(r); ə(r)][ðə; ði][eɪm][ɒv; əv][ðə; ði] ['ævərɪdʒ] ['bɪldə(r)] . -

| and | which | are | sightly | , | are | the | aim | of | the | average | builder | . | 29 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 哪个 | 是 | 略微 | , | 是 | 这 | 目的 | 的 | 这 | 平均的 | 建筑商 | . | - |

而美观正是普通建筑商的目标。29

[kən'sɪdəd] [frɒm; frəm][ðə; ði] [pɔɪnt] [ɒv; əv][juː'tɪlətɪ][ə'ləʊn] , [ðə; ði]['sɪŋg(ə)l] - [pɪtʃt] [ruːf] [ siːm ] [tuː; tə]

| Considered | from | the | point | of | utility | alone | , | the | single | - | pitched | roof | seems | to |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 经过考虑的 | 从 | 这 | 观点 | 的 | 公用事业 | 独自的 | , | 这 | 单身的 | - | 投球 | 屋顶 | 似乎 | 到 |

[biː; bi][ðə; ði][məʊst]['pɒpjələ(r)] .

| be | the | most | popular | . |
|---|---|---|---|---|
| 是 | 这 | 最多 | 受欢迎的 | . |

单从实用性角度来看，单坡屋顶似乎是最受欢迎的。

[ˌaɪ 'tiː] [gɪvz] [ðə; ði] ['nesəsəri] ['wɔːtəʃed] [ænd; ənd][ɪn'tɪəriə(r)] [ruːm] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [liːst] [ə'maʊnt]

| It | gives | the | necessary | watershed | and | interior | room | for | the | least | amount |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 它 | 给予 | 这 | 必要的 | 分水岭 | 和 | 内部的 | 房间 | 为了 | 这 | 至少 | 数量 |

[ɒv; əv][mə'tɪərɪəl] .

| of | material | . |
|---|---|---|
| 的 | 材料 | . |

它以最少的材料提供了必要的分水岭和内部空间。

[waɪl] [ðə; ði] [haɪt] [ɒv; əv][ðə; ði] [ruːf] [frɒm; frəm][ðə; ði][flɔː(r)][ʃʊd; ʃəd][biː; bi] ['ɪnfluənst] [baɪ][ðə; ði]

| While | the | height | of | the | roof | from | the | floor | should | be | influenced | by | the |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 尽管 | 这 | 高度 | 的 | 这 | 屋顶 | 从 | 这 | 地面 | 应该 | 是 | 影响 | 经过 | 这 |

['ʌðə(r)][daɪ'menʃ(ə)nz][ɒv; əv][ðə; ði] ['bɪldɪŋ] ,

| other | dimensions | of | the | building | , |
|---|---|---|---|---|---|
| 其他 | 方面 | 的 | 这 | 建筑 | , |

屋顶距地面的高度应受建筑物其他尺寸的影响;

[ðə; ði] [ faul ] [wɪl] [duː; də][æz; əz] [wel] [wɪð] [ə; eɪ] [ləʊ] - [ruːft] ['bɪldɪŋ] ['prɒpəli] [kliːnd] [ænd; ənd]

| the | fowls | will | do | as | well | with | a | low | - | roofed | building | properly | cleaned | and |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 家禽 | 将要 | 做 | 作为 | 出色地 | 和 | 一个 | 低的 | - | 有顶棚 | 建筑 | 适当地 | 已清洗 | 和 |

['ventɪleɪtɪd] ,

| ventilated | , |
|---|---|
| 通风 | , |

只要鸡舍是低矮的，并且清洁通风良好，家禽也能在这里生活得很好。

[æz; əz] [wɪð] [wʌn][ɒv; əv] ['lɒfti] [ruːf] ,

| as | with | one | of | lofty | roof | , |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 作为 | 和 | 一 | 的 | 高远 | 屋顶 | , |

就像一座拥有高耸屋顶的建筑一样，

[bʌt; bət][ðə; ði] [ˌɪnkən'viːniəns] [ɒv; əv]['keərɪŋ][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [ləʊ] - [ruːft] ['bɪldɪŋ] [mʌst; məst][biː; bi]

| but | the | inconvenience | of | caring | for | the | low | - | roofed | building | must | be |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 但 | 这 | 不便 | 的 | 关怀 | 为了 | 这 | 低的 | - | 有顶棚 | 建筑 | 必须 | 是 |

[kən'sɪdəd] ,

| considered | , |
|---|---|
| 经过考虑的 | , |

但是，必须考虑到维护低矮屋顶建筑带来的不便。

[ænd; ənd] [hens] [fjuː] [ɒv; əv][ˌjuː 'es] [wɒnt] [ə; eɪ] [ruːf] ['ləʊə(r)][ðæn; ðən][sɪks] [fiːt] .

| and | hence | few | of | us | want | a | roof | lower | than | six | feet | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 因此 | 很少 | 的 | 我们 | 想 | 一个 | 屋顶 | 降低 | 比 | 六 | 脚 | . |

因此，很少有人希望屋顶低于六英尺。

['ɑːftə(r)][wʌn][hæz; həz][dɪ'saɪdɪd][ðə; ði] [fɔːm] [ɒv; əv][ðə; ði] [ruːf] , [ðə; ði][nekst] [pɔɪnt] [ɪz][ðə; ði][mə'tɪərɪəl] .

| After | one | has | decided | the | form | of | the | roof | , | the | next | point | is | the | material | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 后 | 一 | 有 | 决定 | 这 | 形式 | 的 | 这 | 屋顶 | , | 这 | 下一个 | 观点 | 是 | 这 | 材料 | . |

确定了屋顶的形状之后，下一步就是选择材料了。

[ɪn] ['kaʊntɪŋ] [ðə; ði][kɒst] ,

| In | counting | the | cost | , |
|---|---|---|---|---|
| 在 | 计数 | 这 | 成本 | , |

在计算成本时，

[wʌn][mʌst; məst][kən'sɪdə(r)][ðə; ði]['pɒsəb(ə)l] [ɪk'spens] [ɪn] ['kiːpɪŋ] [ɪn][rɪ'peə(r)][ə; eɪ] [ruːf] [tʃiːp] [æt; ət]

| one | must | consider | the | possible | expense | in | keeping | in | repair | a | roof | cheap | at |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一 | 必须 | 考虑 | 这 | 可能的 | 费用 | 在 | 保持 | 在 | 维修 | 一个 | 屋顶 | 便宜的 | 在 |

[ðə; ði] ['aʊtset] .

| the | outset | . |
|---|---|---|
| 这 | 开端 | . |

一开始就应该考虑建造价格低廉的屋顶，但之后可能需要承担维修费用。

[sʌm; səm] [ruːfs] [əb'zɔːb] [ðə; ði] [sʌnz] [reɪz] [tuː; tə] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [dɪ'griː] [æz; əz][tuː; tə] [meɪk] [ðə; ði] ['bɪldɪŋ]

| Some | roofs | absorb | the | sun's | rays | to | such | a | degree | as | to | make | the | building |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一些 | 屋顶 | 吸收 | 这 | 太阳的 | 射线 | 到 | 这样的 | 一个 | 程度 | 作为 | 到 | 制作 | 这 | 建筑 |

[tuː] [wɔːm] .

| too | warm | . |
|---|---|---|
| 也 | 温暖的 | . |

有些屋顶吸收太阳光线过多，导致建筑物过热。

[ɪn] certain30

| In | certain30 |
|---|---|
| 在 | certain30 |

在某些30

[ləʊˈkeɪʃənz][ə; eɪ]['faɪəpru:f] [ru:f] [ɪz] [ɪmˈperətɪv] , [baɪ] [lɔ:] [ɔ:(r)] [ɪkˈspi:diənsi] .

| locations | a | fireproof | roof | is | imperative | , | by | law | or | expediency | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 地点 | 一个 | 防火 | 屋顶 | 是 | 至关重要的 | , | 经过 | 法律 | 或者 | 权宜之计 | . |

在某些地区，防火屋顶是必不可少的，无论是法律规定还是实际需要。

[ðə; ði]['sɪŋg(ə)l] - [pɪtʃt] [ru:f] [ɪz][ðə; ði][məʊst][ˌi:kə'nɒmɪk(ə)l][ɒv; əv][mə'tɪəriəl][ænd; ənd]['leɪbə(r)] ,

| The | single | - | pitched | roof | is | the | most | economical | of | material | and | labor | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 单身的 | - | 投球 | 屋顶 | 是 | 这 | 最多 | 经济 | 的 | 材料 | 和 | 劳动 | , |

单坡屋顶在材料和人工方面最为经济。

[ə; eɪ][kənˌsɪdə'reɪʃ(ə)n][ɒv; əv] [ɪm'pɔ:t(ə)ns] [ɪn][ðə; ði] ['haʊzɪŋ] [ɒv; əv] [lɑ:dʒ] [fl'ɒks]

| a | consideration | of | importance | in | the | housing | of | large | flocks |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一个 | 考虑 | 的 | 重要性 | 在 | 这 | 住房 | 的 | 大的 | 羊群 |

在饲养大量禽群时需要考虑的重要因素

[wʊd] , ['met(ə)l] ,

| Wood | , | metal | , |
|---|---|---|---|
| 木头 | , | 金属 | , |

木材、金属、

[ænd; ənd][ðə; ði] [tɑ:d] ['peɪpə(r)][ɔ:(r)][felt] ['ru:fɪŋ] [hæv; həv][pɪ'kju:liə(r)] [kwɒlɪfɪ'keɪʃnz] [wɪtʃ] [ə'dæpt]

| and | the | tarred | paper | or | felt | roofing | have | peculiar | qualifications | which | adapt |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 这 | 焦油 | 纸 | 或者 | 毛毡 | 屋顶 | 有 | 奇特 | 资格 | 哪个 | 适应 |

[ðem; ðəm][tu:; tə][ˌɪndɪ'vɪdʒuəl][rɪ'kwaɪərmənts] .

| them | to | individual | requirements | . |
|---|---|---|---|---|
| 他们 | 到 | 个人 | 要求 | . |

而涂有焦油纸或毡布的屋顶则具有特殊的性能，可以根据具体需求进行调整。

[ðə; ði]['peɪpə(r)][ɔ:(r)][felt] ['ru:fɪŋ] [ə'pi:l] [tu:; tə][ə; eɪ] [greɪt] ['meni] ['pi:p(ə)l] ,

| The | paper | or | felt | roofings | appeal | to | a | great | many | people | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 纸 | 或者 | 毛毡 | 屋顶 | 上诉 | 到 | 一个 | 伟大的 | 许多 | 人们 | , |

纸质或毡质屋顶深受许多人的喜爱。

[æz; əz][ðə; ði] [wɜ:k] [ɒv; əv] [ə'plaɪɪŋ] [ðə; ði][mə'tɪəriəl][kæn; kən][bi:; bi] [dʌn] [baɪ][æn; ən]['æmətə(r)] .

| as | the | work | of | applying | the | material | can | be | done | by | an | amateur | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 作为 | 这 | 工作 | 的 | 申请 | 这 | 材料 | 能 | 是 | 完毕 | 经过 | 一个 | 业余 | . |

因为即使是业余人士也可以完成涂抹材料的工作。

[ði:z] ['ru:fɪŋ] [ɑ:(r); ə(r)][leɪd][ɒn]['əʊvə(r)] [bɔ:dz] [ænd; ənd] [sɪ'kjʊəd] [ɪn][pə'zɪʃ(ə)n][baɪ][neɪlz] ,

| These | roofings | are | laid | on | over | boards | and | secured | in | position | by | nails | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这些 | 屋顶 | 是 | 铺设 | 在 | 超过 | 板 | 和 | 安全 | 在 | 位置 | 经过 | 指甲 | , |

这些屋顶材料铺设在木板上，并用钉子固定到位。

[ðə; ði][ 'dʒɔiniŋ ] ['bi:ɪŋ] [meɪd] ['wɔ:tətaɪt] [wɪð] [sɪ'ment] .

| the | joinings | being | made | watertight | with | cement | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 连接 | 存在 | 制成 | 防水 | 和 | 水泥 | . |

接缝处用水泥密封，确保水密性。

['plaɪənt] ['ru:fɪŋ] [ʃʊd; ʃəd][bi:; bi] [tɜ:nd] [wel] ['əʊvə(r)][ðə; ði] ['edʒɪz] [ɒv; əv][ðə; ði] [ru:f] [ænd; ənd]

| Pliant | roofings | should | be | turned | well | over | the | edges | of | the | roof | and |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 柔韧的 | 屋顶 | 应该 | 是 | 转向 | 出色地 | 超过 | 这 | 边缘 | 的 | 这 | 屋顶 | 和 |

['fɑ:sənd] [sɪ'kjʊəli] .

| fastened | securely | . |
|---|---|---|
| 系紧 | 安全地 | . |

柔韧的屋面材料应翻折到屋顶边缘并牢固固定。

[ə'laʊəns] [fɔ:(r); fə(r)] ['læpɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði] [strɪps] [ɪz] [meɪd] [ɒn][ðə; ði][mə'tɪəriəl] , [ænd; ənd] [ðɪs] [læp]

| Allowance | for | lapping | of | the | strips | is | made | on | the | material | , | and | this | lap |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 津贴 | 为了 | 交叠 | 的 | 这 | 条状物 | 是 | 制成 | 在 | 这 | 材料 | , | 和 | 这 | 膝 |

[ʃʊd; ʃəd][bi:; bi] [əb'zɜ:vd] .

| should | be | observed | . |
|---|---|---|---|
| 应该 | 是 | 观察到 | . |

材料上已预留了条带搭接的余量，并且应该遵守这一搭接规定。

[ðə; ði][kɒst][ɒv; əv][ðə; ði] [sɪ'ment] [ænd; ənd][neɪlz] ['nesəsəri] [tu:; tə][ðə; ði] [wɜ:k] [ɪz][ɪn'klu:dɪd][ɪn][ðə; ði]

| The | cost | of | the | cement | and | nails | necessary | to | the | work | is | included | in | the |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 成本 | 的 | 这 | 水泥 | 和 | 指甲 | 必要的 | 到 | 这 | 工作 | 是 | 包括 | 在 | 这 |

[praɪs][ɒv; əv][ðə; ði] ['ru:fɪŋ] [pə(r)][rəʊl] .

| price | of | the | roofing | per | roll | . |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 价格 | 的 | 这 | 屋顶 | 每 | 卷 | . |

每卷屋顶材料的价格包含了施工所需的水泥和钉子的费用。

[ðeə(r)][ɑ:(r); ə(r)] ['sevrəl] [gʊd] [tɑ:d] ['ru:fɪŋ] [ɒn][ðə; ði] ['mɑ:kɪt] [æt; ət][wʌn]['dɒlə(r)][ænd; ənd] ['eɪti]

| There | are | several | good | tarred | roofings | on | the | market | at | one | dollar | and | eighty |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 那里 | 是 | 一些 | 好的 | 焦油 | 屋顶 | 在 | 这 | 市场 | 在 | 一 | 美元 | 和 | 八十 |

[sents] [ɔ:(r)][wʌn]['dɒlə(r)][ænd; ənd] ['naɪnti] cents31

| cents | or | one | dollar | and | ninety | cents31 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 分 | 或者 | 一 | 美元 | 和 | 九十 | cents31 |

市面上有好几种不错的沥青屋顶材料，价格在1美元80美分或1美元90美分之间。31

[pə(r)][rəʊl][ɒv; əv][ə'baʊt][wʌn] ['hʌndrəd] [skweə(r)] [fi:t] .

| per | roll | of | about | one | hundred | square | feet | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 每 | 卷 | 的 | 关于 | 一 | 百 | 正方形 | 脚 | . |

每卷约一百平方英尺。

[wen] ['baɪɪŋ] , [ˌaɪ 'ti:][ɪz] [best] [tu:; tə] [sɪ'lekt] [ðəʊz] ['hævɪŋ] [ə; eɪ] ['faɪəpru:f] ['sɜ:fɪs] .

| When | buying | , | it | is | best | to | select | those | having | a | fireproof | surface | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 什么时候 | 购买 | , | 它 | 是 | 最好的 | 到 | 选择 | 那些 | 拥有 | 一个 | 防火 | 表面 | . |

购买时，最好选择表面防火的。

[tu:] - [plaɪ] [felt] ['ru:fɪŋ] [ɪz][mɔ:(r)][ˌi:kə'nɒmɪk(ə)l][ðæn; ðən][ðə; ði][wʌn] - [plaɪ] , [æz; əz][ˌaɪ 'ti:] [meɪks] [ə; eɪ]

| Two | - | ply | felt | roofing | is | more | economical | than | the | one | - | ply | , | as | it | makes | a |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 二 | - | 胶合板 | 毛毡 | 屋顶 | 是 | 更多的 | 经济 | 比 | 这 | 一 | - | 胶合板 | , | 作为 | 它 | 制作 | 一个 |

[mʌtʃ] [mɔ:(r)] ['lɑ:stɪŋ] [ru:f] .

| much | more | lasting | roof | . |
|---|---|---|---|---|
| 很多 | 更多的 | 持久 | 屋顶 | . |

双层毡屋顶比单层毡屋顶更经济，因为它能形成更持久耐用的屋顶。

['ɑ:ftə(r)] [θri:] [ɔ:(r)][fɔ:(r)] [j'iəz] [ˌaɪ 'ti:] [wɪl] [rɪ'kwaɪə(r)] [ri:'peɪntɪŋ] ,

| After | three | or | four | years | it | will | require | repainting | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 后 | 三 | 或者 | 四 | 年 | 它 | 将要 | 要求 | 重新粉刷 | , |

三四年后就需要重新粉刷。

[ænd; ənd] [ðɪs] [mʌst; məst][bi:; bi] [dʌn] ['prɒmptli] [tu:; tə] [prɪ'zɜ:v] [ðə; ði] [ru:f] .

| and | this | must | be | done | promptly | to | preserve | the | roof | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 这 | 必须 | 是 | 完毕 | 及时 | 到 | 保存 | 这 | 屋顶 | . |

必须立即采取这一措施以保护屋顶。

[ðə; ði][praɪs][ɒv; əv][ðə; ði][felt] ['ru:fɪŋ] ['veəriz] , ['kɒstɪŋ] [frɒm; frəm] [tu:] [tu:; tə] [tu:] [ænd; ənd][wʌn] -

| The | price | of | the | felt | roofings | varies | , | costing | from | two | to | two | and | one | - |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 价格 | 的 | 这 | 毛毡 | 屋顶 | 变化 | , | 成本 | 从 | 二 | 到 | 二 | 和 | 一 | - |

[hɑ:f] [d'ɒləz] [pə(r)][skweə(r)] .

| half | dollars | per | square | . |
|---|---|---|---|---|
| 一半 | 美元 | 每 | 正方形 | . |

毡屋顶的价格各不相同，每平方英尺的价格从两美元到两美元半不等。

[ɔ:l]['fleksəb(ə)l] ['ru:fɪŋ] [mʌst; məst][bi:; bi][leɪd]['əʊvə(r)] [bɔ:dz] [ðæt][ɑ:(r); ə(r)] ['fɪtɪd] ['kləʊsli] ,

| All | flexible | roofings | must | be | laid | over | boards | that | are | fitted | closely | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 全部 | 灵活的 | 屋顶 | 必须 | 是 | 铺设 | 超过 | 板 | 那 | 是 | 适配 | 密切 | , |

所有柔性屋顶材料都必须铺设在紧密贴合的木板上。

[els] [ðeɪ] [wɪl] [tend][tu:; tə] [breɪk] ['əʊvə(r)][ðə; ði] [ 'krevis ] .

| else | they | will | tend | to | break | over | the | crevices | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 别的 | 他们 | 将要 | 趋向 | 到 | 休息 | 超过 | 这 | 缝隙 | . |

否则它们容易在缝隙处断裂。

[ðə; ði]['gælvənaɪzd] [sti:l] [ænd; ənd]['aɪən] ['ru:fɪŋ] [ɑ:(r); ə(r)][ðə; ði][məʊst]['djʊərəb(ə)l][ɒv; əv][ɔ:l] .

| The | galvanized | steel | and | iron | roofings | are | the | most | durable | of | all | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 镀锌 | 钢 | 和 | 铁 | 屋顶 | 是 | 这 | 最多 | 耐用的 | 的 | 全部 | . |

镀锌钢和铁质屋顶是最耐用的。

[ðə; ði][best] [greɪd] [ɒv; əv]['gælvənaɪzd]['aɪən][kɒsts][frɒm; frəm][fɔ:(r)] [d'ɒləz] [ænd; ənd] ['twenti] - [faɪv]

| The | best | grade | of | galvanized | iron | costs | from | four | dollars | and | twenty | - | five |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 最好的 | 年级 | 的 | 镀锌 | 铁 | 成本 | 从 | 四 | 美元 | 和 | 二十 | - | 五 |

[sents][tu:; tə][faɪv] [d'ɒləz] [pə(r)][skweə(r)] ( - [skweə(r)] [fi:t] ) ,

| cents | to | five | dollars | per | square | ( | 100 | square | feet | ) | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 分 | 到 | 五 | 美元 | 每 | 正方形 | ( | - | 正方形 | 脚 | ) | , |

最好的镀锌铁皮每平方（100平方英尺）的价格在4.25美元到5美元之间。

['kʌvərɪŋ] [ðə; ði][kɒst][ɒv; əv] ['leɪɪŋ] , [bʌt; bət][æz; əz][ˌaɪ 'ti:][ɪz] ['æbsəlu:tli] ['faɪəpru:f] ,

| covering | the | cost | of | laying | , | but | as | it | is | absolutely | fireproof | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 覆盖 | 这 | 成本 | 的 | 躺下 | , | 但 | 作为 | 它 | 是 | 绝对地 | 防火 | , |

费用仅涵盖铺设成本，而且由于它完全防火，

['ləʊə(r)] [ɪn'ʃʊərəns] [reɪts] [ɑ:(r); ə(r)][əb'teɪnəb(ə)l][ɒn] ['bɪldɪŋz] [weə(r)] [ˌaɪ 'ti:][ɪz] [ju:st] . -

| lower | insurance | rates | are | obtainable | on | buildings | where | it | is | used | . | 32 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 降低 | 保险 | 利率 | 是 | 可获得 | 在 | 建筑物 | 在哪里 | 它 | 是 | 用过的 | . | - |

使用这种材料的建筑物可以获得更低的保险费率。32

[ðə; ði]['gælvənaɪzd] [ru:f] [ɪz] ['veri] [wɔ:m] [ɪn] ['sʌmə(r)] , [wɪtʃ] [ɪn][sʌm; səm] ['sekʃənz] [pru:vz] [æn; ən]

| The | galvanized | roof | is | very | warm | in | summer | , | which | in | some | sections | proves | an |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 镀锌 | 屋顶 | 是 | 非常 | 温暖的 | 在 | 夏天 | , | 哪个 | 在 | 一些 | 部分 | 证明 | 一个 |

[əb'dʒekʃ(ə)n] .

| objection | . |
|---|---|
| 异议 | . |

镀锌屋顶在夏季非常热，这在某些地区造成了不便。

[tɑ:d] ['peɪpə(r)]['ɔ:lsəʊ][ɪz][hɒt] .

| Tarred | paper | also | is | hot | . |
|---|---|---|---|---|---|
| 焦油 | 纸 | 还 | 是 | 热的 | . |

涂过焦油的纸也很烫。

[ru:fs] [ɒv; əv]['si:də(r)][ɔ:(r)] [waɪt] [paɪn] ['ʃɪŋglz] [ˌaʊt'lɑ:st][ðə; ði]['plaɪənt] ['ru:fɪŋ] ,

| Roofs | of | cedar | or | white | pine | shingles | outlast | the | pliant | roofings | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 屋顶 | 的 | 雪松 | 或者 | 白色的 | 松树 | 带状疱疹 | 坚持到最后 | 这 | 柔韧的 | 屋顶 | , |

雪松或白松木瓦屋顶比柔性屋顶材料更耐用。

[ænd; ənd] ['ri:əli] [kɒst] [les] [ɪn][ðə; ði][end] .

| and | really | cost | less | in | the | end | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 真的 | 成本 | 较少的 | 在 | 这 | 结尾 | . |

而且最终成本反而更低。

[wʌn] ['pəʊltrɪmən] [hu:] [hæz; həz][hæd; həd] [ɪk'spɪəriəns] [wɪð] ['met(ə)l] , [felt] , ['peɪpə(r)] , [ænd; ənd]

| One | poultryman | who | has | had | experience | with | metal | , | felt | , | paper | , | and |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一 | 养鸡户 | WHO | 有 | 有 | 经验 | 和 | 金属 | , | 毛毡 | , | 纸 | , | 和 |

['ʃɪŋgl] ['ru:fɪŋ] ,

| shingle | roofing | , |
|---|---|---|
| 卵石 | 屋顶 | , |

一位养鸡户，他曾有过金属、毡布、纸质和瓦片屋顶的使用经验，

[prɪ'fɜːz] [ðə; ði][lɑːst] , ['kleɪmɪŋ] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [sɜːrvz] [hɪm] [best] [fɔː(r); fə(r)] [liːst] [kɒst] .

| prefers | the | last | , | claiming | that | it | serves | him | best | for | least | cost | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 偏好 | 这 | 最后的 | , | 声称 | 那 | 它 | 服务 | 他 | 最好的 | 为了 | 至少 | 成本 | . |

他更喜欢最后一种，声称这种方式成本最低，但效果最好。

[weə(r)] ['ʌðə(r)] ['bɪldɪŋz] [hæv; həv][dʒʌst] [biːn] [kən'strʌktɪd] , [ðeə(r)] [meɪ] [biː; bi] [left] - ['əʊvə(r)] ['ruːfɪŋ] [mə'tɪəriəl][ɒv; əv][ə; eɪ]['haɪə(r)] [greɪd] ,

| Where | other | buildings | have | just | been | constructed | , | there | may | be | left | - | over | roofing | material | of | a | higher | grade | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 在哪里 | 其他 | 建筑物 | 有 | 只是 | 到过 | 建造 | , | 那里 | 可能 | 是 | 左边 | - | 超过 | 屋顶 | 材料 | 的 | 一个 | 更高 | 年级 | , |

如果附近有其他新建建筑，可能会剩下一些品质较好的屋顶材料。

[wɪtʃ] [wɪl] [sɜːv] [tuː; tə]['kʌvə(r)][ðə; ði] ['pəʊltri] [haʊs] .

| which | will | serve | to | cover | the | poultry | house | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 哪个 | 将要 | 服务 | 到 | 覆盖 | 这 | 家禽 | 房子 | . |

这将用于覆盖家禽舍。

['ruːfɪŋ] [taɪl][ænd; ənd][æs'bestɒs] ['ʃɪŋglz] [meɪk] ['eksələnt] [ruːfs] , [ænd; ənd][ɑː(r); ə(r)] ['veri] ['saɪtli] ,

| Roofing | tile | and | asbestos | shingles | make | excellent | roofs | , | and | are | very | sightly | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 屋顶 | 瓦 | 和 | 石棉 | 带状疱疹 | 制作 | 出色的 | 屋顶 | , | 和 | 是 | 非常 | 略微 | , |

屋顶瓦和石棉瓦都是很好的屋顶材料，而且非常美观。

[bʌt; bət][ðeə(r)][juːz] [dɪ'mɑːndz] [ə; eɪ] ['dɪfrənt] ['triːtmənt] [ɒv; əv][ðə; ði] [ruːf] ['freɪmɪŋ] ,

| but | their | use | demands | a | different | treatment | of | the | roof | framing | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 但 | 他们的 | 使用 | 需求 | 一个 | 不同的 | 治疗 | 的 | 这 | 屋顶 | 框架 | , |

但是，使用它们需要对屋顶框架进行不同的处理。

[ænd; ənd][æn; ən] [ɪk'spɪəriənst] ['wɜːkmən] [tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [ˌsætɪs'fæktəri] [dʒɒb] .

| and | an | experienced | workman | to | make | a | satisfactory | job | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 一个 | 经验丰富的 | 工人 | 到 | 制作 | 一个 | 令人满意的 | 工作 | . |

并聘请一位经验丰富的工人来完成这项工作。

[wɔːlz] , ['wɪndəʊz] [ænd; ənd] VENTILATION33

| WALLS | , | WINDOWS | AND | VENTILATION33 |
|---|---|---|---|---|
| 墙壁 | , | 视窗 | 和 | VENTILATION33 |

墙壁、窗户和通风33

[əb'teɪn] [æn; ən]['ɪnflʌks][ɒv; əv] [freʃ] [eə(r)] [wɪ'ðaʊt] [drɑːfts][ænd; ənd] [wɪ'ðaʊt] [tuː] [greɪt] ['kuːlɪŋ] [ɒv; əv] [ðə; ði][eə(r)] ,

| OBTAIN | an | influx | of | fresh | air | without | drafts | and | without | too | great | cooling | of | the | air | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 获得 | 一个 | 流入 | 的 | 新鲜的 | 空气 | 没有 | 草稿 | 和 | 没有 | 也 | 伟大的 | 冷却 | 的 | 这 | 空气 | , |

获取新鲜空气，但不要产生穿堂风，也不要使空气冷却过度。

[ænd; ənd][juː; jʊ][hæv; həv] [sɒlvd] [ðə; ði]['prɒbləm] [ɒv; əv] [ˌventɪ'leɪʃn] .

| and | you | have | solved | the | problem | of | ventilation | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 你 | 有 | 已解决 | 这 | 问题 | 的 | 通风 | . |

这样就解决了通风问题。

[tuː; tə] [prɪ'vent] [æn; ən][ˌʌn'djuː] [fɔːl] [ɒv; əv] ['temprətʃə(r)] , [ðeə(r)][mʌst; məst][biː; bi] , [ɪn] [ə'dɪʃ(ə)n] [tuː; tə] [ə; eɪ] [freʃ] - [eə(r)] [sə'pleɪ] ,

| To | prevent | an | undue | fall | of | temperature | , | there | must | be | , | in | addition | to | a | fresh | - | air | supply | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 到 | 防止 | 一个 | 过度 | 落下 | 的 | 温度 | , | 那里 | 必须 | 是 | , | 在 | 添加 | 到 | 一个 | 新鲜的 | - | 空气 | 供应 | , |

为防止温度过度下降，除了新鲜空气供应外，还必须有：

[ə; eɪ] [kən'tɪnjuəs] [hiːt] [sə'pleɪ] , [ænd; ənd] [ðɪs] [ɪg'zɪsts][ɪn][ðə; ði] [ faul ] [ðəm'selvz] .

| a | continuous | heat | supply | , | and | this | exists | in | the | fowls | themselves | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一个 | 连续的 | 热 | 供应 | , | 和 | 这 | 存在 | 在 | 这 | 家禽 | 他们自己 | . |

持续的热量供应，而这种热量存在于家禽自身。

[ðɪs] [wiː; wi][mʌst; məst][plæn][tuː; tə] [kən'sɜːv] .

| This | we | must | plan | to | conserve | . |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 我们 | 必须 | 计划 | 到 | 养护 | . |

我们必须制定计划来保护它。

[əd'mɪtɪŋ] [ðə; ði]['fæbrɪk] - ['kʌvəd] ['wɪndəʊ] — [naʊ] [səʊ] [ˌjuːnɪ'vɜːsəli] [juːst] — [tuː; tə][biː; bi][ðə; ði]

| Admitting | the | fabric | - | covered | window | — | now | so | universally | used | — | to | be | the |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 承认 | 这 | 织物 | - | 涵盖 | 窗户 | — | 现在 | 所以 | 普遍地 | 用过的 | — | 到 | 是 | 这 |

[best][sə'luːʃ(ə)n][ɒv; əv] [haʊ] [tuː; tə][əd'mɪt] [freʃ] [eə(r)] [wɪð] [ðə; ði] [liːst] [lɒs] [ɒv; əv] [hiːt] ,

| best | solution | of | how | to | admit | fresh | air | with | the | least | loss | of | heat | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 最好的 | 解决方案 | 的 | 如何 | 到 | 承认 | 新鲜的 | 空气 | 和 | 这 | 至少 | 损失 | 的 | 热 | , |

承认如今普遍使用的布艺窗户是引入新鲜空气且热量损失最小的最佳解决方案，

[ðə; ði] [ə'kʌmpənɪmənt] [ɒv; əv] [ðɪs] [ɪz] ['pɜːfɪkt] ['taɪtnəs] [ɒv; əv][ðə; ði] ['wɪndəʊləs] [saɪdz] .

| the | accompaniment | of | this | is | perfect | tightness | of | the | windowless | sides | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 伴奏 | 的 | 这 | 是 | 完美的 | 紧绷 | 的 | 这 | 无窗 | 侧面 | . |

与此同时，无窗侧面也做到了完美密封。

[æz; əz][fɑː(r)][æz; əz][mə'tɪəriəlz][ɑː(r); ə(r)] [kən'sɜːnd] , [wʊd] , [brɪk] , [sɪ'ment] [blɒks] , [ɔː(r)][stəʊn] ,

| As | far | as | materials | are | concerned | , | wood | , | brick | , | cement | blocks | , | or | stone | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 作为 | 远的 | 作为 | 材料 | 是 | 担心的 | , | 木头 | , | 砖 | , | 水泥 | 积木 | , | 或者 | 石头 | , |

[ɑː(r); ə(r)] equally34

| are | equally34 |
|---|---|
| 是 | equally34 |

就材料而言，木材、砖块、水泥砖或石头，都同样重要。34

[ˌsætɪs'fæktəri] [ɪf] [ðeə(r)] [rɪ'kwaɪərmənts] [ɑː(r); ə(r)] [ˌʌndə'stʊd] , [ænd; ənd] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [juːst] [tuː; tə]

| satisfactory | if | their | requirements | are | understood | , | and | they | are | used | to |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 令人满意的 | 如果 | 他们的 | 要求 | 是 | 理解 | , | 和 | 他们 | 是 | 用过的 | 到 |

[suːt] [kən'dɪʃ(ə)nz] .

| suit | conditions | . |
|---|---|---|
| 套装 | 状况 | . |

如果了解了他们的要求，并根据情况加以利用，那么就是令人满意的。

[sʌm; səm] ['pəʊltrɪmən] ['ɒbdʒɪkt; əb'dʒekt][tuː; tə] [brɪk] [ɔː(r)] [stəʊn] , ['kleɪmɪŋ] [ðæt] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][dæmp]

| Some | poultrymen | object | to | brick | or | stone | , | claiming | that | they | are | damp |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一些 | 家禽养殖户 | 目的 | 到 | 砖 | 或者 | 石头 | , | 声称 | 那 | 他们 | 是 | 潮湿 |

,

,

,

一些养鸡户反对使用砖块或石头，声称它们受潮。

[jet] [wiː; wi] [nəʊ] [ðæt] [stəʊn] [dʌz] [nɒt] [kri'eɪt] ['mɔɪstʃə(r)] .

| yet | we | know | that | stone | does | not | create | moisture | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 然而 | 我们 | 知道 | 那 | 石头 | 做 | 不是 | 创造 | 水分 | . |

但我们知道石头不会产生水分。

[ɒv; əv] [kɔːs] , ['meɪsənri] ['biːɪŋ] [ə; eɪ]['betə(r)][kən'dʌktə(r)][ɒv; əv] [hiːt] [ðæn; ðən] [wʊd] ,

| Of | course | , | masonry | being | a | better | conductor | of | heat | than | wood | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 的 | 课程 | , | 石工 | 存在 | 一个 | 更好的 | 导体 | 的 | 热 | 比 | 木头 | , |

当然，砖石的导热性比木材好，

['mɔɪstʃə(r)] [ɔːl'redi] [ɪn][ðə; ði][eə(r)] [wɪl] [kən'dens] [ə'pɒn] [stəʊn] , ['kɒŋkriːt] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . ,

| moisture | already | in | the | air | will | condense | upon | stone | , | concrete | , | etc | . | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 水分 | 已经 | 在 | 这 | 空气 | 将要 | 凝结 | 之上 | 石头 | , | 具体的 | , | ETC | . | , |

空气中原有的水汽会在石头、混凝土等物体表面凝结。

[wen] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [nɒt][biː; bi] ['evɪdənt][ɒn] [wʊd] .

| when | it | will | not | be | evident | on | wood | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 什么时候 | 它 | 将要 | 不是 | 是 | 明显 | 在 | 木头 | . |

在木头上则看不出来。

[ðə; ði] ['mɔɪstʃə(r)] - ['leɪdn] [eə(r)] , [wɪtʃ] [ɪz][kəʊld][ænd; ənd] [ʌn'helθi] [fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] [ faul ] ,

| The | moisture | - | laden | air | , | which | is | cold | and | unhealthy | for | the | fowls | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 水分 | - | 满载 | 空气 | , | 哪个 | 是 | 寒冷的 | 和 | 不良 | 为了 | 这 | 家禽 | , |

潮湿的空气寒冷且对家禽有害。

[mʌst; məst][bi:; bi] [dju:] [tu:; tə][ə; eɪ][dæmp][flɔ:(r)] , [pɔ:(r); pʊə(r)] [ˌventɪ'leɪʃn] , [ɔ:(r)][sʌm; səm] [sʌtʃ] ['ri:z(ə)n]

| must | be | due | to | a | damp | floor | , | poor | ventilation | , | or | some | such | reason |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 必须 | 是 | 到期的 | 到 | 一个 | 潮湿 | 地面 | , | 贫穷的 | 通风 | , | 或者 | 一些 | 这样的 | 原因 |

.

:

.

肯定是由于地面潮湿、通风不良或其他类似原因造成的。

[ðə; ði][fækt] [ðæt] [ə; eɪ]['sɜ:t(ə)n] ['kɒŋkri:t] [ɔ:(r)] [stəʊn] [wɔ:l] [ɪz][draɪ] [wʊd] [pru:v] [ðæt] [kən'dɪʃ(ə)nz]

| The | fact | that | a | certain | concrete | or | stone | wall | is | dry | would | prove | that | conditions |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 事实 | 那 | 一个 | 肯定 | 具体的 | 或者 | 石头 | 墙 | 是 | 干燥 | 会 | 证明 | 那 | 状况 |

[wɜ:(r); wə(r)] [raɪt] ,

| were | right | , |
|---|---|---|
| 是 | 正确的 | , |

如果某面混凝土墙或石墙干燥，就证明施工条件合适。

[waɪl] [ðə; ði] ['wʊdn] [wɔ:l] [wʊd] [ʃəʊ] ['wɔ:nɪŋ] [saɪnz]['əʊnli][ɪn] [ɪk'stri:m] ['dæmpnəs] .

| while | the | wooden | wall | would | show | warning | signs | only | in | extreme | dampness | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 尽管 | 这 | 木制的 | 墙 | 会 | 展示 | 警告 | 标志 | 仅有的 | 在 | 极端 | 潮湿 | . |

而木墙只有在极度潮湿的情况下才会出现警告信号。

[ɪn][ləu'kælitiz] [weə(r)] [stəʊn] [ ə'baund ] , [ðə; ði][ɪn'taɪə(r)] ['bɪldɪŋ] [meɪ] [bi:; bi] [kən'strʌktɪd] [ɒv; əv] [stəʊn]

| In | localities | where | stone | abounds | , | the | entire | building | may | be | constructed | of | stone |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 在 | 地方 | 在哪里 | 石头 | 很多 | , | 这 | 全部的 | 建筑 | 可能 | 是 | 建造 | 的 | 石头 |

, ['gɪvɪŋ] ['æmpl] ['wɪndəʊ] [ru:m] .

| , | giving | ample | window | room | . |
|---|---|---|---|---|---|
| , | 给予 | 充足 | 窗户 | 房间 | . |

在石头资源丰富的地区，整栋建筑可以用石头建造，从而留出充足的窗户空间。

[ɔ:l] ['bɪldɪŋz] [wɪtʃ] [ɑ:(r); ə(r)] ['plɑ:stəd] [ɔ:(r)] cemented35

| All | buildings | which | are | plastered | or | cemented35 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 全部 | 建筑物 | 哪个 | 是 | 粉刷过的 | 或者 | cemented35 |

所有抹灰或水泥砌筑的建筑物35

[ɪn] ['eni] [pɑ:t] [ɒv; əv][ðeə(r)] [kən'strʌkʃn] [ʃʊd; ʃəd][bi:; bi] [ə'laʊd] [tu:; tə][draɪ] ['θʌrəli] [bɪ'fɔ:(r)][ðə; ði]

| in | any | part | of | their | construction | should | be | allowed | to | dry | thoroughly | before | the |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 在 | 任何 | 部分 | 的 | 他们的 | 建造 | 应该 | 是 | 允许 | 到 | 干燥 | 彻底 | 前 | 这 |

[flɒk] [mu:vz] [ɪn] .

| flock | moves | in | . |
|---|---|---|---|
| 群 | 移动 | 在 | . |

在鸡舍的任何部分完好无损之前，都应该让鸡群彻底干燥。

[æz; əz][æn; ən][ɪm'pɔ:t(ə)nt][eɪd][tu:; tə][ˌju:nɪ'fɔ:mətɪ][ɒv; əv] ['temprətʃə(r)] [ɪn]['wɪntə(r)] ,

| As | an | important | aid | to | uniformity | of | temperature | in | winter | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 作为 | 一个 | 重要的 | 援助 | 到 | 均匀性 | 的 | 温度 | 在 | 冬天 | , |

作为冬季保持气温均匀的重要辅助手段，

[ðə; ði] [wɔ:l] [speɪs] [fɪld] [wɪð] [kən'faɪnd] [eə(r)][ɪz][ɪm'pɔ:t(ə)nt] .

| the | wall | space | filled | with | confined | air | is | important | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 墙 | 空间 | 已填 | 和 | 受限 | 空气 | 是 | 重要的 | . |

充满密闭空气的墙体空间很重要。

[ðə; ði] [sɪ'ment] [blɒks] [ænd; ənd] ['hɒləʊ] ['bɪldɪŋ] [taɪl] [prə'vaɪd] [fɔ:(r); fə(r)] [ðɪs] [tu:; tə] [ə; eɪ] ['sɜ:t(ə)n]

| The | cement | blocks | and | hollow | building | tile | provide | for | this | to | a | certain |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 水泥 | 积木 | 和 | 空洞的 | 建筑 | 瓦 | 提供 | 为了 | 这 | 到 | 一个 | 肯定 |

[ɪk'stent] .

| extent | . |
|---|---|
| 程度 | . |

水泥砖和空心建筑瓦片在一定程度上可以实现这一点。

[ə; eɪ] ['dʌb(ə)l] [bɔ:d] [wɔ:l] [meɪ] [gɪv] [ðɪs] [rɪ'zʌlt] [ɪf] ['keəfəli] [kən'strʌktɪd] .

| A | double | board | wall | may | give | this | result | if | carefully | constructed | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一个 | 双倍的 | 木板 | 墙 | 可能 | 给 | 这 | 结果 | 如果 | 小心 | 建造 | . |

如果建造得当，双层板墙可以达到这种效果。

[baɪ] ['pleɪsɪŋ] ['ʃi:ðɪŋ] ['peɪpə(r)] ['ʌndə(r)] [ðə; ði] ['weðə(r)] [bɔ:dz] , [ænd; ənd] ['ɔ:lsəʊ] ['ʌndə(r)] [ðə; ði]

| By | placing | sheathing | paper | under | the | weather | boards | , | and | also | under | the |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 经过 | 放置 | 护套 | 纸 | 在下面 | 这 | 天气 | 板 | , | 和 | 还 | 在下面 | 这 |

['si:lɪŋ] [bɔ:dz] ,

| ceiling | boards | , |
|---|---|---|
| 天花板 | 板 | , |

在墙裙板下方以及天花板板下方铺设护墙纸，

[ə; eɪ] ['veri] [ˌsætɪs'fæktəri] [wɔ:l] [ɪz] ['pɒsəb(ə)l] .

| a | very | satisfactory | wall | is | possible | . |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 一个 | 非常 | 令人满意的 | 墙 | 是 | 可能的 | . |

建造一面非常令人满意的墙是完全可能的。

[ə; eɪ] [wɔ:m] [wɔ:l] [ɪz] [meɪd] [baɪ] [kəm'baɪnɪŋ] [brɪk] [ænd; ənd] [bɔ:dz] — ['ju:zɪŋ] ['weðə(r)] [bɔ:dz] [ˌaʊt'saɪd]

| A | warm | wall | is | made | by | combining | brick | and | boards | — | using | weather | boards | outside |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一个 | 温暖的 | 墙 | 是 | 制成 | 经过 | 结合 | 砖 | 和 | 板 | — | 使用 | 天气 | 板 | 外部 |

,

,

,

温暖的墙体是由砖块和木板组合而成——外墙使用护墙板。

[brɪk] [wɪ'ðɪn] , [ænd; ənd] ['plɑ:stə(r)] , [ɔ:(r)] ['si:lɪŋ] [bɔ:dz] , [ɒn] [ðə; ði] ['ɪnə(r)] [saɪd] .

| brick | within | , | and | plaster | , | or | ceiling | boards | , | on | the | inner | side | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 砖 | 之内 | , | 和 | 石膏 | , | 或者 | 天花板 | 板 | , | 在 | 这 | 内 | 边 | . |

内部是砖砌的，内侧是灰泥或天花板板。

[ə; eɪ] ['sɪŋg(ə)l] [bɔ:d] [wɔ:l] [kæn; kən] [bi:; bi] [meɪd] ['kʌmftəb(ə)l] [æz; əz] ['wɪntə(r)] ['kwɔ:təz] [baɪ] ['kʌvərɪŋ]

| A | single | board | wall | can | be | made | comfortable | as | winter | quarters | by | covering |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一个 | 单身的 | 木板 | 墙 | 能 | 是 | 制成 | 舒服的 | 作为 | 冬天 | 四分之一 | 经过 | 覆盖 |

[ðə; ði] [ˌaʊt'saɪd] [wɪð] ['ru:fɪŋ] ['peɪpə(r)] [ænd; ənd] ['hævɪŋ] [ˌaɪ 'ti:] ['peɪntɪd] [blæk] .

| the | outside | with | roofing | paper | and | having | it | painted | black | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 外部 | 和 | 屋顶 | 纸 | 和 | 拥有 | 它 | 绘 | 黑色的 | . |

将单层木板墙的外侧覆盖上防水纸并涂成黑色，即可使其成为舒适的冬季住所。

[ði:z] [blæk] - painted36

| These | black | - | painted36 |
|---|---|---|---|
| 这些 | 黑色的 | - | painted36 |

这些涂成黑色的36

[hen] ['haʊzɪz] [ænd; ənd] [ku:ps] [ɑ:(r); ə(r)] [tu:] [wɔ:m] [ɪn] ['sʌmə(r)] , [haʊ'evə(r)] .

| hen | houses | and | coops | are | too | warm | in | summer | , | however | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 母鸡 | 房屋 | 和 | 合作社 | 是 | 也 | 温暖的 | 在 | 夏天 | , | 然而 | . |

然而，夏天鸡舍和鸡笼太热了。

[ðə; ði] [ˌɪn'saɪd] [wɔ:lz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [hen] [haʊs] [ʃʊd; ʃəd] [bi:; bi] [smu:ð] [ɪ'nʌf] [tu:; tə] [bi:; bi] [kept] [kli:n] .

| The | inside | walls | of | the | hen | house | should | be | smooth | enough | to | be | kept | clean | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 里面 | 墙壁 | 的 | 这 | 母鸡 | 房子 | 应该 | 是 | 光滑的 | 足够的 | 到 | 是 | 保留 | 干净的 | . |

鸡舍内壁应该足够光滑，以便保持清洁。

[ə; eɪ] [gʊd] [wʊd] - ['fɪlə(r)][ɪn][ðə; ði] [ 'krevis ] [prɪ'vents] [laɪs][ænd; ənd] [maɪts] [frɒm; frəm] ['lɒdʒɪŋ] [ðeə(r)]

| A | good | wood | - | filler | in | the | crevices | prevents | lice | and | mites | from | lodging | there |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一个 | 好的 | 木头 | - | 填料 | 在 | 这 | 缝隙 | 阻止 | 虱子 | 和 | 螨虫 | 从 | 住宿 | 那里 |

,

,

,

在木缝中填入优质木材填料可以防止虱子和螨虫藏匿其中。

[bʌt; bət] [ɪf] , [wen] ['hwaɪtˌwɒʃɪŋ] [ðə; ði] [wɔ:lz] ,

| but | if | , | when | whitewashing | the | walls | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 但 | 如果 | , | 什么时候 | 粉刷 | 这 | 墙壁 | , |

但是，如果在粉刷墙壁时，

[keə(r)][ɪz]['teɪkən][tu:; tə] [wɜ:k] [ðə; ði][laɪm]['ɪntu:][ðə; ði] [ 'krevis ] [wɪð] [ðə; ði] [brʌʃ] ,

| care | is | taken | to | work | the | lime | into | the | crevices | with | the | brush | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 关心 | 是 | 已采取 | 到 | 工作 | 这 | 酸橙 | 进入 | 这 | 缝隙 | 和 | 这 | 刷子 | , |

用刷子小心地将石灰涂抹到缝隙中，

[ænd; ənd] [ðɪs] [wɜ:k] [ɪz] [dʌn] ['ɒf(ə)n] [ɪ'nʌf] , [seɪ] [fɔ:(r)] [taɪmz] [ə; eɪ][jɪə(r)] ,

| and | this | work | is | done | often | enough | , | say | four | times | a | year | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 这 | 工作 | 是 | 完毕 | 经常 | 足够的 | , | 说 | 四 | 时代 | 一个 | 年 | , |

而且这项工作进行的频率也足够高，比如每年四次。

[sʌtʃ] [pests] [wʊd] [bi:; bi] [kept] [daʊn] .

| such | pests | would | be | kept | down | . |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 这样的 | 害虫 | 会 | 是 | 保留 | 向下 | . |

这类害虫将被控制住。

[meɪk] [ˌaɪ 'ti:][ə; eɪ] [ru:l] [tu:; tə][hæv; həv][ðə; ði] ['wɪndəʊz] [ɒn][ðə; ði] [laɪt] , ['sʌni] [saɪd][ɒv; əv][ðə; ði]

| Make | it | a | rule | to | have | the | windows | on | the | light | , | sunny | side | of | the |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 制作 | 它 | 一个 | 规则 | 到 | 有 | 这 | 视窗 | 在 | 这 | 光 | , | 阳光明媚 | 边 | 的 | 这 |

['bɪldɪŋ] ,

| building | , |
|---|---|
| 建筑 | , |

规定窗户必须朝向建筑物的采光好、阳光充足的一侧。

['feɪsɪŋ] [saʊθ] [ɔ:(r)] [ˌsaʊθ'i:st] , [bʌt; bət][hæv; həv] [nʌn] [ɒn][ðə; ði]['ʌðə(r)] [θri:] [saɪdz] .

| facing | south | or | southeast | , | but | have | none | on | the | other | three | sides | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 面向 | 南 | 或者 | 东南 | , | 但 | 有 | 没有任何 | 在 | 这 | 其他 | 三 | 侧面 | . |

朝向南方或东南方，但其他三面都没有建筑物。

['wɪndəʊz] ['ri:əli] [ɔ:t] [tu:; tə][bi:; bi][ɒv; əv] [sʌtʃ] [ə; eɪ][saɪz][ænd; ənd][pə'zɪʃ(ə)n] [ðæt] [ðə; ði] ['sʌnlaɪt]

| Windows | really | ought | to | be | of | such | a | size | and | position | that | the | sunlight |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 视窗 | 真的 | 应该 | 到 | 是 | 的 | 这样的 | 一个 | 尺寸 | 和 | 位置 | 那 | 这 | 阳光 |

[kæn; kən] [ri:tʃ] ['evri] [pɑ:t] [ɒv; əv][ðə; ði][flɔ:(r)] [speɪs] ['djʊərɪŋ][sʌm; səm] [pɑ:t] [ɒv; əv][ðə; ði] [deɪ] .

| can | reach | every | part | of | the | floor | space | during | some | part | of | the | day | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 能 | 抵达 | 每一个 | 部分 | 的 | 这 | 地面 | 空间 | 期间 | 一些 | 部分 | 的 | 这 | 天 | . |

窗户的尺寸和位置应该恰到好处，让阳光在一天中的某个时段能够照射到房间的每个角落。

[ðəʊ] [wi:; wi][ɔ:l] [bɪ'li:v] [ɪn][ðə; ði] ['benɪfɪt] [ɒv; əv] ['sʌnlaɪt] ,

| Though | we | all | believe | in | the | benefit | of | sunlight | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 尽管 | 我们 | 全部 | 相信 | 在 | 这 | 益处 | 的 | 阳光 | , |

虽然我们都相信阳光有益，

[wi:; wi][du:; də][nɒt] ['ɔ:lweɪz] ['ri:əlaɪz] [haʊ] [ɪm'pɔ:t(ə)nt][ə; eɪ] [pɑ:t] it37

| we | do | not | always | realize | how | important | a | part | it37 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 我们 | 做 | 不是 | 总是 | 意识到 | 如何 | 重要的 | 一个 | 部分 | it37 |

我们并不总是意识到它37有多么重要

[pleɪz] [ɪn][ðə; ði][keə(r)][ɒv; əv] ['pəʊltri] .

| plays | in | the | care | of | poultry | . |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 演出 | 在 | 这 | 关心 | 的 | 家禽 | . |

从事家禽饲养工作。

[wen] [wi:; wi][kən'sɪdə(r)] [ðæt] ['vɜ:mɪn] [ænd; ənd] [dɪ'zi:z] [θraɪv] [ɪn][ɪts] ['æbsəns] ,

| When | we | consider | that | vermin | and | disease | thrive | in | its | absence | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 什么时候 | 我们 | 考虑 | 那 | 害虫 | 和 | 疾病 | 蓬勃发展 | 在 | 它是 | 缺席 | , |

考虑到如果没有它，害虫和疾病就会滋生蔓延，

[ænd; ənd] [ðæt] [rɪ'mi:diəl] ['meʒəz] [ɑ:(r); ə(r)][mɔ:(r)][ɔ:(r)] [les] ['trʌb(ə)lsəm] [ænd; ənd] [ɪk'spensɪv] ,

| and | that | remedial | measures | are | more | or | less | troublesome | and | expensive | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 那 | 补救 | 措施 | 是 | 更多的 | 或者 | 较少的 | 麻烦的 | 和 | 昂贵的 | , |

而且补救措施或多或少都比较麻烦且昂贵。

[wi:; wi] [wɪl] [wɜ:k] ['ɪntu:]['aʊə(r)] ['bɪldɪŋ] [ski:m] ['evri] ['pɒsəb(ə)l]['ɪnlet][fɔ:(r); fə(r)] ['sʌnlaɪt] .

| we | will | work | into | our | building | schemes | every | possible | inlet | for | sunlight | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 我们 | 将要 | 工作 | 进入 | 我们的 | 建筑 | 方案 | 每一个 | 可能的 | 进口 | 为了 | 阳光 | . |

我们将在建筑设计中尽可能地引入阳光。

[ðə; ði] ['wɪndəʊz] [ʃʊd; ʃəd]['ɒkjupaɪ][ə; eɪ] [lɑ:dʒ] [pɑ:t] [ɒv; əv][ðə; ði] [frʌnt] [wɔ:l] ['eəriə] — [wʌn] - [θɜ:d] [ɒv; əv]

| The | windows | should | occupy | a | large | part | of | the | front | wall | area | — | one | - | third | of |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 视窗 | 应该 | 占据 | 一个 | 大的 | 部分 | 的 | 这 | 正面 | 墙 | 区域 | — | 一 | - | 第三 | 的 |

[ˌaɪ 'ti:] ,

| it | , |
|---|---|
| 它 | , |

窗户应该占据前墙面积的大部分——三分之一，

[æt; ət] [li:st] , [ænd; ənd][bi:; bi] ['i:vnli] [dɪ'strɪbju:tɪd; 'dɪstrɪbju:tɪd]['əʊvə(r)][ðə; ði] ['ʌpə(r)] [pɑ:t] [ɒv; əv][ðə; ði]

| at | least | , | and | be | evenly | distributed | over | the | upper | part | of | the |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 在 | 至少 | , | 和 | 是 | 均匀地 | 分布式 | 超过 | 这 | 上 | 部分 | 的 | 这 |

['sɜ:fɪs] .

| surface | . |
|---|---|
| 表面 | . |

至少，并且均匀分布在表面上方。

['mu:vəbl] ['wɪndəʊ] [sæʃ] [ɔ:(r)]['kɜ:t(ə)n] [freɪmz] [ɑ:(r); ə(r)] [ɪm'perətɪv] .

| Movable | window | sash | or | curtain | frames | are | imperative | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 活动 | 窗户 | 窗扇 | 或者 | 窗帘 | 框架 | 是 | 至关重要的 | . |

可移动的窗扇或窗帘框是必不可少的。

[ðə; ði][pə'zɪʃ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði] ['ventɪleɪtɪŋ] [ə'reɪndʒmənt] [dɪ'pendz] [ə'pɒn][ðə; ði][pə'zɪʃ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði]

| The | position | of | the | ventilating | arrangement | depends | upon | the | position | of | the |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 位置 | 的 | 这 | 通风 | 安排 | 取决于 | 之上 | 这 | 位置 | 的 | 这 |

[ faul ] [æt; ət] [naɪt] .

| fowls | at | night | . |
|---|---|---|---|
| 家禽 | 在 | 夜晚 | . |

通风装置的位置取决于夜间家禽的位置。

[ˌaɪ 'ti:][ɪz][ə; eɪ][streɪndʒ][fækt] [ðæt] ['hju:mən] ['bi:ɪŋs] , ['ænɪmlz] ,

| It | is | a | strange | fact | that | human | beings | , | animals | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 它 | 是 | 一个 | 奇怪的 | 事实 | 那 | 人类 | 生物 | , | 动物 | , |

人类、动物，这是一个奇怪的事实。

[ænd; ənd] ['pəʊltri] [kæn; kən]['betə(r)][stænd][ə; eɪ] ['kʌrənt] [ɒv; əv][eə(r)] ['kʌmɪŋ] [də'rektli] [tə'wɔ:d] [ðə; ði]

| and | poultry | can | better | stand | a | current | of | air | coming | directly | toward | the |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 家禽 | 能 | 更好的 | 站立 | 一个 | 当前的 | 的 | 空气 | 未来 | 直接地 | 朝向 | 这 |

[frʌnt] [ɒv; əv][ðə; ði] [hed] [ðæn; ðən][frɒm; frəm][ðə; ði][rɪə(r)][ɔ:(r)][saɪdz] ;

| front | of | the | head | than | from | the | rear | or | sides | ; |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 正面 | 的 | 这 | 头 | 比 | 从 | 这 | 后部 | 或者 | 侧面 | ; |

家禽更能承受从头部前方直接吹来的气流，而不是从后方或侧面吹来的气流；

[hens] [ai] [wʊd] [pleɪs] [ðə; ði] [ ru:st ] [səʊ] [ðæt] [ðə; ði] [ faul ] [feɪs] [ðə; ði] ['wɪndəʊ] [ænd; ənd] [get] [ðə; ði]

| hence | I | would | place | the | roosts | so | that | the | fowls | face | the | window | and | get | the |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 因此 | 我 | 会 | 地方 | 这 | 栖息地 | 所以 | 那 | 这 | 家禽 | 脸 | 这 | 窗户 | 和 | 得到 | 这 |

[freʃ] [eə(r)] [ɒn] [ə; eɪ] ['levə)l] [wɪð] [ðə; ði] ['nɒstrəlz] ['rɑ:ðə(r)] [ðæn; ðən] [frɒm; frəm] [ə'bʌv] or38

| fresh | air | on | a | level | with | the | nostrils | rather | than | from | above | or38 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 新鲜的 | 空气 | 在 | 一个 | 等级 | 和 | 这 | 鼻孔 | 相当 | 比 | 从 | 多于 | or38 |

因此，我会将栖架放置在让家禽面向窗户的位置，使它们能够从鼻孔水平位置吸入新鲜空气，而不是从上方或下方吸入。

[bɪ'ləʊ] .

| below | . |
|---|---|
| 以下 | . |

以下。

[ðʌs] [ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)] ['fɔ:tɪfaɪd] [ə'genst] [ə; eɪ] [drɒp] [ɪn] ['temprətʃə(r)] .

| Thus | they | are | fortified | against | a | drop | in | temperature | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 因此 | 他们 | 是 | 强化 | 反对 | 一个 | 降低 | 在 | 温度 | . |

因此，它们能够抵御气温下降的影响。

[fɔ:(r); fə(r)] [ɪg'zɑ:mp(ə)l] , [weə(r)] [ðə; ði] [ ru:st ] [ɑ:(r); ə(r)] [tu:; tə] [bi:; bi] [tu:] [fi:t] [ə'bʌv] [ðə; ði] [flɔ:(r)] ,

| For | example | , | where | the | roosts | are | to | be | two | feet | above | the | floor | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 为了 | 例子 | , | 在哪里 | 这 | 栖息地 | 是 | 到 | 是 | 二 | 脚 | 多于 | 这 | 地面 | , |

例如，栖木要离地面两英尺高，

[ai] [wʊd] [hæv; həv] [ðə; ði] ['wɪndəʊz] [ə'baʊt] ['twenti] ['ɪntʃɪz] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [flɔ:(r)] , [prə'vaɪdɪd] [ðə; ði]

| I | would | have | the | windows | about | twenty | inches | from | the | floor | , | provided | the |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 我 | 会 | 有 | 这 | 视窗 | 关于 | 二十 | 英寸 | 从 | 这 | 地面 | , | 假如 | 这 |

[ru:f] [ɪz] [ˌkɒrə'spɒndɪŋli] [ləʊ] .

| roof | is | correspondingly | low | . |
|---|---|---|---|---|
| 屋顶 | 是 | 相应地 | 低的 | . |

如果屋顶也相应降低，我会把窗户设置在离地面大约 20 英寸的地方。

[wɪð] [ðə; ði] [ ru:st ] [θri:] [ɔ:(r)] [fɔ:(r)] [fi:t] [ə'bʌv] [ðə; ði] [flɔ:(r)] ,

| With | the | roosts | three | or | four | feet | above | the | floor | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 这 | 栖息地 | 三 | 或者 | 四 | 脚 | 多于 | 这 | 地面 | , |

栖木离地面三四英尺高，

[ðə; ði] ['wɪndəʊ] [ʃʊd; ʃəd] [bi:; bi] [frɒm; frəm] ['θɜ:ti] - [tu:] [tu:; tə] ['fɔ:ti] - [fɔ:(r)] ['ɪntʃɪz] [ə'bʌv] [ðə; ði] [flɔ:(r)] ,

| the | window | should | be | from | thirty | - | two | to | forty | - | four | inches | above | the | floor | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 窗户 | 应该 | 是 | 从 | 三十 | - | 二 | 到 | 四十 | - | 四 | 英寸 | 多于 | 这 | 地面 | , |

[ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

| etc | . |
|---|---|
| ETC | . |

窗户距离地面的高度应为 32 至 44 英寸，等等。

[ai] [θɪŋk] [ˌaɪ 'ti:] [ɪz] [seɪf] [tu:; tə] [hæv; həv] [ðə; ði] ['wɪndəʊz] [nɒt] ['haɪə(r)] [ðæn; ðən] [eɪt] [ɔ:(r)] [twelv]

| I | think | it | is | safe | to | have | the | windows | not | higher | than | eight | or | twelve |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 我 | 思考 | 它 | 是 | 安全的 | 到 | 有 | 这 | 视窗 | 不是 | 更高 | 比 | 八 | 或者 | 十二 |

['ɪntʃɪz] [bɪ'ləʊ] [ðə; ði] [i:vz] ,

| inches | below | the | eaves | , |
|---|---|---|---|---|
| 英寸 | 以下 | 这 | 檐 | , |

我认为窗户离屋檐的高度不要超过八到十二英寸是比较安全的。

[ænd; ənd] [sɪks] ['ɪntʃɪz] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [saɪdz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['bɪldɪŋ] .

| and | six | inches | from | the | sides | of | the | building | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 六 | 英寸 | 从 | 这 | 侧面 | 的 | 这 | 建筑 | . |

距离建筑物侧面六英寸。

[wen] ['pɪdʒɪns] [æz; əz] [wel] [æz; əz] ['tʃɪkɪnz] [ɑː(r); ə(r)] [kept] [ðə; ði] ['ʃeltəz] [fɔː(r); fə(r)] [bəuθ] [meɪ] [biː; bi]

| When | pigeons | as | well | as | chickens | are | kept | the | shelters | for | both | may | be |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 什么时候 | 鸽子 | 作为 | 出色地 | 作为 | 鸡 | 是 | 保留 | 这 | 避难所 | 为了 | 两个都 | 可能 | 是 |

[ˌiːkə'nɒmɪkli] [kəm'baɪnd]

| economically | combined |
|---|---|
| 经济上 | 合并 |

如果同时饲养鸽子和鸡，那么两者的圈舍可以经济地合并使用。

[dɪ'spaɪt] [ðə; ði] [fækt] [ðæt] [sʌm; səm] ['pəʊltrɪmən] [hæv; həv] [dɪ'skɑːdɪd] [glɑːs] , [aɪ] ['kænɒt] [ruːl] [ˌaɪ 'tiː] [aʊt]

| Despite | the | fact | that | some | poultrymen | have | discarded | glass | , | I | cannot | rule | it | out |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 尽管 | 这 | 事实 | 那 | 一些 | 家禽养殖户 | 有 | 丢弃 | 玻璃 | , | 我 | 不能 | 规则 | 它 | 出去 |

[ˌɔːltə'geðə(r)] .

| altogether | . |
|---|---|
| 共 | . |

尽管有些养鸡户丢弃了玻璃，但我不能完全排除这种可能性。

[ˌaɪ 'tiː] ['sɜːt(ə)nli] [hæz; həz] [ɪts] ['juːzɪz; 'juːsɪz] [ɒn] [kəʊld] ['wɪntri] [deɪz] [wen] [ðə; ði] [hiːt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [sʌnz]

| It | certainly | has | its | uses | on | cold | wintry | days | when | the | heat | of | the | sun's |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 它 | 当然 | 有 | 它是 | 用途 | 在 | 寒冷的 | 冬季 | 天 | 什么时候 | 这 | 热 | 的 | 这 | 太阳的 |

[reɪz] [ɪz] ['wɒntɪd] [wɪ'ðaʊt] [ðə; ði] [tʃɪl] ['wɪntri] [eə(r)] .

| rays | is | wanted | without | the | chill | wintry | air | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 射线 | 是 | 通缉 | 没有 | 这 | 寒意 | 冬季 | 空气 | . |

在寒冷的冬日，当人们想要感受阳光的温暖而又不想忍受寒冷的冬日空气时，它确实有其用途。

[aɪ] [bɪ'liːv] [ðiːz] [glɑːs] ['wɪndəʊz] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] ['kʌvəd] [æt; ət] [naɪt] ,

| I | believe | these | glass | windows | should | be | covered | at | night | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 我 | 相信 | 这些 | 玻璃 | 视窗 | 应该 | 是 | 涵盖 | 在 | 夜晚 | , |

我认为这些玻璃窗晚上应该遮盖起来。

[ænd; ənd] [ðæt] [ðə; ði] ['fæbrɪk] ['kɜːt(ə)n] [ɪz] ['ðeəfɔː(r)] [ðə; ði] [məʊst] sensible39

| and | that | the | fabric | curtain | is | therefore | the | most | sensible39 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 那 | 这 | 织物 | 窗帘 | 是 | 所以 | 这 | 最多 | sensible39 |

因此，布艺窗帘是最明智的选择[39]

[məʊd] [ɒv; əv] [naɪt] [ˌventɪ'leɪʃn] .

| mode | of | night | ventilation | . |
|---|---|---|---|---|
| 模式 | 的 | 夜晚 | 通风 | . |

夜间通风模式。

['bɜːlæp] , ['sækɪŋ] , [ɔː(r)] [kɔːs] ['mʌzlɪn] [meɪ] [biː; bi] [juːst] [tuː; tə] ['kʌvə(r)] [ðə; ði] ['wɪndəʊ] [freɪmz] .

| Burlap | , | sacking | , | or | coarse | muslin | may | be | used | to | cover | the | window | frames | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 粗麻布 | , | 解雇 | , | 或者 | 粗 | 细棉布 | 可能 | 是 | 用过的 | 到 | 覆盖 | 这 | 窗户 | 框架 | . |

可以用粗麻布、麻袋或粗棉布来覆盖窗框。

['bɜːlæp] [ɪz] [ðə; ði] [məʊst] [səb'stænʃ(ə)l] .

| Burlap | is | the | most | substantial | . |
|---|---|---|---|---|---|
| 粗麻布 | 是 | 这 | 最多 | 重大的 | . |

粗麻布最为结实耐用。

[ɪn] ['tækɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] [tuː; tə] [ðə; ði] [freɪm] ,

| In | tacking | it | to | the | frame | , |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 在 | 追踪 | 它 | 到 | 这 | 框架 | , |

把它钉到框架上时，

[tæks] [wɪð] [tɪn] [dɪsks] [bɪ'niːθ] [ðə; ði] [hed] ( [laɪk] [ðəʊz] [wɪð] ['ruːfɪŋ] [neɪlz] ) [meɪ] [biː; bi] [juːst] ,

| tacks | with | tin | discs | beneath | the | head | ( | like | those | with | roofing | nails | ) | may | be | used | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 图钉 | 和 | 锡 | 光盘 | 下面 | 这 | 头 | ( | 喜欢 | 那些 | 和 | 屋顶 | 指甲 | ) | 可能 | 是 | 用过的 | , |

可以使用钉头下方带有锡片的钉子（例如屋顶钉）。

[ɔː(r)] [ə; eɪ] [θɪn] [laɪt] [strɪp] [ɒv; əv] [wʊd] [meɪ] [baɪnd] [ðə; ði] ['bɜːlæp] [tuː; tə] [ðə; ði] [freɪm] ,

| or | a | thin | light | strip | of | wood | may | bind | the | burlap | to | the | frame | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 或者 | 一个 | 薄的 | 光 | 条 | 的 | 木头 | 可能 | 绑定 | 这 | 粗麻布 | 到 | 这 | 框架 | , |

或者可以用一条细长的木条将粗麻布绑在框架上。

[ænd; ənd] [θruː] [ˌaɪ ˈtiː][ðə; ði] [tæks] [ɑː(r); ə(r)] [ˈdrɪvn] .

| and | through | it | the | tacks | are | driven | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 通过 | 它 | 这 | 图钉 | 是 | 驱动 | . |

钉子穿过它。

[weərˈevə(r)] [glɑːs] [ɪz] [juːst] , [sʌm; səm] [prəˈtekʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ˈpəʊltri] [ˈwaɪə(r)][ɪz] [ˈnesəsəri] [tuː; tə] [prɪˈvent]

| Wherever | glass | is | used | , | some | protection | of | poultry | wire | is | necessary | to | prevent |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 无论 | 玻璃 | 是 | 用过的 | , | 一些 | 保护 | 的 | 家禽 | 金属丝 | 是 | 必要的 | 到 | 防止 |

[ɪts] [ˈbiːɪŋ] [ˈbrəʊkən] .

| its | being | broken | . |
|---|---|---|---|
| 它是 | 存在 | 破碎的 | . |

凡是使用玻璃的地方，都需要用家禽用铁丝网进行保护，以防止玻璃破碎。

[ðə; ði] [dɔː(r)] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˈpəʊltri] HOUSE40

| THE | DOOR | OF | THE | POULTRY | HOUSE40 |
|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 门 | 的 | 这 | 家禽 | HOUSE40 |

家禽房的门40

[ˌaɪ ˈtiː][eɪdz][ɪn] [ˈrɪdɪŋ] [ðə; ði] [haʊs] [ɒv; əv] [dʌst] [ɪf] , [wen] [ðə; ði] [ faul ] [ɑː(r); ə(r)] [aʊt] ,

| IT | aids | in | ridding | the | house | of | dust | if | , | when | the | fowls | are | out | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 它 | 艾滋病 | 在 | 骑行 | 这 | 房子 | 的 | 灰尘 | 如果 | , | 什么时候 | 这 | 家禽 | 是 | 出去 | , |

如果家禽外出觅食，IT技术有助于清除房屋内的灰尘。

[ə; eɪ] [ˈsɜːtʃɪŋ] [briːz] [kæn; kən] [bləʊ] [θruː] [əˈkeɪʒnəli] .

| a | searching | breeze | can | blow | through | occasionally | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一个 | 搜索 | 微风 | 能 | 吹 | 通过 | 偶尔 | . |

偶尔会有一阵清风吹过。

[fɔː(r); fə(r)] [ðɪs] [ˈriːz(ə)n] , [end] [dɔːz] [ɑː(r); ə(r)][ə; eɪ] [greɪt] [ədˈvɑːntɪdʒ] , [bʌt; bət] [ðeɪ] [mʌst; məst][biː; bi]

| For | this | reason | , | end | doors | are | a | great | advantage | , | but | they | must | be |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 为了 | 这 | 原因 | , | 结尾 | 门 | 是 | 一个 | 伟大的 | 优势 | , | 但 | 他们 | 必须 | 是 |

[drɑːft] - [pruːf] .

| draft | - | proof | . |
|---|---|---|---|
| 草稿 | - | 证明 | . |

因此，端门是一个很大的优势，但它们必须防风。

[ðə; ði] [gʊd] [pɔɪnts] [ɒv; əv][æn; ən] [ˈʌðəwaɪz] [wel] - [bɪlt] [ˈpəʊltri] [haʊs] [meɪ] [biː; bi][set][æt; ət]

| The | good | points | of | an | otherwise | well | - | built | poultry | house | may | be | set | at |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 好的 | 积分 | 的 | 一个 | 否则 | 出色地 | - | 建造 | 家禽 | 房子 | 可能 | 是 | 放 | 在 |

[nɔːt] [baɪ] [ˈkeələsli] [meɪd] [dɔːz] ,

| naught | by | carelessly | made | doors | , |
|---|---|---|---|---|---|
| 零 | 经过 | 粗心大意 | 制成 | 门 | , |

一座结构精良的鸡舍，如果门做得粗糙，那么它其他方面的优点也可能付之东流。

[wɪtʃ] [fɪt] [ˈluːsli] [ɪn][ðeə(r)] [ˈkeɪsɪŋ] .

| which | fit | loosely | in | their | casings | . |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 哪个 | 合身 | 松散地 | 在 | 他们的 | 肠衣 | . |

它们松松地装在外壳里。

[dɔːz] [wɪtʃ] [ˈəʊpən][ɒn][ðə; ði][kəʊld][ɔː(r)][ɪkˈspəʊzd][saɪd][ɒv; əv][ə; eɪ] [ˈbɪldɪŋ] [rɪˈkwaɪə(r)][mɔː(r)]

| Doors | which | open | on | the | cold | or | exposed | side | of | a | building | require | more |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 门 | 哪个 | 打开 | 在 | 这 | 寒冷的 | 或者 | 裸露 | 边 | 的 | 一个 | 建筑 | 要求 | 更多的 |

[priˈkɔːʃənz] [əˈgenst] [drɑːfts][ðæn; ðən] [ðəʊz] [ɒn][ðə; ði] [ˈsʌni] [saɪd] .

| precautions | against | drafts | than | those | on | the | sunny | side | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 防范措施 | 反对 | 草稿 | 比 | 那些 | 在 | 这 | 阳光明媚 | 边 | . |

与朝阳面的门相比，朝冷面或暴露面的门需要采取更多防风措施。

[ðə; ði][dɔː(r)][ʃʊd; ʃəd][biː; bi][ɒv; əv] [ˈtaɪtli] [ˈfɪtɪd] [bɔːdz] ,

| The | door | should | be | of | tightly | fitted | boards | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 门 | 应该 | 是 | 的 | 紧紧 | 适配 | 板 | , |

门应该由严丝合缝的木板制成。

[ænd; ənd] ['kʌvəd] [ɒn][ðə; ði]['ɪnə(r)][saɪd] [wɪð] [tɑːd] ['ruːfɪŋ] ['peɪpə(r)] , [ɔː(r)] [θɪn] , ['nærəʊ] [bɔːdz] .

| and | covered | on | the | inner | side | with | tarred | roofing | paper | , | or | thin | , | narrow | boards | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 涵盖 | 在 | 这 | 内 | 边 | 和 | 焦油 | 屋顶 | 纸 | , | 或者 | 薄的 | , | 狭窄的 | 板 | . |

-

**41**

-

内侧覆盖着涂有焦油的屋顶纸或薄而窄的木板。[41]

[ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] [hɪnts] [ɑː(r); ə(r)][fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ][dɔː(r)] [ðæt] [ɪz] ['præktɪkli] [drɑːft] - [pruːf] :

| The | following | hints | are | for | a | door | that | is | practically | draft | - | proof | : |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 下列的 | 提示 | 是 | 为了 | 一个 | 门 | 那 | 是 | 几乎 | 草稿 | - | 证明 | : |

以下提示适用于几乎完全防风的门:

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][dɔː(r)][ɪt'self][juːz] [tʌŋ] - [ænd; ənd] - [gruːv] [bɔːdz] , [æn; ən] [ɪntʃ] [θɪk] ,

| For | the | door | itself | use | tongue | - | and | - | groove | boards | , | an | inch | thick | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 为了 | 这 | 门 | 本身 | 使用 | 舌头 | - | 和 | - | 槽 | 板 | , | 一个 | 英寸 | 厚的 | , |

门本身使用一英寸厚的榫槽板，

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

# 建造家禽舍(Making a Poultry House)
# 第2/2页

| [riːɪnˈfɔːst] | [sɪks] | [ˈɪntʃɪz] | [frɒm; frəm] | [ðə; ði] | [tɒp] | [ænd; ənd] | [ˈbɒtəm] | [baɪ] | [krɒs] | - | [ˈpiːsɪz] | [sɪks] | [ˈɪntʃɪz] | [waɪd] |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **reinforced** | **six** | **inches** | **from** | **the** | **top** | **and** | **bottom** | **by** | **cross** | **-** | **pieces** | **six** | **inches** | **wide** |
| 加强型 | 六 | 英寸 | 从 | 这 | 顶部 | 和 | 底部 | 经过 | 叉 | - | 件 | 六 | 英寸 | 宽的 |

,

**,**

,

顶部和底部各六英寸处用六英寸宽的横梁加固。

| [ænd; ənd] | [bɪˈniːθ] | [ðə; ði] | [lætʃ] | [baɪ][ə; eɪ] | [ˈrektæŋgl] | [ɒv; əv][ðə; ði] | [seɪm] | [wʊd] | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **and** | **beneath** | **the** | **latch** | **by** | **a** | **rectangle** | **of** | **the** | **same** | **wood** | **.** |
| 和 | 下面 | 这 | 闩锁 | 经过 | 一个 | 长方形 | 的 | 这 | 相同的 | 木头 | . |

门闩下方是一块同样材质的长方形木板。

| [ˈəʊvə(r)] | [ðɪs] | [ɪz] | [tækt] | [ˈʃiːðɪŋ] | [ˈpeɪpə(r)] | , | [ˈfɪtɪŋ] | [ˌaɪ ˈtiː] | [əˈbaʊt] | [ðə; ði] | [krɒs] | - | [ˈpiːsɪz] | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Over** | **this** | **is** | **tacked** | **sheathing** | **paper** | **,** | **fitting** | **it** | **about** | **the** | **cross** | **-** | **pieces** | **.** |
| 超过 | 这 | 是 | 已钉住 | 护套 | 纸 | , | 配件 | 它 | 关于 | 这 | 叉 | - | 件 | . |

在其上钉上护套纸，使其贴合横梁。

| [ðə; ði] | [ˈɪnə(r)] | [saɪd] | [ɪz] | [ˈfɪnɪʃt] | [wɪð] | [ˈnærəʊ] | [tʌŋ] | - | [ænd; ənd] | - | [gruːv] | [ˈsiːlɪŋ] | [bɔːdz] | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **The** | **inner** | **side** | **is** | **finished** | **with** | **narrow** | **tongue** | **-** | **and** | **-** | **groove** | **ceiling** | **boards** | **.** |
| 这 | 内 | 边 | 是 | 完成的 | 和 | 狭窄的 | 舌头 | - | 和 | - | 槽 | 天花板 | 板 | . |

内侧采用窄榫槽式天花板板材进行装饰。

| ( | [ðiːz] | [meɪ] | [biː; bi] | [pleɪst] | [ˈəʊvə(r)][ðə; ði] | [ˈbætnz] | [ɔː(r)] | [bɪˈtwiːn] | [ðem; ðəm] | . | ) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **(** | **These** | **may** | **be** | **placed** | **over** | **the** | **battens** | **or** | **between** | **them** | **.** | **)** |
| ( | 这些 | 可能 | 是 | 放置 | 超过 | 这 | 木条 | 或者 | 之间 | 他们 | . | ) |

（这些可以放在木条上方，也可以放在木条之间。）

| [ɪn] | [keɪs] | [ðeɪ] | [ɑː(r); ə(r)][tuː; tə] | [biː; bi] | [pleɪst] | [ˈəʊvə(r)][ðə; ði] | [ˈbætnz] | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **In** | **case** | **they** | **are** | **to** | **be** | **placed** | **over** | **the** | **battens** | **,** |
| 在 | 案件 | 他们 | 是 | 到 | 是 | 放置 | 超过 | 这 | 木条 | , |

如果它们要放置在木条上方，

| [ðə; ði][ˈəʊpən] | [speɪs] | [bɪˈtwiːn] | [ðə; ði] | [tuː] | [bɔːd] | [ˈsɜːrfɪs] | [ɪz][kləʊzd] | [wɪð] | [ə; eɪ] | [ˈnærəʊ] | [ˈwʊdn] | [strɪp] |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **the** | **open** | **space** | **between** | **the** | **two** | **board** | **surfaces** | **is** | **closed** | **with** | **a** | **narrow** | **wooden** | **strip** |
| 这 | 打开 | 空间 | 之间 | 这 | 二 | 木板 | 表面 | 是 | 关闭 | 和 | 一个 | 狭窄的 | 木制的 | 条 |

.

**:**

.

两块板材表面之间的空隙用一条窄木条封闭。

| [ðə; ði][dɔː(r)] | [ˈkeɪsɪŋ] | [ɪz][faɪv] | [ˈɪntʃɪz] | [θɪk] | , | [ðə; ði] | [sɪl] | [bɔːd] | [sɪks] | [ˈɪntʃɪz] | [waɪd] | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **The** | **door** | **casing** | **is** | **five** | **inches** | **thick** | **,** | **the** | **sill** | **board** | **six** | **inches** | **wide** | **,** |
| 这 | 门 | 套管 | 是 | 五 | 英寸 | 厚的 | , | 这 | 窗台 | 木板 | 六 | 英寸 | 宽的 | , |

门框厚五英寸，门槛宽六英寸。

| [ænd; ənd] | [ˈslɑːntɪŋ] | [tuː; tə][wʌn] | [ɪntʃ] | [ˈləʊə(r)][ɒn][ðə; ði] | [ˌaʊtˈsaɪd] | [ðæn; ðən][ɒn][ðə; ði] | [ˌɪnˈsaɪd] | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **and** | **slanting** | **to** | **one** | **inch** | **lower** | **on** | **the** | **outside** | **than** | **on** | **the** | **inside** | **.** |
| 和 | 斜 | 到 | 一 | 英寸 | 降低 | 在 | 这 | 外部 | 比 | 在 | 这 | 里面 | . |

外侧比内侧低一英寸。

[ɒn] [ðə; ði] [saɪdz] [ænd; ənd] [ə'krɒs] [ðə; ði] ['ʌpə(r)] [pɑ:t] [ɒv; əv] [ðə; ði] [dɔ:(r)] ['keɪsɪŋ] [ɑ:(r); ə(r)] [neɪld] [ɪntʃ] -
**On** **the** **sides** **and** **across** **the** **upper** **part** **of** **the** **door** **casing** **are** **nailed** **inch** **-**
在 这 侧面 和 穿过 这 上 部分 的 这 门 套管 是 钉子 英寸 -
[θɪk] [strɪps] [wɪtʃ] ,
**thick** **strips** **which** **,**
厚的 条状物 哪个 ,

门框两侧和上部钉着一英寸厚的木条，

[wɪð] [ðə; ði] [edʒ] [ɒv; əv] the42
**with** **the** **edge** **of** **the42**
和 这 边缘 的 the42

边缘42

['keɪsɪŋ] [ə'genst] [wɪtʃ] [ðə; ði] [dɔ:(r)] [ ʃʌt ] , [gɪvz] [ə; eɪ] [tu:] - [ɪntʃ] [edʒ] [wɪtʃ] [ɪ'fektʃuəli] [ɪk'sklu:dz]
**casing** **against** **which** **the** **door** **shuts** **,** **gives** **a** **two** **-** **inch** **edge** **which** **effectually** **excludes**
套管 反对 哪个 这 门 关闭 , 给予 一个 二 - 英寸 边缘 哪个 有效地 不包括
[eə(r)] ['kʌrənts] .
**air** **currents** **.**
空气 电流 .

门关闭时紧贴的外壳形成两英寸的边缘，可以有效地阻止气流。

[ə'genst] [ðə; ði] ['ləʊə(r)] [edʒ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [dɔ:(r)] [ɪz] [ə; eɪ] ['hevi] [strɪp] [ɒv; əv] [felt] ,
**Against** **the** **lower** **edge** **of** **the** **door** **is** **a** **heavy** **strip** **of** **felt** **,**
反对 这 降低 边缘 的 这 门 是 一个 重的 条 的 毛毡 ,

门下边缘贴着一条厚厚的毛毡条，

[ri:ɪn'fɔ:st] [wɪð] ['leðə(r)] [weə(r)] [ˌaɪ 'ti:] [ɪz] [tækt] [tu:; tə] [ðə; ði] [dɔ:(r)] .
**reinforced** **with** **leather** **where** **it** **is** **tacked** **to** **the** **door** **.**
加强型 和 皮革 在哪里 它 是 已钉住 到 这 门 .

在钉在门上的地方用皮革加固。

[nests] [ænd; ənd] ROOSTS43
**NESTS** **AND** **ROOSTS43**
巢穴 和 ROOSTS43

巢穴和栖息地43

[wen] [wi:; wi] [hæv; həv] [kʌm] [tu:; tə] [ðə; ði] [ɪn'tɪəriə(r)] ['fɪtɪŋz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['pəʊltri] [haʊs] ,
**WHEN** **we** **have** **come** **to** **the** **interior** **fittings** **of** **the** **poultry** **house** **,**
什么时候 我们 有 来 到 这 内部的 配件 的 这 家禽 房子 ,

当我们谈到鸡舍内部装修时，

[wi:; wi] [ɑ:(r); ə(r)] [ə'baʊt] ['redi] [fɔ:(r); fə(r)] [ðə; ði] [flɒk] [tu:; tə] [mu:v] [ɪn] ,
**we** **are** **about** **ready** **for** **the** **flock** **to** **move** **in** **,**
我们 是 关于 准备好 为了 这 群 到 移动 在 ,

我们差不多准备好迎接羊群迁入了。

[ænd; ənd] [meɪ] [kən'sʌlt] [ðə; ði] [pɪˌkju:li:'ærətiːz] [ɒv; əv] ['aʊə(r)] ['tʃəʊzn] [bri:d] [tu:; tə] [sʌm; səm] [ɪk'stent] .
**and** **may** **consult** **the** **peculiarities** **of** **our** **chosen** **breed** **to** **some** **extent** **.**
和 可能 咨询 这 特殊性 的 我们的 选定 品种 到 一些 程度 .

并可在一定程度上参考我们所选品种的特殊性。

[ɪn] [ðə; ði] ['mætə(r)] [ɒv; əv] [nests] ,
**In** **the** **matter** **of** **nests** **,**
在 这 事情 的 巢穴 ,

关于巢穴的问题，

['hevɪə] [bri:dz] [ɒv; əv] [ faul ] [ni:d] [ðem; ðəm] [ɒv; əv] ['i:zɪə] ['ækses] [ðæn; ðən] [du:; də] [ðə; ði] ['laɪtə(r)]
**heavier** **breeds** **of** **fowls** **need** **them** **of** **easier** **access** **than** **do** **the** **lighter**
较重 品种 的 家禽 需要 他们 的 更轻松 使用权 比 做 这 打火机
[bri:dz] .
**breeds** **.**
品种 .

体型较大的家禽品种比体型较小的家禽品种更容易获取食物。

[ðə; ði]['lætə(r)] [klɑːs] [siːm] [tuː; tə][ɪn'dʒɔɪ][æn; ən] [ə'sent] [tuː; tə][ðeə(r)] [nests] ,

| The | latter | class | seem | to | enjoy | an | ascent | to | their | nests | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 后者 | 班级 | 似乎 | 到 | 享受 | 一个 | 上升 | 到 | 他们的 | 巢穴 | , |

后一类人似乎很享受爬回巢穴的过程。

[ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː][ɪz][æz; əz] [wel] [tuː; tə]['feɪvə(r)][ðem; ðəm] .

| and | it | is | as | well | to | favor | them | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 它 | 是 | 作为 | 出色地 | 到 | 偏爱 | 他们 | . |

偏袒他们是明智之举。

[ðə; ði] [nests] [meɪ] [biː; bi] [ə'raʊnd] [ðə; ði] [saɪdz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['bɪldɪŋ] , [bɪ'niːθ] [ðə; ði] [ ruːst ] [ænd; ənd]

| The | nests | may | be | around | the | sides | of | the | building | , | beneath | the | roosts | and |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 巢穴 | 可能 | 是 | 大约 | 这 | 侧面 | 的 | 这 | 建筑 | , | 下面 | 这 | 栖息地 | 和 |

[drɒp] - [bɔːd] ,

| drop | - | board | , |
|---|---|---|---|
| 降低 | - | 木板 | , |

鸟巢可能位于建筑物的侧面、栖架和落水板下方。

[ɔː(r)][ɪn]['eni] [kən'viːniənt] [pleɪs] , [ænd; ənd][ðeə(r)][ʃʊd; ʃəd][biː; bi][æz; əz] ['meni] [æz; əz][ðeə(r)][ɪz] [ruːm]

| or | in | any | convenient | place | , | and | there | should | be | as | many | as | there | is | room |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 或者 | 在 | 任何 | 方便的 | 地方 | , | 和 | 那里 | 应该 | 是 | 作为 | 许多 | 作为 | 那里 | 是 | 房间 |

[fɔː(r); fə(r)] .

| for | . |
|---|---|
| 为了 | . |

或者在任何方便的地方，而且应该尽可能多地放置物品。

[nests] [ðæt] [ɑː(r); ə(r)] ['skætəd] [ə'baʊt][ænd; ənd] [pə'zes] [sʌm; səm] [dɪ'stɪŋktɪv] [ˌkærəktə'rɪstɪks] [siːm]

| Nests | that | are | scattered | about | and | possess | some | distinctive | characteristics | seem |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 巢穴 | 那 | 是 | 疏散 | 关于 | 和 | 具有 | 一些 | 独特的 | 特征 | 似乎 |

[tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ]['greɪtə(r)] [ə'piːl] [tuː; tə] some44

| to | make | a | greater | appeal | to | some44 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 到 | 制作 | 一个 | 更大的 | 上诉 | 到 | some44 |

那些散布在各处且具有一些独特特征的巢穴似乎对某些鸟类更有吸引力[44]

[ faul ] .

| fowls | . |
|---|---|
| 家禽 | . |

家禽。

[nests] [ɪn] [tɪəz] [ɒv; əv] [θriː] [ɔː(r)][ɪn] [blɒks] [ɒv; əv] [θriː] [siːm] [tuː; tə][biː; bi] ['redɪli] [aɪ'dentɪfaɪd][baɪ]

| Nests | in | tiers | of | three | or | in | blocks | of | three | seem | to | be | readily | identified | by |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 巢穴 | 在 | 层级 | 的 | 三 | 或者 | 在 | 积木 | 的 | 三 | 似乎 | 到 | 是 | 容易 | 已识别 | 经过 |

[ðə; ði][henz] [ɪf] [ðə; ði] ['dɪfrənt] [sets][ɒv; əv][nests] [ɑː(r); ə(r)] ['dɪfrəntli] [pleɪst] ,

| the | hens | if | the | different | sets | of | nests | are | differently | placed | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 母鸡 | 如果 | 这 | 不同的 | 套 | 的 | 巢穴 | 是 | 不同 | 放置 | , |

如果不同位置的巢穴呈三层或三组排列，母鸡似乎很容易识别它们。

[bʌt; bət][ə; eɪ] [rəʊ] [ɒv; əv][hɑːf][ə; eɪ]['dʌz(ə)n] [nests] [ɪg'zæktli][ə'laɪk][ɪz] [kən'fjuːzɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] ['ævərɪdʒ]

| but | a | row | of | half | a | dozen | nests | exactly | alike | is | confusing | to | the | average |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 但 | 一个 | 排 | 的 | 一半 | 一个 | 打 | 巢穴 | 确切地 | 同样 | 是 | 令人困惑 | 到 | 这 | 平均的 |

[hen] .

| hen | . |
|---|---|
| 母鸡 | . |

但对于普通母鸡来说，一排六个一模一样的巢穴会让人感到困惑。

[wen] [speɪs] [ɪz][æt; ət][ə; eɪ] ['priːmiəm] , [ðə; ði] [nests] [ʃʊd; ʃəd][stænd] [bɪ'niːθ] [ðə; ði] [ ruːst ] ,

| When | space | is | at | a | premium | , | the | nests | should | stand | beneath | the | roosts | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 什么时候 | 空间 | 是 | 在 | 一个 | 优质的 | , | 这 | 巢穴 | 应该 | 站立 | 下面 | 这 | 栖息地 | , |

当空间有限时，鸟巢应该建在栖木下方。

[prə'tektɪd] [baɪ][ə; eɪ] ['wʊdn] [drɒp] - [bɔːd] — [smuːð] [tuː; tə][biː; bi]['vɜːmɪn] - [pruːf] [ænd; ənd]

| protected | by | a | wooden | drop | - | board | — | smooth | to | be | vermin | - | proof | and |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 受保护 | 经过 | 一个 | 木制的 | 降低 | - | 木板 | — | 光滑的 | 到 | 是 | 害虫 | - | 证明 | 和 |

[rɪ'muːvəbl] [tuː; tə][biː; bi]['sænət(ə)ri] .

| removable | to | be | sanitary | . |
|---|---|---|---|---|
| 可拆卸的 | 到 | 是 | 卫生 | . |

由木质挡板保护——表面光滑，可防虫，可拆卸，便于卫生。

[ə; eɪ] [hɪndʒd] [bɔːd] [sɜːrvz] [tuː; tə] ['dɑːkən] [ðə; ði] [nest] [ænd; ənd] [æt; ət] [ðə; ði] [seɪm] [taɪm] [kæn; kən]

| A | hinged | board | serves | to | darken | the | nest | and | at | the | same | time | can |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一个 | 铰链 | 木板 | 服务 | 到 | 变暗 | 这 | 巢 | 和 | 在 | 这 | 相同的 | 时间 | 能 |

[biː; bi] [held] [ʌp] [baɪ] [ə; eɪ] [hʊk] [wen] [səʊ] [dɪ'zaɪəd] .

| be | held | up | by | a | hook | when | so | desired | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 是 | 握住 | 向上 | 经过 | 一个 | 钩 | 什么时候 | 所以 | 想要的 | . |

铰链板可以使鸟巢变暗，同时在需要时可以用钩子将其挂起来。

[fɔː(r); fə(r)] ['klenlinəs] [ðə; ði] [nest] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [meɪd] [ɒv; əv] [wʊd] [ænd; ənd] ['triːtɪd] [wɪð] [sʌm; səm]

| For | cleanliness | the | nest | should | be | made | of | wood | and | treated | with | some |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 为了 | 清洁 | 这 | 巢 | 应该 | 是 | 制成 | 的 | 木头 | 和 | 治疗 | 和 | 一些 |

['vɜːmɪn] [prɪ'ventɪv] [wɪtʃ] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [wɒʃt] [wel] ['ɪntuː] [ɔːl] [ 'krevis ] .

| vermin | preventive | which | should | be | washed | well | into | all | crevices | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 害虫 | 预防 | 哪个 | 应该 | 是 | 洗过 | 出色地 | 进入 | 全部 | 缝隙 | . |

为了保持清洁，巢穴应该用木头制成，并涂上一些防虫剂，并将防虫剂彻底清洗到所有缝隙中。

[ɪf] [ðə; ði] [nest] [ɪz] [reɪzd] [fɔː(r)] [ɔː(r)] [faɪv] ['ɪntʃɪz] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [flɔː(r)] [ænd; ənd] [bɪlt] [wɪð] [ə; eɪ]

| If | the | nest | is | raised | four | or | five | inches | from | the | floor | and | built | with | a |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 如果 | 这 | 巢 | 是 | 提高 | 四 | 或者 | 五 | 英寸 | 从 | 这 | 地面 | 和 | 建造 | 和 | 一个 |

['pɔːrəs] ['bɒtəm] ,

| porous | bottom | , |
|---|---|---|
| 多孔 | 底部 | , |

如果巢穴离地四五英寸，并且底部是多孔的，

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [mɔː(r)] ['iːzəli] [kept] [draɪ] .

| it | is | more | easily | kept | dry | . |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 它 | 是 | 更多的 | 容易地 | 保留 | 干燥 | . |

它更容易保持干燥。

[ðə; ði] [kəm'pɑːtmənts] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] ['sepəreɪtɪd] [tuː; tə] [prɪ'vent] [ˌɪntə'fɪərəns] [bɪ'twiːn] ['leɪəz] .

| The | compartments | should | be | separated | to | prevent | interference | between | layers | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 隔间 | 应该 | 是 | 分开 | 到 | 防止 | 干涉 | 之间 | 层 | . |

各隔间应分隔开，以防止层间相互干扰。

Each45

**Each45**

Each45

每45

[ɒv; əv] [ðiːz] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] , [æz; əz] [ə; eɪ] [ruːl] , - × - × - ['ɪntʃɪz] ,

| of | these | should | be | , | as | a | rule | , | 16 | × | 12 | × | 14 | inches | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 的 | 这些 | 应该 | 是 | , | 作为 | 一个 | 规则 | , | - | × | - | × | - | 英寸 | , |

这些尺寸通常应为 16 × 12 × 14 英寸。

[ɔːl'ðəʊ] [aɪ][ˌeɪ 'em] [naʊ] ['juːzɪŋ] [nests] 13½ [ɪn] .

| although | I | am | now | using | nests | 13½ | in | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 虽然 | 我 | 是 | 现在 | 使用 | 巢穴 | 13½ | 在 | . |

虽然我现在使用的是 13½ 英寸的巢。

[lɒŋ] [baɪ] 10½ [ɪn] . [waɪd] [ænd; ənd] - [ɪn] .

| long | by | 10½ | in | . | wide | and | 12 | in | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 长的 | 经过 | 10½ | 在 | . | 宽的 | 和 | - | 在 | . |

长 10½ 英寸，宽 12 英寸。

[haɪ] .
**high** .
高的 .

高的。

[ɪn]['ɔ:də(r)][tu:; tə][bi:; bi] ['lɪftɪd] [fɔ:(r); fə(r)] ['kli:nɪŋ] [sʌm; səm] [lait] [mə'tɪəriəl][mʌst; məst][bi:; bi] [ju:st] .
**In** **order** **to** **be** **lifted** **for** **cleaning** **some** **light** **material** **must** **be** **used** **.**
在 命令 到 是 抬起 为了 打扫 一些 光 材料 必须 是 用过的 .

为了便于抬起进行清洁，必须使用一些轻质材料。

[ə; eɪ] [kən'vi:niənt] [ə'reɪndʒmənt] [ɪz][ə; eɪ] [lɒŋ] , ['nærəʊ] [bɒks] , ['fɪtɪŋ] [ðə; ði][ə'veɪləb(ə)l] [speɪs] ,
**A** **convenient** **arrangement** **is** **a** **long** **,** **narrow** **box** **,** **fitting** **the** **available** **space** **,**
一个 方便的 安排 是 一个 长的 , 狭窄的 盒子 , 配件 这 可用的 空间 ,

一种方便的布置方式是使用细长的盒子，以适应可用空间。

[dɪ'vaɪdɪd][baɪ] [pa:'tiʃənz] ['ɪntu:][ˌɪndɪ'vɪdʒuəl] [nests] .
**divided** **by** **partitions** **into** **individual** **nests** **.**
分割 经过 分区 进入 个人 巢穴 .

被隔板分隔成一个个独立的巢穴。

['waɪə(r)] ['netɪŋ] [meɪks] [ə; eɪ] ['veri] [gʊd] ['bɒtəm] [fɔ:(r); fə(r)] [ðɪs] [taɪp] [ɒv; əv] [nest] .
**Wire** **netting** **makes** **a** **very** **good** **bottom** **for** **this** **type** **of** **nest** **.**
金属丝 网 制作 一个 非常 好的 底部 为了 这 类型 的 巢 .

铁丝网是这种鸟巢非常好的底部材料。

[ai] [laɪk] ['aɪðə(r)] [ðɪs] [ɔ:(r)][ðə; ði][slæt] ['bɒtəm] ,
**I** **like** **either** **this** **or** **the** **slat** **bottom** **,**
我 喜欢 任何一个 这 或者 这 板条 底部 ,

我喜欢这种底部设计，也喜欢板条底部设计。

[θru:] [wɪtʃ] [ðə; ði] [dʌst] [ænd; ənd] [wɔ:n] [nest] [mə'tɪəriəl] [sɪft] [ænd; ənd][ðə; ði][eə(r)] [ 'sə:kjuleit ] .
**through** **which** **the** **dust** **and** **worn** **nest** **material** **sift** **and** **the** **air** **circulates** **.**
通过 哪个 这 灰尘 和 磨损 巢 材料 筛 和 这 空气 流通 .

灰尘和磨损的巢材从中筛落，空气得以流通。

[ɒv; əv] [kɔ:s] ,
**Of** **course** **,**
的 课程 ,

当然，

[sʌtʃ] [ə; eɪ] [nest] [ʃʊd; ʃəd][bi:; bi] [sə'pɔ:rtɪd] [ɒn] ['brækɪts] [ɔ:(r)] [sə'spendɪd] [səʊ] [ðæt] [ðə; ði][eə(r)][kæn; kən]
**such** **a** **nest** **should** **be** **supported** **on** **brackets** **or** **suspended** **so** **that** **the** **air** **can**
这样的 一个 巢 应该 是 有 在 括号 或者 暂停 所以 那 这 空气 能
['penətreɪt] [ɪts] [pɑ:ts] .
**penetrate** **its** **parts** **.**
穿透 它是 部分 .

这样的鸟巢应该用支架支撑或悬挂起来，以便空气能够渗透到它的各个部分。

['grəusəz] ['bɒksɪz] [meɪ] [bi:; bi] [kən'vɜ:tɪd] ['ɪntu:] [gʊd] [nests] [baɪ] [rɪ'mu:vɪŋ] [ðə; ði] ['bɒtəm] [ænd; ənd]
**Grocer's** **boxes** **may** **be** **converted** **into** **good** **nests** **by** **removing** **the** **bottom** **and**
杂货店 盒子 可能 是 转换 进入 好的 巢穴 经过 移除 这 底部 和
['tækɪŋ] [smu:ð] [slæts] [ə'krɒs] ,
**tacking** **smooth** **slats** **across** **,**
追踪 光滑的 板条 穿过 ,

杂货店的纸箱可以改造成很好的鸟巢，只需去掉底部，再在上面钉上光滑的木条即可。

[wɪð] [wʌn][ænd; ənd][wʌn] - [hɑ:f] ['ɪntʃɪz] [ɒv; əv] [speɪs] [bɪ'twi:n] [i:tʃ] .
**with** **one** **and** **one** **-** **half** **inches** **of** **space** **between** **each** **.**
和 一 和 一 - 一半 英寸 的 空间 之间 每个 .

每个之间留有一英寸半的空隙。

[ɪntʃ] - [meʃt] ['pəʊltri] ['waɪə(r)] [meɪ] [biː; bi] [juːst] [ɪf] [wʌn][ɪz]['gəʊɪŋ][tuː; tə][juːz][ðə; ði]['waɪə(r)] ['netɪŋ]

| Inch | - | meshed | poultry | wire | may | be | used | if | one | is | going | to | use | the | wire | netting |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 英寸 | - | 网状 | 家禽 | 金属丝 | 可能 | 是 | 用过的 | 如果 | 一 | 是 | 去 | 到 | 使用 | 这 | 金属丝 | 网 |

.

:

.

如果要使用金属网，可以使用1英寸网眼的家禽用金属网。

[ə; eɪ][kəʊt][ɒv; əv] paint46

| A | coat | of | paint46 |
|---|---|---|---|
| 一个 | 外套 | 的 | paint46 |

一层油漆46

[gɪvz] [ə; eɪ][mɔː(r)]['sænət(ə)ri] ['sɜːfɪs] , [bʌt; bət] [ɪf] [ðɪs] [ɪz][nɒt] ['præktɪkəbl] ,

| gives | a | more | sanitary | surface | , | but | if | this | is | not | practicable | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 给予 | 一个 | 更多的 | 卫生 | 表面 | , | 但 | 如果 | 这 | 是 | 不是 | 切实可行的 | , |

这样可以提供更卫生的表面，但如果这不可行，

[ðə; ði] [wʊd] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [pleɪnd] [æz; əz] [smuːð] [æz; əz]['pɒsəb(ə)l][ænd; ənd][ 'hwaitwɔʃ, -wɔːʃ ] .

| the | wood | should | be | planed | as | smooth | as | possible | and | whitewashed | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 木头 | 应该 | 是 | 计划 | 作为 | 光滑的 | 作为 | 可能的 | 和 | 粉刷过的 | . |

木材应尽可能刨平，并涂上白漆。

[kən'siːlmənt] [ɪz]['juːʒuəli; 'juːʒəli]['feɪvərəb(ə)l][tuː; tə][ðə; ði][juːz][ɒv; əv][ðə; ði] [nests] ,

| Concealment | is | usually | favorable | to | the | use | of | the | nests | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 隐蔽 | 是 | 通常 | 有利 | 到 | 这 | 使用 | 的 | 这 | 巢穴 | , |

隐蔽性通常有利于巢穴的使用。

[ænd; ənd] [ɪf] [ðə; ði] [ə'pɑːtmənt] [ɪz] [laɪt] [ænd; ənd] ['sʌni] , [ə; eɪ] [bɔːd] [skriːn] [meɪ] [biː; bi] [juːst] [tuː; tə]

| and | if | the | apartment | is | light | and | sunny | , | a | board | screen | may | be | used | to |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 如果 | 这 | 公寓 | 是 | 光 | 和 | 阳光明媚 | , | 一个 | 木板 | 屏幕 | 可能 | 是 | 用过的 | 到 |

[sɪ'kjʊə(r)] [ðɪs] ,

| secure | this | , |
|---|---|---|
| 安全的 | 这 | , |

如果公寓采光良好，阳光充足，可以使用木板屏风来遮挡阳光。

[ɔː(r)][ðə; ði][nest] ['entrəns] [meɪ] [biː; bi] [tɜːnd] [ə'weɪ] [frɒm; frəm][ðə; ði] [laɪt] .

| or | the | nest | entrance | may | be | turned | away | from | the | light | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 或者 | 这 | 巢 | 入口 | 可能 | 是 | 转向 | 离开 | 从 | 这 | 光 | . |

或者巢穴入口可能背对光线。

[aɪ][ˌeɪ 'em]['juːzɪŋ] ['kɜːtənz] [ɒv; əv] ['sækɪŋ] [wɪð] [mɑːkt] [ɪn'kriːs] [ɒv; əv][ˌpɒpju'lærəti] [ə'mʌŋ] [maɪ]

| I | am | using | curtains | of | sacking | with | marked | increase | of | popularity | among | my |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 我 | 是 | 使用 | 窗帘 | 的 | 解雇 | 和 | 标记 | 增加 | 的 | 人气 | 之中 | 我的 |

[ faul ] .

| fowls | . |
|---|---|
| 家禽 | . |

我发现使用麻袋帘子饲养家禽的效果显著提升。

[nests] [wɪtʃ] [wɜː(r); wə(r)] [pə'sɪstəntli] [ʃʌnd] [ɑː(r); ə(r)] [naʊ] ['kɒnstəntli] [juːst] [sɪns] [ðʌs]

| Nests | which | were | persistently | shunned | are | now | constantly | used | since | thus |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 巢穴 | 哪个 | 是 | 持续地 | 被排斥 | 是 | 现在 | 不断地 | 用过的 | 自从 | 因此 |

['daːkənd] .

| darkened | . |
|---|---|
| 变暗 | . |

自从天黑以来，那些一直被弃用的鸟巢现在都被不断使用了。

[ðə; ði] ['sækɪŋ] [meɪ] [biː; bi] [hʌŋ] [frɒm; frəm][ə; eɪ] ['wʊdn] [strɪp] [pleɪst] [ɪn] [frʌnt] [ɒv; əv][ðə; ði] [nests] .

| The | sacking | may | be | hung | from | a | wooden | strip | placed | in | front | of | the | nests | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 解雇 | 可能 | 是 | 悬挂 | 从 | 一个 | 木制的 | 条 | 放置 | 在 | 正面 | 的 | 这 | 巢穴 | . |

可以将麻袋悬挂在鸟巢前的木条上。

[ˌaɪ 'tiː] [gets] ['dʌsti] , [bʌt; bət] [ɪf] [wʌn][ɪz][prə'vaɪdɪd] [wɪð] [tuː] [ɔː(r)] [θriː] [sʌtʃ] ['kɜːtənz] ,

| It | gets | dusty | , | but | if | one | is | provided | with | two | or | three | such | curtains | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 它 | 获得 | 尘土飞扬 | , | 但 | 如果 | 一 | 是 | 假如 | 和 | 二 | 或者 | 三 | 这样的 | 窗帘 | , |

它会积灰，但如果备有两三幅这样的窗帘，

[ðə; ði] [sɔɪld] [wʌnz] [meɪ] [biː; bi] [hʌŋ] [ˌaʊt'dɔːz] [ɪn][ðə; ði][wɪnd][ænd; ənd][reɪn][fɔː(r); fə(r)] ['klenzɪŋ] .

| the | soiled | ones | may | be | hung | outdoors | in | the | wind | and | rain | for | cleansing | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 脏的 | 一个 | 可能 | 是 | 悬挂 | 户外 | 在 | 这 | 风 | 和 | 雨 | 为了 | 清洁 | . |

脏的可以挂在室外风吹雨淋进行清洗。

[æl'fælfə][ɪn][ðə; ði][rʌn]['ʌndə(r)] ['netɪŋ] , [θruː] [wɪtʃ] [ðə; ði][henz] [meɪ] [pɪk]

| Alfalfa | in | the | run | under | netting | , | through | which | the | hens | may | pick |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 苜蓿 | 在 | 这 | 跑步 | 在下面 | 网 | , | 通过 | 哪个 | 这 | 母鸡 | 可能 | 挑选 |

围栏里铺着网，网下是苜蓿，母鸡可以透过网啄食。

['iːv(ə)n] [wɪð] [ðə; ði] [smɔːl] [flɒk] [ðə; ði][træp] [nest] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [juːst] — [ðeə(r)][ɪz][nəʊ][juːz] ['fiːdɪŋ]

| Even | with | the | small | flock | the | trap | nest | should | be | used | — | there | is | no | use | feeding |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 甚至 | 和 | 这 | 小的 | 群 | 这 | 陷阱 | 巢 | 应该 | 是 | 用过的 | — | 那里 | 是 | 不 | 使用 | 喂养 |

[nɒn] - [prə'duːsəz]

| non | - | producers |
|---|---|---|
| 非 | - | 生产者 |

即使鸡群规模很小，也应该使用诱捕巢——喂养不产蛋的鸡毫无意义。

[ðə; ði][træp] [nest] [ɪz][æz; əz]['juːsf(ə)l][tuː; tə][ðə; ði] [smɔːl] ['pəʊltrɪmən] [æz; əz][tuː; tə][ðə; ði][mæn] [huː]

| The | trap | nest | is | as | useful | to | the | small | poultryman | as | to | the | man | who |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 陷阱 | 巢 | 是 | 作为 | 有用 | 到 | 这 | 小的 | 养鸡户 | 作为 | 到 | 这 | 男人 | WHO |

[rʌnz] a47

| runs | a47 |
|---|---|
| 跑步 | a47 |

陷阱巢对于小型养鸡户和经营大型养鸡场的养殖户来说都同样有用。

[lɑːdʒ] ['pəʊltri] [plɑːnt] .

| large | poultry | plant | . |
|---|---|---|---|
| 大的 | 家禽 | 植物 | . |

大型家禽加工厂。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][səʊ] [ə'reɪndʒd] [ðæt] [iːtʃ] ['leɪɪŋ] [hen][ænd; ənd][hɜː(r); hə(r)] ['prɒdʌkt] [meɪ] [biː; bi][aɪ'dentɪfaɪd] .

| It | is | so | arranged | that | each | laying | hen | and | her | product | may | be | identified | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 它 | 是 | 所以 | 安排 | 那 | 每个 | 躺下 | 母鸡 | 和 | 她 | 产品 | 可能 | 是 | 已识别 | . |

这样安排可以识别每只产蛋母鸡及其产出的蛋。

[ə; eɪ][træp] [nest] [meɪ] [biː; bi] ['ɪmprəvaɪzd] [frɒm; frəm][ə; eɪ][bɒks][ɒv; əv]['suːtəb(ə)l][saɪz] .

| A | trap | nest | may | be | improvised | from | a | box | of | suitable | size | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一个 | 陷阱 | 巢 | 可能 | 是 | 即兴发挥 | 从 | 一个 | 盒子 | 的 | 合适的 | 尺寸 | . |

可以用大小合适的盒子临时制作一个陷阱巢穴。

[kʌt] [aʊt] ['entrəns] [ænd; ənd]['eksɪt][ɪn] ['ɒpəzɪt] [saɪdz] ,

| Cut | out | entrance | and | exit | in | opposite | sides | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 切 | 出去 | 入口 | 和 | 出口 | 在 | 对面的 | 侧面 | , |

在两侧分别开出入口，

[ænd; ənd][ɪn] [iːtʃ] [sə'spend] [ə; eɪ][dɔː(r)][səʊ] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [swɪŋ] [æt; ət][ə; eɪ] ['preʃə(r)] [ɒv; əv][ðə; ði]

| and | in | each | suspend | a | door | so | that | it | will | swing | at | a | pressure | of | the |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 在 | 每个 | 暂停 | 一个 | 门 | 所以 | 那 | 它 | 将要 | 摇摆 | 在 | 一个 | 压力 | 的 | 这 |

[faʊlz] [hed] .

| fowl's | head | . |
|---|---|---|
| 家禽的 | 头 | . |

并且在每个洞里都挂着一扇门，这样当家禽的头部受到压力时，门就会摆动。

[ðə; ði] ['entrəns] [dɔː(r)] [swɪŋz] ['ɪnwəd] ['əʊnli] — [ðə; ði]['eksɪt][dɔː(r)] [swɪŋz] ['aʊtwəd] .

| The | entrance | door | swings | inward | only | — | the | exit | door | swings | outward | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 入口 | 门 | 摇摆 | 向内 | 仅有的 | — | 这 | 出口 | 门 | 摇摆 | 向外 | . |

入口门只能向内开，出口门只能向外开。

['ɑ:ftə(r)][ðə; ði] [eg] [ɪz][leɪd] , [ðə; ði][hen] ['pɑ:sɪz] [θru:] [ðə; ði]['eksɪt]['ɪntu:][ə; eɪ] [smɔ:l] [ɪn'kləʊʒə] ,

| After | the | egg | is | laid | , | the | hen | passes | through | the | exit | into | a | small | inclosure | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 后 | 这 | 蛋 | 是 | 铺设 | , | 这 | 母鸡 | 通过 | 通过 | 这 | 出口 | 进入 | 一个 | 小的 | 附件 | , |

母鸡产蛋后，会通过出口进入一个小围栏。

[frɒm; frəm] [wɪtʃ] [ʃi:; ʃi][ɪz]['lɪbəreɪtɪd]['ɑ:ftə(r)][hɜ:(r); hə(r)] [ə'tʃi:vmənt] [hæz; həz] [bi:n] [rɪ'kɔ:dɪd] .

| from | which | she | is | liberated | after | her | achievement | has | been | recorded | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 从 | 哪个 | 她 | 是 | 解放 | 后 | 她 | 成就 | 有 | 到过 | 记录 | . |

她的成就被记录下来后，她便从中解脱出来。

[weə(r)] ['ræʃ(ə)nəl] ['meθədz] [ɑ:(r); ə(r)] [ju:st] [ɪn] [nest] [kən'strʌkʃn] ,

| Where | rational | methods | are | used | in | nest | construction | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 在哪里 | 合理的 | 方法 | 是 | 用过的 | 在 | 巢 | 建造 | , |

在巢穴建造中采用理性方法的地方，

[ˌaɪ 'ti:][ɪz] ['hɑ:dli] ['nesəsəri] [tu:; tə][ju:z] [nest] - [egz] [tu:; tə][sɪ'kjʊə(r)][ðə; ði] [faʊlz] ['pætrənɪdʒ] [ɒv; əv]

| it | is | hardly | necessary | to | use | nest | - | eggs | to | secure | the | fowl's | patronage | of |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 它 | 是 | 几乎 | 必要的 | 到 | 使用 | 巢 | - | 鸡蛋 | 到 | 安全的 | 这 | 家禽的 | 赞助 | 的 |

[ðə; ði] [nests] .

| the | nests | . |
|---|---|---|
| 这 | 巢穴 | . |

几乎没有必要用巢蛋来确保家禽光顾巢穴。

[weə(r)] [ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)] [ju:st] , [haʊ'evə(r)] , [ðəʊz] [ɒv; əv] [dʌl] ['fɪnɪʃ] [ɑ:(r); ə(r)] ['prefrəb(ə)l] [tu:; tə][ðə; ði]

| Where | they | are | used | , | however | , | those | of | dull | finish | are | preferable | to | the |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 在哪里 | 他们 | 是 | 用过的 | , | 然而 | , | 那些 | 的 | 乏味的 | 结束 | 是 | 优选 | 到 | 这 |

[smu:ð] [glɑ:s] [wʌnz] .

| smooth | glass | ones | . |
|---|---|---|---|
| 光滑的 | 玻璃 | 一个 | . |

然而，在实际使用中，哑光表面比光滑玻璃表面更受欢迎。

[henz] [wɒnt] [ə; eɪ] [ru:st] [ðæt] [ðeɪ] [kæn; kən][klɑ:sp] [wɪð] [ðeə(r)] [təʊz] .

| Hens | want | a | roost | that | they | can | clasp | with | their | toes | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 母鸡 | 想 | 一个 | 栖息地 | 那 | 他们 | 能 | 搭扣 | 和 | 他们的 | 脚趾 | . |

母鸡想要一个可以用脚趾抓住的栖木。

[ˌaɪ 'ti:][ʃʊd; ʃəd][bi:; bi] broad48

| It | should | be | broad48 |
|---|---|---|---|
| 它 | 应该 | 是 | broad48 |

它应该是宽48

[ɪ'nʌf] [tu:; tə] [sə'pɔ:t] [ðə; ði]['bɜ:rdz] [weɪt] [ə'pɒn][ðə; ði][bɔ:l][ɒv; əv][ðə; ði] [fʊt] [ænd; ənd] [θɪn]

| enough | to | support | the | bird's | weight | upon | the | ball | of | the | foot | and | thin |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 足够的 | 到 | 支持 | 这 | 鸟类 | 重量 | 之上 | 这 | 球 | 的 | 这 | 脚 | 和 | 薄的 |

[ɪ'nʌf] [tu:; tə] [ə'laʊ] [ðə; ði] [təʊz] [tu:; tə] [kɜ:l] ['ʌndə(r)] .

| enough | to | allow | the | toes | to | curl | under | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 足够的 | 到 | 允许 | 这 | 脚趾 | 到 | 卷曲 | 在下面 | . |

足够支撑鸟类脚掌的重量，又足够薄，可以让脚趾蜷缩起来。

[ðɪs] [ækt][ɪz][ə; eɪ]['ri:fleks][wʌn][ænd; ənd][æz; əz] [mʌtʃ] [ə; eɪ] [pɑ:t] [ɒv; əv][ðeə(r)]['slʌmbə(r)][æz; əz]

| This | act | is | a | reflex | one | and | as | much | a | part | of | their | slumber | as |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 行为 | 是 | 一个 | 反射 | 一 | 和 | 作为 | 很多 | 一个 | 部分 | 的 | 他们的 | 睡眠 | 作为 |

['skrætʃɪŋ] [ɪz][ə; eɪ] [pɑ:t] [ɒv; əv][ðeə(r)] ['weɪkɪŋ] [æk'tɪvətiz] .

| scratching | is | a | part | of | their | waking | activities | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 抓挠 | 是 | 一个 | 部分 | 的 | 他们的 | 醒来 | 活动 | . |

这种行为是一种反射行为，就像抓挠是他们清醒活动的一部分一样，是他们睡眠的一部分。

[ðɪs] ['paʊə(r)][ɒv; əv][ klɑ:sp, klæsp ][ðə; ði] [pɜ:tʃ] [ si:m ] [tu:; tə] [bɪ'lɒŋ] [tu:; tə][bɜ·dz][ɪn] ['vɪgərəs]

| This | power | of | clasping | the | perch | seems | to | belong | to | birds | in | vigorous |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 力量 | 的 | 紧握 | 这 | 栖息 | 似乎 | 到 | 属于 | 到 | 鸟类 | 在 | 蓬勃 |

[kən'dɪʃ(ə)nz] .

| conditions | . |
|---|---|
| 状况 | . |

这种紧紧抓住栖木的能力似乎是体格健壮的鸟类所特有的。

['eɪlɪŋ] [bɜ·dz] [ðæt] ['kænɒt] [ru:st] ['seldəm][hæv; həv] [ɪ'nʌf] [vaɪ'tæləti][tu:; tə][rɪ'kʌvə(r)] .

| Ailing | birds | that | cannot | roost | seldom | have | enough | vitality | to | recover | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 生病 | 鸟类 | 那 | 不能 | 栖息地 | 很少 | 有 | 足够的 | 活力 | 到 | 恢复 | . |

无法栖息的病鸟很少有足够的活力恢复健康。

[ ru:st ] [tu:] [ænd; ənd][wʌn] - ['kwɔ:tə(r)] ['ɪntʃɪz] [waɪd][ænd; ənd][nɒt][mɔ:(r)][ðæn; ðən][æn; ən] [ɪntʃ] [θɪk] ,

| Roosts | two | and | one | - | quarter | inches | wide | and | not | more | than | an | inch | thick | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 栖息地 | 二 | 和 | 一 | - | 四分之一 | 英寸 | 宽的 | 和 | 不是 | 更多的 | 比 | 一个 | 英寸 | 厚的 | , |

栖木宽两又四分之一英寸，厚不超过一英寸。

[wɪð] ['slaɪtli] ['raʊndɪd] ['edʒɪz] ['feɪvərɪŋ] [ðə; ði] [kɜ:l] [ɒv; əv][ðə; ði][təʊz] , [ɑ:(r); ə(r)][ˌsætɪs'fæktəri] .

| with | slightly | rounded | edges | favoring | the | curl | of | the | toes | , | are | satisfactory | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 轻微地 | 圆润 | 边缘 | 偏爱 | 这 | 卷曲 | 的 | 这 | 脚趾 | , | 是 | 令人满意的 | . |

边缘略呈圆形，有利于脚趾弯曲，这样就令人满意了。

[ðeɪ] [meɪ] [bi:; bi] [ə'reɪndʒd] [ˌhɒrɪ'zɒntəli] , [ɔ:(r)] ['slaɪtli] [ɪn'klaɪnd] , ['lædə(r)] ['fæʃ(ə)n] .

| They | may | be | arranged | horizontally | , | or | slightly | inclined | , | ladder | fashion | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 他们 | 可能 | 是 | 安排 | 水平方向 | , | 或者 | 轻微地 | 倾斜 | , | 梯子 | 时尚 | . |

它们可以水平排列，也可以略微倾斜，呈梯状排列。

[laɪt] [pəulz] [kʌt][frɒm; frəm] [jʌŋ] ['sæplɪŋz] [meɪk] ['su:təb(ə)l] [ ru:st ] ,

| Light | poles | cut | from | young | saplings | make | suitable | roosts | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 光 | 杆子 | 切 | 从 | 年轻的 | 树苗 | 制作 | 合适的 | 栖息地 | , |

用幼树砍下的灯杆是合适的栖息处，

[ɪf] [skreɪpt] [kli:n] [ɒv; əv] [bɑ:k] [ænd; ənd] [ʃeɪvd] [tu:; tə]['flæt(ə)n][ðem; ðəm] ['slaɪtli] [ɒn][ðə; ði]['ʌpə(r)]

| if | scraped | clean | of | bark | and | shaved | to | flatten | them | slightly | on | the | upper |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 如果 | 刮擦 | 干净的 | 的 | 吠 | 和 | 剃光 | 到 | 压平 | 他们 | 轻微地 | 在 | 这 | 上 |

[saɪd] .

| side | . |
|---|---|
| 边 | . |

如果将树皮刮干净，并削平上表面。

[ˌhɒrɪ'zɒnt(ə)l] [ ru:st ] [meɪ] [bi:; bi] [pleɪst] [ə'baʊt][wʌn] [fʊt] [ə'pɑ:t] , [ænd; ənd][nɒt][mɔ:(r)][ðæn; ðən]

| Horizontal | roosts | may | be | placed | about | one | foot | apart | , | and | not | more | than |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 水平的 | 栖息地 | 可能 | 是 | 放置 | 关于 | 一 | 脚 | 除 | , | 和 | 不是 | 更多的 | 比 |

three49

| three49 |
|---|
| three49 |

水平栖架之间可以间隔约一英尺放置，且数量不得超过三个。49

['laɪɪŋ] ['pærəlel] , [ɔ:(r)][ðə; ði] [ faul ] [ ru:st ] [ɒn][ðə; ði][rɪə(r)] [pɜ:tʃ] [du:; də][nɒt][get] [ɪ'nʌf] [eə(r)] .

| lying | parallel | , | or | the | fowls | roosting | on | the | rear | perch | do | not | get | enough | air | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 说谎 | 平行线 | , | 或者 | 这 | 家禽 | 栖息 | 在 | 这 | 后部 | 栖息 | 做 | 不是 | 得到 | 足够的 | 空气 | . |

如果鸡只平行躺卧，或者栖息在后栖架上的家禽无法获得足够的空气。

[ai][prɪ'fɜ:(r)][ðem; ðəm] ['slaɪtli] [ɪn'klaɪnd] , ['lædə(r)] ['fæʃ(ə)n] , [æt; ət][æn; ən]['æŋg(ə)l][ɒv; əv] ['nɪəli] ['θɜ:ti]

| I | prefer | them | slightly | inclined | , | ladder | fashion | , | at | an | angle | of | nearly | thirty |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 我 | 更喜欢 | 他们 | 轻微地 | 倾斜 | , | 梯子 | 时尚 | , | 在 | 一个 | 角度 | 的 | 几乎 | 三十 |

[dɪ'gri:z] ,

| degrees | , |
|---|---|
| 学位 | , |

我喜欢它们略微倾斜，像梯子一样，角度接近三十度。

[ðə; ði] [ləʊɪst] [pɜːtʃ] [nɒt] ['ləʊə(r)][ðæn; ðən] [θriː] [fiːt] [frɒm; frəm][ðə; ði][flɔː(r)] ,

| the | lowest | perch | not | lower | than | three | feet | from | the | floor | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 最低 | 栖息 | 不是 | 降低 | 比 | 三 | 脚 | 从 | 这 | 地面 | , |

最低的栖木离地面不低于三英尺。

[ænd; ənd][nɒt][mɔː(r)][ðæn; ðən] [θriː] [p'ɜːtʃɪz] ['pærəlel] .

| and | not | more | than | three | perches | parallel | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 不是 | 更多的 | 比 | 三 | 栖木 | 平行线 | . |

平行栖木不超过三根。

[weə(r)] [ðə; ði]['fæbrɪk]['kɜːt(ə)n][ɪz] [juːst] ,

| Where | the | fabric | curtain | is | used | , |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 在哪里 | 这 | 织物 | 窗帘 | 是 | 用过的 | , |

哪里使用布艺窗帘，

[ɔːl] [get] [ðə; ði] ['benɪfɪt] [ɒv; əv][ðə; ði] [freʃ] [eə(r)] ['kʌmɪŋ] [θruː] [ðə; ði]['kænvəs]['kɜːt(ə)n] .

| all | get | the | benefit | of | the | fresh | air | coming | through | the | canvas | curtain | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 全部 | 得到 | 这 | 益处 | 的 | 这 | 新鲜的 | 空气 | 未来 | 通过 | 这 | 帆布 | 窗帘 | . |

所有人都能享受到透过帆布窗帘吹进来的新鲜空气。

[ðə; ði] RUN50

| THE | RUN50 |
|---|---|
| 这 | RUN50 |

RUN50

[ðə; ði] [rʌnz] [ɑː(r); ə(r)] [ɪ'senʃəli] [ə; eɪ] [pɑːt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['prɒbləm] [ɒv; əv] ['haʊzɪŋ] .

| THE | runs | are | essentially | a | part | of | the | problem | of | housing | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 跑步 | 是 | 本质上 | 一个 | 部分 | 的 | 这 | 问题 | 的 | 住房 | . |

跑步活动本质上是住房问题的一部分。

[ faul ] [niːd] ['plenti] [ɒv; əv]['eksəsaɪz] ,

| Fowls | need | plenty | of | exercise | , |
|---|---|---|---|---|---|
| 家禽 | 需要 | 很多 | 的 | 锻炼 | , |

家禽需要大量的运动。

[jet] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [ɪn'taɪəli] [tuː] ['medlsəm] [tuː; tə][biː; bi]['gɪv(ə)n] [fʊl] ['lɪbəti] [weə(r)] [wʌn][hæz; həz]

| yet | they | are | entirely | too | meddlesome | to | be | given | full | liberty | where | one | has |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 然而 | 他们 | 是 | 完全 | 也 | 好事 | 到 | 是 | 给定 | 满的 | 自由 | 在哪里 | 一 | 有 |

[ə; eɪ]['gɑːd(ə)n] ,

| a | garden | , |
|---|---|---|
| 一个 | 花园 | , |

然而，在拥有花园的人家里，它们实在太爱管闲事了，不能完全放任不管。

[ə; eɪ] [gʊd] [lɔːn] , [ænd; ənd] ['flaʊəz] .

| a | good | lawn | , | and | flowers | . |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 一个 | 好的 | 草地 | , | 和 | 花朵 | . |

漂亮的草坪和鲜花。

[waɪl] [henz] [meɪ] [biː; bi] [kept] [ɪn] ['bɪldɪŋz] [ænd; ənd] , [wɪð] ['prɒpə(r)][keə(r)] , [stɪl] [rɪ'teɪn] [ðeə(r)]

| While | hens | may | be | kept | in | buildings | and | , | with | proper | care | , | still | retain | their |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 尽管 | 母鸡 | 可能 | 是 | 保留 | 在 | 建筑物 | 和 | , | 和 | 恰当的 | 关心 | , | 仍然 | 保持 | 他们的 |

[helθ] ,

| health | , |
|---|---|
| 健康 | , |

虽然母鸡可以饲养在鸡舍里，并且只要照料得当，它们仍然可以保持健康，

[ðə; ði] ['ævərɪdʒ] ['əʊnə(r)][ɒv; əv][ə; eɪ] [smɔːl] [flɒk] [kæn; kən] [kiːp] [ðə; ði] [bɜ·dz] [mɔː(r)] [ˌiːkə'nɒmɪkli] [ɪf]

| the | average | owner | of | a | small | flock | can | keep | the | birds | more | economically | if |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 平均的 | 所有者 | 的 | 一个 | 小的 | 群 | 能 | 保持 | 这 | 鸟类 | 更多的 | 经济上 | 如果 |

[hiː; hi] [gɪvz] [ðem; ðəm][ðə; ði]['nætʃ(ə)rəl] [əd'væntɪdʒ] [ɒv; əv]['aʊtdɔː(r)]['eksəsaɪz] .

| he | gives | them | the | natural | advantages | of | outdoor | exercise | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 他 | 给予 | 他们 | 这 | 自然的 | 优势 | 的 | 户外的 | 锻炼 | . |

对于一般的小群家禽饲养者来说，如果让家禽享受户外活动的自然益处，就可以更经济地饲养它们。

[ðə; ði][məʊst]['juːsf(ə)l][rʌn][ɪz][ðə; ði][dɪ'vaɪdɪd][pen] , [iːtʃ] ['sekʃ(ə)n][tuː; tə][biː; bi] [juːst] [ɔːl'tɜːnətli] .

| The | most | useful | run | is | the | divided | pen | , | each | section | to | be | used | alternately | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 最多 | 有用 | 跑步 | 是 | 这 | 分割 | 笔 | , | 每个 | 部分 | 到 | 是 | 用过的 | 交替 | . |

最实用的跑道是分隔式跑道，每个部分交替使用。

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['æktɪv] - ['leɪɪŋ] [briːdz] , [θriː] [rʌnz] , [ə'baʊt] [ten] [baɪ] ['fɔːti] [fiːt] ,

| For | the | active | - | laying | breeds | , | three | runs | , | about | ten | by | forty | feet | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 为了 | 这 | 积极的 | - | 躺下 | 品种 | , | 三 | 跑步 | , | 关于 | 十 | 经过 | 四十 | 脚 | , |

对于产蛋活跃的品种，需要三个鸡舍，每个鸡舍大约十英尺乘四十英尺。

[tuː; tə][biː; bi] [juːst] [ɔːl'tɜːnətli] [baɪ][ðə; ði] [flɒk] [ɒv; əv] ['fɔːti] [henz] , [ɑː(r); ə(r)][əd'vaɪzəb(ə)l] .

| to | be | used | alternately | by | the | flock | of | forty | hens | , | are | advisable | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 到 | 是 | 用过的 | 交替 | 经过 | 这 | 群 | 的 | 四十 | 母鸡 | , | 是 | 建议 | . |

建议四十只母鸡轮流使用。

[weə(r)] [tuː] [ɑː(r); ə(r)] [juːst] [ðə; ði] dimensions51

| Where | two | are | used | the | dimensions51 |
|---|---|---|---|---|---|
| 在哪里 | 二 | 是 | 用过的 | 这 | dimensions51 |

其中两个使用的尺寸为51

[ʃʊd; ʃəd][biː; bi]['greɪtə(r)] — [seɪ] [ten][baɪ]['sɪksti] .

| should | be | greater | — | say | ten | by | sixty | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 应该 | 是 | 更大的 | — | 说 | 十 | 经过 | 六十 | . |

应该更大一些——比如说十乘六十。

[ə; eɪ] [jɑːd] [ɪn'kləʊʒə] [fɔː(r); fə(r)] [lɑːdʒ] [bɜ͡ːdz] [rɪ'kwaɪəz] [tuː] - [ɪntʃ] [meʃt] ['pəʊltri] ['waɪə(r)] ,

| A | yard | inclosure | for | large | birds | requires | two | - | inch | meshed | poultry | wire | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一个 | 院子 | 附件 | 为了 | 大的 | 鸟类 | 需要 | 二 | - | 英寸 | 网状 | 家禽 | 金属丝 | , |

大型家禽的围栏需要使用两英寸网眼的家禽笼网。

[faɪv][ænd; ənd][wʌn] - [hɑːf][ɔː(r)][sɪks] [fiːt] [ɪn][wɪdθ; wɪtθ] , [sə'pɔːrtɪd] [baɪ][pəʊsts][set][naɪn][ɔː(r)][ten] [fiːt]

| five | and | one | - | half | or | six | feet | in | width | , | supported | by | posts | set | nine | or | ten | feet |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 五 | 和 | 一 | - | 一半 | 或者 | 六 | 脚 | 在 | 宽度 | , | 有 | 经过 | 帖子 | 放 | 九 | 或者 | 十 | 脚 |

[ə'pɑːt] .

| apart | . |
|---|---|
| 除 | . |

宽度为五英尺半或六英尺，由间隔九英尺或十英尺的柱子支撑。

[ðə; ði]['waɪə(r)][ɪz] [ə'tætʃt] [tuː; tə][ðə; ði][pəʊsts][baɪ] ['steɪplz] [ə'baʊt][fɔː(r)] ['ɪntʃɪz] [ə'pɑːt] .

| The | wire | is | attached | to | the | posts | by | staples | about | four | inches | apart | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 金属丝 | 是 | 随附的 | 到 | 这 | 帖子 | 经过 | 主食 | 关于 | 四 | 英寸 | 除 | . |

电线用钉子固定在柱子上，钉子间距约为四英寸。

[ə; eɪ] ['wʊdn] [strɪp][ɔː(r)]['eni]['ʌðə(r)] ['fɪnɪʃ] [ə'lɒŋ] [ðə; ði][tɒp][ɒv; əv][ðə; ði] [fens] [ɪz][æn; ən][əb'dʒekʃ(ə)n]

| A | wooden | strip | or | any | other | finish | along | the | top | of | the | fence | is | an | objection |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一个 | 木制的 | 条 | 或者 | 任何 | 其他 | 结束 | 沿着 | 这 | 顶部 | 的 | 这 | 栅栏 | 是 | 一个 | 异议 |

.

:

.

栅栏顶部的木条或其他任何装饰物都是不被允许的。

[ðə; ði]['ləʊə(r)] [edʒ] [ɒv; əv][ðə; ði]['waɪə(r)][rɪ'kwaɪəz][ə; eɪ] [bɔːd] [ɔː(r)][strɪp][tuː; tə] [wɪtʃ] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [tækt]

| The | lower | edge | of | the | wire | requires | a | board | or | strip | to | which | it | is | tacked |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 降低 | 边缘 | 的 | 这 | 金属丝 | 需要 | 一个 | 木板 | 或者 | 条 | 到 | 哪个 | 它 | 是 | 已钉住 |

.

:

.

电线的下边缘需要用木板或条带固定。

[bɔːdz] [sɪks] ['ɪntʃɪz] [waɪd] [meɪ] [biː; bi] [juːst] [fɔː(r); fə(r)] [ðɪs] .

| Boards | six | inches | wide | may | be | used | for | this | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 板 | 六 | 英寸 | 宽的 | 可能 | 是 | 用过的 | 为了 | 这 | . |

可以使用6英寸宽的木板。

[sʌm; səm] [hɪnts] [ɒn] UPKEEP52

| SOME | HINTS | ON | UPKEEP52 |
|---|---|---|---|
| 一些 | 提示 | 在 | UPKEEP52 |

关于维护的一些提示52

[ðə; ði] ['pəʊltri] [haʊs] , [nəʊ]['mætə(r)] [haʊ] ['keəfəli] [bɪlt] , [ɪz][nɒt][ə; eɪ][fɪt] [pleɪs] [fɔː(r); fə(r)] ['pəʊltri] ,

| THE | poultry | house | , | no | matter | how | carefully | built | , | is | not | a | fit | place | for | poultry | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 家禽 | 房子 | , | 不 | 事情 | 如何 | 小心 | 建造 | , | 是 | 不是 | 一个 | 合身 | 地方 | 为了 | 家禽 | , |

鸡舍，无论建造得多么精心，都不是家禽理想的居住场所。

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [nɪ'glektɪd] .

| if | it | is | neglected | . |
|---|---|---|---|---|
| 如果 | 它 | 是 | 被忽视的 | . |

如果被忽视。

[ 'kɔbweb ] [dreɪpt] [ə'krɒs] [ðə; ði] ['kɔːnəs] [həʊld] [dʌst] [ænd; ənd] [dɪ'ziːz] [dʒɜːrmz] .

| Cobwebs | draped | across | the | corners | hold | dust | and | disease | germs | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 蜘蛛网 | 垂坠的 | 穿过 | 这 | 角落 | 抓住 | 灰尘 | 和 | 疾病 | 细菌 | . |

角落里垂下的蛛网会积聚灰尘和病菌。

[nɪ'glektɪd] [p'ɜːtʃɪz] [bɪ'kʌm] [maɪt] - [ɪn'festɪd] [ænd; ənd][ɑː(r); ə(r)][ˌðeər'ɑːftə(r)][ə; eɪ] ['menəs] [tuː; tə]

| Neglected | perches | become | mite | - | infested | and | are | thereafter | a | menace | to |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 被忽视的 | 栖木 | 变得 | 螨虫 | - | 受感染的 | 和 | 是 | 此后 | 一个 | 威胁 | 到 |

[ðə; ði] [helθ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['pəʊltri] .

| the | health | of | the | poultry | . |
|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 健康 | 的 | 这 | 家禽 | . |

无人照管的栖木容易滋生螨虫，进而危害家禽的健康。

[gruːvz] [ænd; ənd] [ 'krevis ] [ɪn] [wɔːlz] ['hɑːbə(r)] [maɪts] , [laɪs] , [ænd; ənd] [dɪ'ziːz] .

| Grooves | and | crevices | in | walls | harbor | mites | , | lice | , | and | disease | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 凹槽 | 和 | 缝隙 | 在 | 墙壁 | 港口 | 螨虫 | , | 虱子 | , | 和 | 疾病 | . |

墙壁上的凹槽和缝隙容易滋生螨虫、虱子和疾病。

['bɜːlæp] ['kɜːtənz] [ðæt] [bɪ'kʌm] ['dʌsti] [duː; də][nɒt] ['redɪli] [əd'mɪt][pjʊə(r)][eə(r)] ,

| Burlap | curtains | that | become | dusty | do | not | readily | admit | pure | air | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 粗麻布 | 窗帘 | 那 | 变得 | 尘土飞扬 | 做 | 不是 | 容易 | 承认 | 纯的 | 空气 | , |

布质窗帘一旦积满灰尘，就难以让新鲜空气流通。

[ɔː(r)] [els] [kən'veɪ] [ə; eɪ] [klaʊd] [ɒv; əv] [dʌst] [də'rektli] [bæk] [tuː; tə][ðə; ði] [ faul ] .

| or | else | convey | a | cloud | of | dust | directly | back | to | the | fowls | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 或者 | 别的 | 传达 | 一个 | 云 | 的 | 灰尘 | 直接地 | 后退 | 到 | 这 | 家禽 | . |

或者直接将一团尘土带回给家禽。

[flɔːz] [ðæt] [ɑː(r); ə(r)] ['kʌvəd] [wɪð] [æn; ən] [əˌkjuːmjə'leɪʃn] [ɒv; əv][dɜːt] [bɪ'kʌm] [dæmp][ænd; ənd][kəʊld]

| Floors | that | are | covered | with | an | accumulation | of | dirt | become | damp | and | cold |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 楼层 | 那 | 是 | 涵盖 | 和 | 一个 | 积累 | 的 | 污垢 | 变得 | 潮湿 | 和 | 寒冷的 |

,

,

,

地板上积聚的污垢会变得潮湿冰冷。

[ə'saɪd][frɒm; frəm][ðə; ði]['deɪndʒə(r)][ɒv; əv][kənˌtæmɪ'neɪʃ(ə)n] .

| aside | from | the | danger | of | contamination | . |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 旁边 | 从 | 这 | 危险 | 的 | 污染 | . |

除了污染的危险之外。

['wɪndəʊ] [peɪnz] [ðæt] [ɑː(r); ə(r)] ['klaʊdi] [wɪð] [dɜːt][duː; də][nɒt] [əd'mɪt] ['sʌnlaɪt] ['prɒpəli] . -

| Window | panes | that | are | cloudy | with | dirt | do | not | admit | sunlight | properly | . | 53 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 窗户 | 窗格 | 那 | 是 | 多云 | 和 | 污垢 | 做 | 不是 | 承认 | 阳光 | 适当地 | . | - |

蒙尘的窗玻璃无法正常透光。53

[ðə; ði]['prɒpə(r)][keə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] ['pəʊltri] [haʊs] [miːnz] [wɜːk] ,

| The | proper | care | of | the | poultry | house | means | work | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 恰当的 | 关心 | 的 | 这 | 家禽 | 房子 | 方法 | 工作 | , |

妥善照料鸡舍意味着辛勤劳动。

[ænd; ənd][ðə; ði] [pleɪs] [ siːm ] ['həʊpləsli] [ˌʌn'lʌvli] [wen] [ðə; ði][tɑːsk][hæz; həz] [biːn] [ɪg'nɔːd]

| and | the | place | seems | hopelessly | unlovely | when | the | task | has | been | ignored |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 这 | 地方 | 似乎 | 绝望地 | 不可爱 | 什么时候 | 这 | 任务 | 有 | 到过 | 忽略 |

[frɒm; frəm] [deɪ] [tuː; tə] [deɪ] ,

| from | day | to | day | , |
|---|---|---|---|---|
| 从 | 天 | 到 | 天 | , |

如果这项任务日复一日地被忽视，这个地方看起来就毫无吸引力了。

[ænd; ənd] [wʌnz] [sɪnz][ɒv; əv] [ə'mɪʃ(ə)n] [ɑː(r); ə(r)] [siːn] [ɪn][ðə; ði] ['ægrɪgət] .

| and | one's | sins | of | omission | are | seen | in | the | aggregate | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 一个人的 | 罪孽 | 的 | 省略 | 是 | 已见 | 在 | 这 | 总计的 | . |

一个人的不作为之罪，是从累积的角度来看待的。

[ðə; ði]['prɒpə(r)] [weɪ] [tuː; tə] [pə'fɔːm] [sʌtʃ] [wɜːk] [ɪz] ['deɪli] ,

| The | proper | way | to | perform | such | work | is | daily | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 恰当的 | 方式 | 到 | 履行 | 这样的 | 工作 | 是 | 日常的 | , |

完成这项工作的正确方法是每天进行。

[wen] [bʌt; bət][ə; eɪ] [fjuː] ['mɪnɪts] [wɪl] [sɜːv] [tuː; tə] [kiːp] [ðə; ði] ['bɪldɪŋ] ['sænət(ə)ri] .

| when | but | a | few | minutes | will | serve | to | keep | the | building | sanitary | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 什么时候 | 但 | 一个 | 很少 | 分钟 | 将要 | 服务 | 到 | 保持 | 这 | 建筑 | 卫生 | . |

只需几分钟就能保持建筑物的卫生。

[ðə; ði]['lɪtə(r)][ɒv; əv] [strɔː] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [tʃeɪndʒd] ['friːkwəntli] , [seɪ] ,

| The | litter | of | straw | should | be | changed | frequently | , | say | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 垃圾 | 的 | 稻草 | 应该 | 是 | 已更改 | 频繁地 | , | 说 | , |

例如，应该经常更换垫料中的稻草。

['evri] [θɜːd] [deɪ] — [ðə; ði][flɔː(r)] [swept] [ænd; ənd] [freʃ] ['lɪtə(r)] [spred] [ə'pɒn][ˌaɪ 'tiː] .

| every | third | day | — | the | floor | swept | and | fresh | litter | spread | upon | it | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 每一个 | 第三 | 天 | — | 这 | 地面 | 扫荡 | 和 | 新鲜的 | 垃圾 | 传播 | 之上 | 它 | . |

每隔三天——清扫地板，并在上面铺上新的垃圾。

[ðə; ði] ['drɒpɪŋz] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [rɪ'muːvd] ['deɪli] .

| The | droppings | should | be | removed | daily | . |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 粪 | 应该 | 是 | 已移除 | 日常的 | . |

粪便应每天清除。

[ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [faɪn] [draɪ][sænd][ækts][æz; əz][æn; ən][əb'zɔːbənt; əb'sɔːbənt] [ɪf] ['sprɪŋk(ə)ld]['əʊvə(r)][ðə; ði]

| A | little | fine | dry | sand | acts | as | an | absorbent | if | sprinkled | over | the |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一个 | 小的 | 美好的 | 干燥 | 沙 | 行为 | 作为 | 一个 | 吸收剂 | 如果 | 撒上 | 超过 | 这 |

[kliːnd] ['sɜːfɪs] .

| cleaned | surface | . |
|---|---|---|
| 已清洗 | 表面 | . |

在清洁过的表面上撒上一些细干的沙子，可以起到吸水的作用。

[wɔːlz] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [swept] [daʊn] [wʌns][ə; eɪ] [wiːk] , ['gɪvɪŋ] [ə'tenʃ(ə)n] [tuː; tə] ['kɔːnəs] , ['ʌndə(r)]

| Walls | should | be | swept | down | once | a | week | , | giving | attention | to | corners | , | under |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 墙 | 应该 | 是 | 扫荡 | 向下 | 一次 | 一个 | 星期 | , | 给予 | 注意力 | 到 | 角落 | , | 在下面 |

[ænd; ənd][bɪ'haɪnd] [nests] ,

| and | behind | nests | , |
|---|---|---|---|
| 和 | 在后面 | 巢穴 | , |

墙壁每周应清扫一次，尤其要注意角落、鸟巢下方和后面。

[p'ɜːtʃɪz] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

| perches | , | etc | . |
|---|---|---|---|
| 栖木 | , | ETC | . |

栖木等。

[fɔː(r); fə(r)] [ðɪs] ['pɜːpəs] [ə; eɪ] [splɪnt] [bruːm] , [sʌtʃ] [æz; əz] [ɪz] [juːst] [ə'raʊnd] ['steɪblz] , [ɪz] [məʊst] ['juːsf(ə)l]

| For | this | purpose | a | splint | broom | , | such | as | is | used | around | stables | , | is | most | useful |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 为了 | 这 | 目的 | 一个 | 夹板 | 扫帚 | ，这样的 | | 作为 | 是 | 用过的 | 大约 | 马厩 | ， | 是 | 最多 | 有用 |

.

:

.

为此，使用一种类似马厩里用的那种木条扫帚最为方便。

[fɔː(r); fə(r)] ['θʌrə] ['klenzɪŋ] ['ɑːftə(r)] [ɔːl] [luːs] [dɜːt] [hæz; həz] [biːn] [swept] [ə'weɪ] ['nʌθɪŋ] [ɪz]

| For | thorough | cleansing | after | all | loose | dirt | has | been | swept | away | nothing | is |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 为了 | 彻底 | 清洁 | 后 | 全部 | 松动的 | 污垢 | 有 | 到过 | 扫荡 | 离开 | 没有什么 | 是 |

superior54

**superior54**

superior54

彻底清除所有松散污垢后，没有比这更好的清洁方式了[54]

[tuː; tə] ['hwaɪtˌwɒʃɪŋ] .

| to | whitewashing | . |
|---|---|---|
| 到 | 粉刷 | . |

粉饰太平。

[ˌaɪ 'tiː] [meɪks] [ðə; ði] [ruːm] ['laɪtə(r)] , [ 'swiːtən ] [ðə; ði] [eə(r)] , [ænd; ənd] [ɪz] [ə; eɪ] " [kəʊld] ['ʃəʊldə(r)] "

| It | makes | the | room | lighter | , | sweetens | the | air | , | and | is | a | " | cold | shoulder | " |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 它 | 制作 | 这 | 房间 | 打火机 | ， | 甜味剂 | 这 | 空气 | ， | 和 | 是 | 一个 | " | 寒冷的 | 肩膀 | " |

[tuː; tə] [ɔːl] ['vɜːmɪn] .

| to | all | vermin | . |
|---|---|---|---|
| 到 | 全部 | 害虫 | . |

它使房间更明亮，空气更清新，并且对所有害虫都"冷眼相待"。

[ə; eɪ] ['sprɪŋklɪŋ] [ɒv; əv] [daɪ'luːt] [kɑː'bɒlɪk] ['æsɪd] [ɪz] [ə; eɪ] ['seɪfgɑːd] [ə'genst] [dɪ'ziːz] .

| A | sprinkling | of | dilute | carbolic | acid | is | a | safeguard | against | disease | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一个 | 洒 | 的 | 稀 | 石炭酸 | 酸 | 是 | 一个 | 保障 | 反对 | 疾病 | . |

少量稀释的石炭酸可以预防疾病。

[pɜːtʃɪz] [ɑː(r); ə(r)] [best] [kliːnd] [baɪ] ['wɒʃɪŋ] [wɪð] [sʌm; səm] ['lɪkwɪd] [ɪn'sektɪsaɪd] ,

| Perches | are | best | cleaned | by | washing | with | some | liquid | insecticide | , |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 栖木 | 是 | 最好的 | 已清洗 | 经过 | 洗涤 | 和 | 一些 | 液体 | 杀虫剂 | , |

栖木最好用一些液体杀虫剂清洗。

[ænd; ənd] [ðen] [ə'laʊɪŋ] [ðem; ðəm] [tuː; tə] [draɪ] [ɪn] [ðə; ði] [sʌn] .

| and | then | allowing | them | to | dry | in | the | sun | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 和 | 然后 | 允许 | 他们 | 到 | 干燥 | 在 | 这 | 太阳 | . |

然后让它们在阳光下晒干。

[ə; eɪ] [gʊd] [wɒʃ] [ɪz] [meɪd] [baɪ] [dɪ'zɑːlvɪŋ] [hɑːf] [ə; eɪ] [keɪk] [ɒv; əv] ['eni] ['lɔːndri] [səʊp] [ɪn] [ten] [kwɔːts]

| A | good | wash | is | made | by | dissolving | half | a | cake | of | any | laundry | soap | in | ten | quarts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一个 | 好的 | 洗 | 是 | 制成 | 经过 | 溶解 | 一半 | 一个 | 蛋糕 | 的 | 任何 | 洗衣店 | 肥皂 | 在 | 十 | 夸脱 |

[ɒv; əv] ['wɔːtə(r)] [ænd; ənd] ['ædɪŋ] [faɪv] [ 'teɪbl,spuːnful ] [ɒv; əv] ['kerəsiːn] [ɔɪl] .

| of | water | and | adding | five | tablespoonfuls | of | kerosene | oil | . |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 的 | 水 | 和 | 添加 | 五 | 汤匙 | 的 | 煤油 | 油 | . |

将半块任何洗衣皂溶于十夸脱水中，再加入五汤匙煤油，即可制成良好的洗涤剂。

[-] [nəʊt] :

| Transcriber's | note | : |
|---|---|---|
| 转录员的 | 笔记 | : |

转录者注：

[æm'bɪgjuəs] ['haɪfənz] [æt; ət][ðə; ði][endz][ɒv; əv][laɪnz][wɜː(r); wə(r)] [rɪ'teɪnd] [ænd; ənd] [ɪˌlʌs'treʃən]

| **Ambiguous** | **hyphens** | **at** | **the** | **ends** | **of** | **lines** | **were** | **retained** | **and** | **illustrations** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 模糊的 | 连字符 | 在 | 这 | 结束 | 的 | 线条 | 是 | 保留 | 和 | 插图 |

[muːvd] [tuː; tə] ['pærəgrɑːf] [breɪks] .

| **moved** | **to** | **paragraph** | **breaks** | **.** |
|---|---|---|---|---|
| 已搬 | 到 | 段落 | 休息 | . |

保留了行尾含义模糊的连字符，并将插图移至段落分隔符处。

[ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] [kə'rekʃnz] [hæv; həv] [biːn] [meɪd] :

| **The** | **following** | **corrections** | **have** | **been** | **made** | **:** |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 这 | 下列的 | 更正 | 有 | 到过 | 制成 | : |

已做出以下更正：

[piː] . - [ɑː(r); ə(r)] - [ɪn] .

| **p** | **.** | **11** | **are** | **14** | **in** | **.** |
|---|---|---|---|---|---|---|
| p | . | - | 是 | - | 在 | . |

第 11 页是 14 英寸。

[lɒŋ] . , - > [rɪ'muːvd] ['pɪəriəd]['ɑːftə(r)] [lɒŋ]

| **long** | **.** | **,** | **-** | **>** | **removed** | **period** | **after** | **long** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 长的 | . | , | - | > | 已移除 | 时期 | 后 | 长的 |

long.，-> 去掉 long 后的句号

[piː] . - [tuː; tə][faɪv] - [ɪn] .

| **p** | **.** | **11** | **to** | **5** | **-** | **in** | **.** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| p | . | - | 到 | 5 | - | 在 | . |

第 11 页至 5 英寸

[haɪt] - > [rɪ'muːvd] ['haɪfn] ['ɑːftə(r)][faɪv]

| **height** | **-** | **>** | **removed** | **hyphen** | **after** | **5** |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 高度 | - | > | 已移除 | 连字符 | 后 | 5 |

高度 -> 删除了 5 后面的连字符

['evriθɪŋ] [els] [hæz; həz] [biːn] [rɪ'teɪnd] [æz; əz] ['prɪntɪd] .

| **Everything** | **else** | **has** | **been** | **retained** | **as** | **printed** | **.** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 一切 | 别的 | 有 | 到过 | 保留 | 作为 | 打印 | . |

其余内容均按印刷原样保留。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神